大公報

Ta-Kung-Pao

香港 Hong Kong

督印人 周爾立

廣州市軍管會登記證新字第八號

中國人民郵政登記認為新聞紙類 廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬六千九百三十六號

今日本報兩大張 廣州售人民幣九百元（外埠另加郵費）

館址：香港干諾道中一二三號 電話：二三〇〇九 三三八〇九 三三一二九 三三三八一 二八七一 報務部電話 三三八一 電報掛號8778 廣州分館 永漢北259號 電話：10209 11605

承印者 大公報有限公司 干諾道中一二三號

昨日本報發報時間 港：六時十七分 穗：十七時

平壤各界開慶祝大會 電毛主席致崇高感謝

金策副首相演說號召爭取最後勝利 我志願軍代表重申解放全朝鮮決心

【新華社北京廿三日電】平壤週到消息：平壤市慶祝解放大會給毛主席的致敬電：

中國人民的偉大領袖毛澤東主席：

由於朝鮮人民軍和中國人民志願部隊的英勇鬥爭，平壤終於從敵人的侵佔下重獲解放。今天，平壤市民的慶祝解放大會向您致以崇高的感謝和榮譽。

在過去的一個半月中，我們呻吟在殘暴敵人的鐵蹄下；現在，又能在共和國的旗幟下重度幸福的生活了。美帝國主義強盜破壞、蹂躪了我們具有五千年悠久歷史的文化，殘暴地破壞和掠奪我們用血汗築成的工廠、企業、學校、醫院、住宅，對我們的父母兄弟姊妹和孩子們進行屠殺或姦淫。我們一定要復仇，要把敵人完全消滅。

我們朝鮮人民在保衛祖國的獨立、自由和榮譽的正義鬥爭中，得到以蘇聯為首的有中華人民共和國參加的全世界和平民主陣營的支援。我們充滿着必勝的信心。我們深信勝利必定屬於朝鮮人民和全世界愛好和平的人民。

親愛的毛澤東主席，我們將堅決而積極地進行支援向前進攻的人民軍和中國人民志願軍的工作。我們深信朝、中兩國人民永久的友誼將更加鞏固。在此，我們敬祝您、中國人民的偉大領袖萬壽無疆。

平壤市解放慶祝大會 十二月十一日

【新華社北京二十三日電】平壤遲到消息：十二月十一日，在朝鮮民主主義人民共和國臨時首都平壤重獲解放後第五天，各界人民隆重熱烈地舉行了慶祝平壤解放大會。平壤市各界人民代表懷着重獲解放的狂歡和對美國侵略者無限仇恨的心情，不顧敵機轟炸掃射的威脅，舉行這個莊嚴的大會。市人民委員會的大樓上重新飄揚着朝鮮民主主義人民共和國國旗。大會在金日成廣場及其他幾個區同時分別舉行。大會盛況通過廣播器傳達到全市的每一個角落。大會在雄壯的愛國歌聲中開始。平壤市人民委員長金成學宣布開會後，市民代表們向盜會的共和國內閣副首相金策及朝鮮人民軍代表、中國人民志願軍代表獻花。

金策副首相在大會上發表演說。他說：英勇的朝鮮人民軍和中國人民志願軍目前幾乎已將全被敵人暫時侵佔的共和國北部地區全部解放，現在正向南繼續追殲敵人。他號召平壤市民貢獻一切力量，進行恢復並支援朝鮮人民軍和中國人民志願軍，爭取最後勝利。

繼由中國人民志願軍代表向大會致祝辭。他代表中國人民抗美援朝保家衛國志願軍全體指揮員與戰鬥員，向重獲解放與自由的平壤市民致熱烈的祝賀和敬禮。他說：朝鮮人民的英勇鬥爭，對全世界的和平事業作了偉大的貢獻。朝鮮人民的鬥爭不是孤立的。在你們後面支援你們的，有全世界億萬愛好和平的人民，特別是有你們的緊鄰的四萬萬七千五百萬中國人民。我們中國人民決心全力支援你們。他最後說：中國人民志願軍與朝鮮人民軍並肩作戰兩個月以來，已經殲滅了大量的敵人，把敵人逐退四百多里，現在我軍還在繼續前進。他指出：平壤的解放標誌着敵人瘋狂進攻的氣燄已被粉碎，但是敵人還未被最後消滅，中國人民志願軍決與朝鮮人民軍在一起，繼續殲滅敵人，直到朝鮮全部獲得解放。朝鮮人民軍代表金戰璉和平壤市人民代表崔永淑相繼講話。他們一致對中國人民志願軍表示熱烈的歡迎和感謝，並宣誓一定要和中國人民志願軍緊密地團結在一起，獻出全部力量來徹底消滅侵略者，為死難的父母兄弟姊妹報仇，爭取祖國解放戰爭的最後勝利。最後，大會以雷動的掌聲，一致通過了給金日成將軍、毛澤東主席和斯大林大元帥的致敬電。「朝鮮人民軍萬歲！」「中國人民志願軍萬歲！」「朝鮮民主主義人民共和國萬歲！」「金日成將軍萬歲！」「毛澤東主席萬歲！」「斯大林大元帥萬歲！」的口號聲響徹全市。

「無言凱旋度耶誕！」

美侵朝第八軍軍長 華爾克昨在漢城斃命

坐吉普車中被南韓軍車撞死 麥克阿瑟宣布派李治維接替遺職

【朝鮮美第八軍總部廿三日消息】美國侵略朝鮮軍隊第八軍軍長華爾克中將的吉普車，廿三日在漢城以北與一輛卡車相撞，華爾克當場斃命，死年六十一歲。當事件發生的時候，他是坐車去向英國聯邦第廿七旅的軍隊傳令嘉獎。

那輛卡車是李承晚偽軍的軍車，走在華爾克那輛的三星吉普車前面，沒有發出停車的警號，突然就停了下來。一向在漢城疾駛如飛的三星吉普車便撞到卡車的車尾。

華爾克立即被送到附近一間美軍戰地醫院救治，但沒有來得及送到醫院，他已經死了。與華爾克同車的副官泰納上校，貝爾頓上士和司機李南中士也受了傷，但傷勢未悉。那輛南韓卡車的司機名叫柏瑞海（譯音），撞車以後，記者無從知悉他下落如何。

華爾克是兩次世界大戰的老軍人，二十天前才渡過了他的六十歲生辰。五年前，他的上司巴頓將軍，也是在這一個月在德國曼海姆附近因覆車逝世。

華爾克的逝世是美軍在侵朝戰爭中損失的第二個司令官。本年七月二十一日，美國發動侵朝戰爭不及一個月，美第二十四師師長狄恩少將會在大田之役中失蹤，迄今沒有下落。

華爾克

麥克阿瑟立即宣布，華爾克的第八軍軍長遺缺，將由空運步兵專家李治維中將繼任。李治維現為美陸軍部副參謀長。

搶發死訊記者倒霉 一被禁閉一停採訪

【漢城廿三日消息】美聯社記者彼得・韋伯和美國全國廣播公司記者甘・康托爾，因搶先發表華爾克中將逝世的消息，已被認為違反檢查新聞條例，禁止在朝鮮戰場採訪新聞。康托爾並已被第八軍禁閉。

在華盛頓，陸軍參謀長柯林斯宣布，李治維將在「一兩天內」赴朝鮮就第八軍軍長職，他現年五十五歲。

英中友協喊出口號：「我們不與中國作戰！」

在倫敦舉行大會出席者千餘人 李約瑟要求加強對華友好關係

【新華社北京廿二日電】塔斯社倫敦二十日訊：「我們不與中國作戰！」這是英中友好協會十二月十九日在倫敦召開的大會的口號。參加這次大會的有一千多人。

曾經訪問過中國的劍橋大學的生物化學講師李約瑟博士，向大會演說稱：整個遠東一致要求從外國的壓迫下解放出來，並消滅半殖民地的狀態。李約瑟強調稱：歐洲人民對美國飛機的濫炸朝鮮城市與村莊極為憤慨。這種野蠻行為是西方國家奉行的種族優越政策的結果，而遠東當前的情勢之所以發生，則是由於無理拒絕中國政府在聯合國取得它的合法地位所致。李約瑟號召英國人民加強與中國的友好關係。工黨議員席爾曼在大會上講話時，讚揚中國人民的意志所實現的中國的社會革命。席爾曼說：承認中國政府並允許它參加聯合國，乃是全世界的當務之急，而美國方面則拒絕這一切。他說：這就妨礙了遠東問題的和平解決，他支持朝鮮的統一，並給予朝鮮以獨立，可是，一切外國軍隊如果不從朝鮮撤退，便不可能有什麼獨立。

越南大使銜代表 黃文歡受命駐華

【新華社北京廿二日電】越南民主共和國政府經徵得我中央人民政府同意後，已任命黃文歡先生為越南民主共和國駐中華人民共和國大使銜代表。

自春川南進兩哩半 人民軍漸迫漢城

大砲猛轟興南美軍灘頭陣地

【東京廿三日消息】朝鮮人民軍和中國人民志願軍已集結強大部隊，並派出前鋒部隊進攻美偽軍據點的防線，美軍認為這種行動可能是強大攻勢的前奏——甚至在耶穌誕節出擊的攻勢。

麥克阿瑟總部戰報說，人民軍部隊於二十日在春川以北地方推進了將近五千碼。同時，人民軍部隊在二十二日使用大砲和迫擊砲猛攻興南的美軍灘頭陣地。

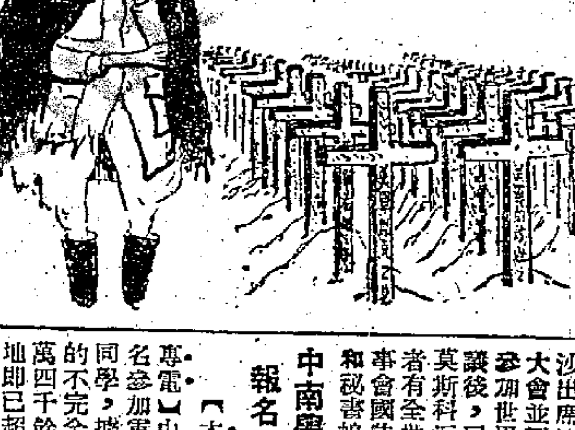
美軍戰報說，人民軍部隊在漢城以北卅哩及三八線以北一哩地方構築防線，但中國人民部隊主力仍在以北七哩處。人民軍部隊的新部署，表示將同時正面進攻漢城和迂迴進攻美軍的東翼，將美軍防線切為兩段。

在漢城以北迂迴進攻美軍東翼的朝鮮人民軍部隊，已在漢城東北四十哩春川以上與美偽軍發生接觸。朝鮮人民軍部隊將攻勢重心轉移東面，並增加其對美偽軍的壓力，廿三日已擊退偽第三軍團幾部的頑抗，前進了兩哩半。

漢城美兵軍紀蕩然

在街頭侮辱婦女開搶殺人 在商店看見好東西就搶跑

【新華社北京二十二日電】塔斯社紐約二十日訊：紐約時報駐漢城記者葛蘭漢報道關於美國軍隊搶劫和暴行的一些詳細材料，雖然他又說暴行只包括「一小部分美國軍隊」。該記者稱：因為搶劫和暴行的緣故，許多朝鮮人現在都用懷疑的眼光看待美國的士兵。葛蘭漢進一步報道：漢城舞廳已經變成夜晚喧鬧的地窟，不時聽到槍聲。商人們訴苦說：美國士兵去看他們的貨物，看見想要的東西不肯付錢就搶跑了。當局時常得到關於美國士兵射擊朝鮮人的報告。朝鮮婦女在大街上被美國士兵侮辱。



麥克阿瑟：「孩子們，過你們的聖誕節罷！」 奇捷作

北京莫斯科間 有線電話通話

【新華社北京廿二日電】北京至莫斯科間有線電話已於本月十二日開放通話。該電話路線全長一萬二千公里，為世界上最長的陸上有線電話線路。

美報指出美軍潰敗原因 戰術戰略士氣都趕不上

「朝鮮美軍達卅三萬 人數不少了」

【新華社北京廿二日電】塔斯社紐約二十日訊：雖然大多數美國報紙還在說什麼美國侵略者在朝鮮的失敗，是由於北朝鮮軍隊和中國人民志願軍在數量上大大地超過他們，可是某些評論員已開始承認這種解釋是假的，並承認人民軍隊勝利的秘訣是他們高昂的士氣和高超的軍事技術。

基督教科學箴言報駐聯合國記者在十一月九日的報道裏，打破了所謂朝鮮人民軍在數量上佔絕對優勢的神話。該記者說：「一般人都未覺察到這件事，即朝鮮境內的聯合國部隊兵力比報紙消息內所揭示者大得多。」他繼續說，麥克阿瑟的軍隊計有：美國第八軍，其下轄四個美國步兵師，總數為九萬人；第十兵團，其下隸屬海軍陸戰隊第一師和兩個美國步兵師，總數為五萬人。另外有勤務部隊七萬人，砲兵六萬人，工兵六萬人，全部軍隊合計約三十三萬人，空軍基地的地勤人員尚未計算在內。

指揮官對日報評論員也是相似的：「在十一月最後一週中，當美國軍隊遭受挫敗時，北朝鮮軍與中國人民志願軍在這戰役中的兵力的均勢……初期兵力均勢是在作戰中被打破的。」他寫道：「雙方在實際戰場上的兵力……並不在於武器，而在於作戰技術與戰略計畫。」

法追隨美國 亦實行禁運

【巴黎廿二日消息】據廿二日晚披露，法國已禁止所有戰略物資運往蘇聯、中國及其他人民民主國家。法國新政策下所禁止的主要貨物為生鋼、化學品及機械工具，前此蘇聯集團國家都曾大量購取。

劉寧一經蘇返國

【新華社莫斯科廿二日電】中華全國總工會副主席劉寧一，在華沙出席第二屆保衛和平大會並轉赴布加勒斯特參加世界工聯執行局會議後，已於二十日道經莫斯科返國。前往送行者有全世界工會中央理事會國防部主任洪列金和秘書鳩金等人。

中南學生二萬餘 報名投考軍幹校

【本報漢口廿二日專電】中南各地要求報名參加軍事幹校的青年同學，據各大城市最近的不完全統計，已達二萬四千餘人；僅武漢一地即已超過八千人，長沙亦已達五千餘人。

【本報重慶廿二日專電】成都各校報考軍事幹校同學，據初步統計，已經有六千多名。各校並用革命英雄革命領袖定名成立戰鬥隊。四川大學報名的一千二百六十名同學，定名「毛澤東戰鬥團」，並以「走、跟着毛澤東走」為團歌。雲南和川北等地青年學生的參軍情緒也日益高漲。

政務院財經委員會頒發 私營企業重估財產調整資本辦法

本年度通常決算竣事後，應將全部財產重估價值 並調整其資本額，明年六月底以前辦理完竣。

【新華社北京廿三日電】中央人民政府政務院財政經濟委員會茲將「私營企業重估財產調整資本辦法」隨令頒發，希即遵照執行。此令

主任 陳雲

一九五〇年十二月二十二日

甲、總則

一、全國私營企業不論已否重估財產調整資本，應於一九五〇年十二月三十一日辦理本年度通常決算以後，依照本辦法規定將全部財產（包括資產、負債）重估價值並調整其資本額。

二、重估的財產，必須為一九五〇年十二月三十一日實有的財產，凡確為企業所有而並未入帳的財產，應一併盤點估價整理入帳。

三、重估財產一律以一九五〇年十二月三十一日之當地當時價格為估價標準。

四、個別某種物價有不正常的變動，不能以一九五〇年十二月三十一日為標準時，得由各地評審委員會公議合理價格為估價標準。

五、凡設有分支機構的私營企業，各分支機構的財產，應按所在地之價格及手續分別重估，由總機構合併計算。

六、總機構在國外，分支機構在國內者，僅就國內所屬部分之財產，依本辦法之規定重估之。

七、重估財產價值調整資本額，應以人民幣為計算單位，但東北、內蒙及新疆等地區，得暫依當地貨幣為計算單位。

八、重估財產價值調整資本辦理完竣之期限，得由當地工商行政主管機關斟酌情形分別規定之，但一般以一九五一年六月三十日為限。

九、私營企業財產重估的工作，由各地工商行政機關主持，會同稅務機關、工商聯合會並邀請其他有關機關團體及會計技術專家，組織市縣評審委員會。評審委員會得視實際需要，分行業或地區設立分會。分會之組織，由市縣之評審委員會規定之。

十、私營企業財產重估評審委員會之職權如下：

（一）宣傳私營企業重估財產調整資本之目的與辦法；

（二）推動指導私營企業重估財產之工作；

（三）評定各業估價標準及同業公議價格單；

（四）根據私營企業各戶自報材料，按業按戶進行審查；

（五）發現評議不公或私營企業各戶對審議有異議時，予以復審；

（六）其他有關私營企業重估財產之評審事項。

乙、重估財產

十一、各種財產估價的標準如左：

（一）存貨

（1）販賣業的商品或製造業的原料物件：按評審委員會評定之一九五〇年十二月三十一日之進貨價格為重估標準。

（2）製造業的製成品副產品：按評審委員會評定之一九五〇年十二月三十一日出售價格參酌各該業一般毛利率折減後所得之價格經評審委員會評定者為重估標準。

（3）製造業的再製品：照製成品、副產品估價，再按未施工程度折減計算為估重標準。

前項商品、原料、物料、製成品、再製品、副產品為評定之同業公議價格單上未載明，或存貨已變質滯銷者，得自行擬定價值及說明，報請評審委員會審定。

（二）固定資產

（1）土地：以當地地政機關所估定之地價為標準，當地無地政機關者，由當地政府估定之，但時價低於估定地價時，應依時價估計。

（2）房屋：由當地評審委員會邀請建築專家營造廠商或熟悉人員議定造價及折舊的共同標準。企業負責人依據上述標準，視其建築及使用情形估定其重置價值及個別的折舊率，再照實際已使用年數扣算估計之。其使用年數不明者，估計其尚可使用之年數推算之。（如一般鋼骨水泥建築，經共同議定以使用五十年定其折舊率為共同標準的，假設某廠鋼骨水泥建築物因機器震動之故只可按照使用四十年擬提折舊，如該建築物現在已使用十年，應扣除十年的折舊計算之。若使用年數不明，照估計其可使用年數，譬如為十五年，則於四十年內減除十五年即二十五年定為其使用年數，扣除折舊計算之。）

（3）機械及附屬設備、運輸設備、模型、儀器等：由評審委員會邀請技術專家，製售廠商或熟悉人員議定造價及折舊的共同標準，企業負責人依據上述標準按其品質及使用情形估定其重置價值及個別的折舊率，再照實際已使用年數扣算估計之。其使用年數不明者，估計其尚可使用之年數推算之。

（4）工具器具：企業負責人根據製售廠商或熟悉人員所估定之重置價值及折舊標準，照實際已使用年數估計之。其使用年數不明者，按其尚可使用之年數推算之。

（5）凡殘破失效或不適用的固定資產，依照殘存價值為估價標準。

（三）債權資產

（1）應收帳款、應收票據及其他債權資產：照實際可能收入數額重估入帳。其因倒閉、逃匿、關解等不能收回者，或逾期屢經催收不得者，得憑證件，予以剔除。其以折實單位或其他實物償還作標準者，依照折實牌價或實物時價估計之。

（2）預付貨款或預付定金：按照契約規定情形或預付部分貨物之品質及數量，照評審委員會評定之同業公議價格單估價。其以外幣計算者，照外幣資產估價。

（四）金銀外幣外匯及國外資產：金銀照中國人民銀行掛牌價格計算估值。外幣外匯，根據原額及契約規定已到期息金，照中國銀行外匯牌價計算估值。國外資產按所在地時價分別估值後，再按中國銀行外匯牌價折合計算之。

（五）證券及投資：有時價者照時價，無時價者按實際情形酌予估價。折實公債照牌價估價。以前偽政權發行之公債公券不予估價。

（六）遞延資產：按照費用之有效期間未經過部分或購存物品之未消耗部份估定其價值。

（七）負債：以前借款時，原係收受金銀外匯外幣等折價入帳者，應按當地中國人民銀行或中國銀行之牌價計算其重估價值（還款辦法根據法令辦理）。如係以折實單位或實物計算者，可按折實牌價或實物時價估計。預收貨款、預收定金、未付棧單等負債，按預收部份之實物時價估計。在待解放區之財產或戰前存款，均暫不重估。

以上未列明之其他財產，其估價標準和方法，應視其性質比照上列各項類似之財產估定其價值。當地無市價者得比照附近地區評審委員會評定價格為重估標準。

十二、無形資產如商標權、著作權、專利權等，以合法出價取得者為限。就其繼續有效部份按實際情況酌予重估。

十三、重估財產後如資產不足償付債務時，私營企業應增加資金重定資本額，或與債權人協商處理辦法，或申請歇業。

十四、私營企業自行重估財產後，應編具估價前後之資產負債表，及重估財產價值明細表。前項重估財產價值明細表，應列明各種財產之品名、數量、帳面、金額、估價標準、重估價值及重估增值額。

重估財產價值超過帳面金額後之差額，為重估財產增值額。

十五、私營企業負責人，應將前條編製之估價前後資產負債表，及重估財產價值明細表，並附必要之估價證明文件，送請當地評審委員會審查，凡於公司組織之私營企業，並應檢附監察人或檢查人之查核報告書。

十六、前條所送報表經評審委員會審查通過後，發給財產重估審查通知書，如所送表報報告不實，仍由原報告人負責。

丙、調整資本

十七、重估財產增值額，應列明於帳冊，以作調整資本之用。

（一）重估財產增值額除得抵銷虧損外，不得視為盈餘分派，亦不徵收工商業所得稅。

（二）私營企業辦理一九五〇年度通常決算後之所得，仍依工商業稅暫行條例及其有關規定徵收所得稅。

十八、（一）重估財產增值額應由企業負責人依據有關法令，并參照過去的實收資本數額和現在的業務及財務情況，擬定調整資本之數額，其不轉作資本部份，應列入公積，作成調整資本方案。

（二）企業負責人應將評審委員會所發財產重估審查通知書，估價前後資產負債表，重估財產價值明細表，連同調整資本方案，提請資本主或全體合夥人或全體股東同意或股東會通過，並取得調整資本同意書，或決議錄。

十九、企業負責人辦完前條規定手續後，應備具下列各種向工商行政機關依法聲請登記或變更登記。

（1）財產重估審查通知書。

（2）調整資本同意書或決議錄。

（3）合夥契約或公司章程及股東名簿。

丁、附則

二十、各地實施其體辦法，得由各市縣人民政府依照本辦法之規定，結合當地具體情況另行擬定，並呈報上級人民政府及政務院財政經濟委員會中央私營企業局備案。

二十一、小城市及小鄉鎮的店舖，和大市縣營業範圍較小而無記帳能力之私營企業，得由當地評審委員會酌准免辦財產重估。

二十二、某些城市如因特殊困難，不能舉辦重估財產及調整資本時，得經大行政區財政經濟委員會核准，暫緩辦理並轉報政務院財政經濟委員會備案。

二十三、公私合營企業重估財產調整資本得適用本辦法。

二十四、本辦法由政務院財政經濟委員會公佈施行。

囍 結婚啓事

我倆情投意合經雙方家長同意謹定於一九五〇年十二月廿四日在港結婚時值非常禮儀從簡謹敬告各親友

李金球 何經尹 同啓

囍 結婚啓事

我倆情投意合經雙方家長同意定於本月廿四日在港結婚一切從簡特此敬告諸親友

李仁龍 曾慶芯 同啓

康樂酒家今天開幕

鴛鴦卡座 燈光柔和 名廚烹調 選料上乘

裝置第一 情調第一 口味第一 薄利第一

—川滬粵菜—西餐 中西茶點—歡迎參觀—

北角明園大廈附設 電話：三二五五三 二七六九

明園大廈

改善設備 供應熱水 大小房間 長住最宜

八元半起 招待週到

DC-6空中酒店

現由香港啟德起飛 至舊金山

中國旅行社 代理

菲律賓航空公司

訂購往歐美各國機票及代辦一切其他航空業務

中國旅行社全國分社均可洽詢

金龍牌 熱水瓶

世界風行

慎防冒牌

請海外客商及各界用戶注意

認明 金龍 商標

永生熱水瓶廠股份有限公司出品

地址上海河南中路八十四弄號

電報掛號 二一九一三一 WING SUN CO

社評

普遍展開生產競賽

取得革命勝利的中國人民，創造了自己的祖國，愛國主義的熱情空前高漲，目前最顯著的表現，就是我人民志願軍協助朝鮮人民軍在朝鮮戰場上所獲得的偉大勝利。這個勝利，不但是對美帝國主義的一個沉重打擊，而且可以說是一個歷史的轉折點。帝國主義征服中國和亞洲的野心粉碎了。這是中國人民的無上光榮，這是對世界和平的偉大貢獻！

全國人民激於愛國的熱情，在勝利的鼓舞下，正擴大展開抗美援朝保家衛國的偉大運動。青年學生與青年工人們熱烈響應祖國的號召，報名參加各種軍事幹校，各地農民踴躍繳納公糧，貫徹土地改革，全國人民如火如荼的發起慰勞我人民志願軍的運動。

這時候，居於領導階級的工人階級的具體任務，就是展開愛國主義生產競賽。

中國人民志願軍在前線所以能夠勝利，不但是因為他們英勇善戰，而且是因為他們的後方有廣大人民的支援，供給他們充足的武器裝備和給養。一個國家如果沒有強大的經濟力量，就不能有強大的軍事力量。蘇聯由於執行了幾屆斯大林五年計劃，纔達到經濟上的繁榮，並且大大增強自己的軍事威力。在進入第二次世界大戰之前，即已掌握了為滿足蘇軍現代軍事技術需要必不可少的物質資源，所以終於贏得了對法西斯德國及日本帝國主義戰爭的勝利。

抗美援朝是一個長期性的愛國運動，必須使這個愛國運動與發展生產結合起來，纔能發揮偉大的物質力量。以美國為首的帝國主義強盜們，並沒有接受在朝鮮侵略失敗的教訓，他們決心繼續並擴大侵略戰爭，積極進行擴軍備戰，以便挑起第三次世界大戰。在這種情況下，我們絕不可沉醉於既得的勝利，而要把這個勝利作為我們更堅毅的鬥爭的起點。我們的志願軍戰士們正在朝鮮前線的冰天雪地之中與美帝侵略軍決死奮戰，我們在後方的廣大工人階級，就要以同樣的戰鬥精神，展開生產競賽。我們不但要取得戰場上的勝利，同時也要取得生產上的勝利。

愛國主義生產競賽，在全國各地已經轟轟烈烈的發動了，優異的成績湧現出來了。各地企業工廠有的提前超額完成了生產任務，有的創造了空前未有的新紀錄，提出不少合理化的新建議。例如瀋陽第三機器廠的趙國有車間，在接到一項限七天完成的緊急任務後，預計在這期限內，他們只能完成任務的百分之七十，但是經過他們一再討論，鑽研，調整人事，改造工具，在工人以外，使全體的職員捲入競賽熱潮，結果便立刻提高了生產效率八倍，七天的緊急任務，居然在六天內勝利完成。這一個事例，說明了生產競賽的效果，是如何的偉大，和覺悟了的全國工人和全國人民具有無窮盡的力量。不過，在目前，生產競賽還是在公營和公私合營的企業中間，搞得比較熱烈，成績比較好；私營企業一般說來，還未能普遍展開。這或許是因為企業資方對原料、市場以及勞資關係有所顧慮，或許也有部份私營企業的工人還存在着增加生產只是提高資本家利潤的錯誤看法。這些顧慮和看法都需要即時加以克服，把一切力量貢獻於祖國，增加生產，鞏固國防。

並且，也不可把生產競賽只看作是一種臨時性的突擊任務，而必須長期貫徹下去。在競賽過程中，不要單純注重人力的增加，而要同時注意質的提高和成本的減輕。不可以片面鼓勵工人拚命加班加點，還要顧到工人的福利與健康，提倡合理化建議，改良制度，建立合理的獎勵制度。企業的行政或資方要訂出合宜的生產計劃，要有重點，有步驟的，盲目競賽會失敗的。各業基層工會更要把生產競賽變為普遍的群眾性運動，加強工人階級的團結，避免無謂的競爭。勞動模範則一定要起帶頭、骨幹和橋樑的作用，那麼生產競賽，就可以獲得美滿的結果。

動員學生參加軍事幹校 穗學聯開學代臨時會議

方方副主席講話，望學生踴躍參加，為保衛祖國安全、和平生活奮鬥。

【本報廣州廿三日電話】廣州市學聯召開的廣州市學生代表臨時會議於廿三日上午九時舉行，出席中等以上學校學生正式代表四百六十五人，列席代表一百六十四人。這次學生代表臨時會議以加強展開抗美援朝運動及動員廣大學生參加各種軍事幹部學校為中心內容。會議開始時，推出主席團後，先由主席團陳維報告開會意義。方方副主席、朱光副市長、杜國庠廳長、鄒平局長（市文教局）及各大中學校長陳汝棠、許崇清、謝健弘、張瑞權等應邀講話。下午由青年團廣州市工委會學生部長黃崧華作動員報告及小組討論。廿四日會議繼續進行，上午大會發言，下午作總結即結束。

方方副主席在講話時詳盡分析當前國內外的形勢及青年學生所負的任務。方副主席指出美帝的瘋狂備戰與侵略已威脅了我國的安全，因此不得不迅速進行國防建設。我們的國防如沒有強大的軍事力量是不行的，要建設現代化的國防軍事力量，就必須動員具有科學技術的知識青年到國防工作方面去。過去的革命戰爭，農民出了大力，今天需要知識青年出力了，青年學生要深切認清祖國的安全與自己的家庭是聯繫在一起的，必須以實際行動衛國保家。方副主席認為當前土改運動及生產建設雖然重要，但更重要的是保證我們國家不被敵人侵略。他希望廣大青年學生踴躍參加軍事幹校，加緊學習，把理論與實踐結合，學習軍事科學技術，才能發揮力量，為保衛祖國安全，為保衛我們的和平生活而奮鬥。朱光副市長也希望各校教師和學生完成政府所號召的任務。他說青年學生應在國防教育中鍛鍊為有為的青年，下決心到偉大而光榮的崗位上去。他說，無數革命的先烈和革命工作者經數十年前仆後繼的英勇鬥爭，才創造了革命的勝利，今天偉大的祖國需要廣大青年學生在反抗帝國主義的戰爭中獻出力量，大家應該動員起來，響應政府的號召。杜國庠、鄒平、陳汝棠、許崇清等在講話中，一致勉勵各代表把會開好，使抗美援朝參加軍事幹校的運動能蓬勃展開，保持廣州青年學生光榮傳統和提高思想認識，完成任務。

穗基督教團體發表聲明

擁護拘捕嶺南大學校牧李聖華 並號召教徒今後加強時事學習分清敵友

【本報廣州廿三日電話】廣州基督教團體負責人對李聖華事件於廿三日發表聲明，全文如下：

美帝國主義者正瘋狂地發動侵略戰爭，武裝侵略朝鮮和我國台灣，威脅世界和平與我國安全的時候，李聖華誣衊青年愛國熱誠控訴美帝侵略暴行的事件為「幼稚」「無知」和破壞抗美援朝運動，此不是偶而失言，實由於他反人民的觀點立場所致，其言論的荒謬，不祇侮辱青年學生的愛國熱情，更直接破壞了全國人民一致抗美援朝保家衛國運動，實非中國人民所能容忍，亦非我基督教徒所能同情。我基督教素以服務人民反帝反封建反官僚資本為職志，凡違反人民意旨之言論皆非我基督徒所能容許，所以，李聖華違反抗美援朝的錯誤言行，實違反基督教的教義。教會同人對政府這次接受要求逮捕看管李聖華的措施認為是適當的。教會同人更希望政府對反動份子鎮壓的措施中，對李聖華加以徹底教育改造，及希望政府予以悔過自新的機會。

我基督教同人今後更當提高認識，澈底擁護共同綱領和人民政府，堅決完成中國教會的「三自」運動，將中國基督教成為真正中國人民的宗教。由於這次的經驗教訓，我們今後必須加強時事學習，認識形勢，分清敵友，以後如再發現類似李聖華的反動言論，就要提出警告，請求政府加以制裁。

胡翰雲、廣東基督教協進會總幹事。招觀海、廣州市基督教團體聯合會會長王以敦、廣州基督教青年會總幹事。蔡咨賢、中華聖公會華南教區會督。林錦濡、廣州基督教女青年會總幹事。饒其沛、中華基督教循道公會華南教區主席。鄺寧法、嶺南大學神學院教授。石漢章、嶺南大學神學院教授。胡繼雄、廣州市青年會短期職業補習學校校長。高仰忠、廣州基督教青年會幹事。黃致良、廣州真光中學董事會主席。胡景釗、嶺大基督教青年會董事。鄒國雄、東山浸信教會董事會書記。孫務純、廣州基督教青年會學生幹事。徐康寧、中華基督教會惠愛堂執事。伍彼得、中華基督教會廣東協會總幹事。傅世仕、私立培英中學校長。邵德森、通縣惠愛醫院長。張興孝、通縣私立基督中學校長。譚沃心、嶺南大學神學院院長。周振光、私立華英中學校長。廖奉靈、協和中學校長。李姝、真光中學校長。譚洲齡、中華基督教會廣東協會幹事。陳暴、中華基督教會廣東協會幹事。鄺亦豪、中華基督教會廣東協會婦女部幹事。梁適宜、中華基督教會廣東協會幹事。李啟榮、中華基督教會萬善堂牧師。王懷榮、柔濟醫院院長。劉若璞、柔濟醫院總務主任。陳慕潔、培道女子中學校長。唐馬太、東山浸信教會牧師。杜耀華、基督教兩廣浸信會聯會幹事。譚碧玉、明德心目習藝所所長。邵明輝、廣州基督教青年會幹事。林德東、兩廣浸會醫院基督會副主席。羅彥彬、中華基督教禮賢會牧師。王寶杰、中華基督教循道公會牧師。甘建勳、金巴基督老會牧師。黃維恩、中華信義會海王風會牧師。李翰光、中華信義會下芳村禮拜堂牧師。梁德和、中華信義會學館總會監督。趙玉璋、私立威光小學、真中學校長。王少甫、兩廣浸信會醫院教會主席。韓志潔、女青年會幹事。

市一中舉行參加軍校動員會

六旬老翁鼓勵獨孫參加 教師函二百餘位報名同學祝福

【本報廣州廿三日電話】廣州市一中全體師生工友於廿三日下午二時舉行參加軍事幹部學校動員大會，同時有公開鼓勵兒女愛人獻身祖國的家長親友十六人到會參加。高中部伍于堃的六十六歲祖父伍新早就寫信鼓勵他的獨孫前往參加，信中說：「我是一個六十六歲的老人，人雖老思想未老，我永遠不能忘記毛主席、中國共產黨給我翻身的日子。我愛我的孫兒，但更愛祖國，我要做一個模範老人，送我的孫兒到革命崗位去，站在國防最前線，向侵略的帝國主義進行鬥爭！」伍老先生昨天還趕到會，鼓勵市一中的學生，並希望每個家長都要鼓勵兒女去迎接這光榮的任務。他的講話感動了全體學生，在「向伍老伯致敬！」的高呼中，掌聲歷久不絕。高中部關佑泰的愛人陳菽華也從市師趕來參加，她希望還有因愛人而顧慮的同學要展開思想鬥爭，勝利的過這一關。她說：不要生活在一個人的懷抱裏，要活在大多數人的熱愛中，才是新青年正確的戀愛觀。同學們也紛紛發言，表示了自己的決心。全體教師們也給二百一十八位參加軍事幹校的同學用公開信致以最光榮的祝福。

中大教員不後人 十七人寫決心書

【本報廣州廿三日電話】中山大學學生報名投考軍幹校的繼續增多，到廿一日止，已達四百八十五人，醫學院的人數還未計算在內。現人數尚在續增中。該校學生為鼓動同學參加這一愛國運動而開的演講會和文藝晚會已舉行了不少次，都有很好的收穫。

該校教職員對於這一運動也很重視，現已有十七人寫下決心書，要求到國防最前線去。他們在十八日舉行了一次全體教師座談會，除通過發表給學生的信，鼓勵他們參加到這個光榮行列上去外，為了使這個運動更廣泛更深入，他們還提議發動廣州市全體教育工作者定期遊行，向羣眾和學生家長進行宣傳，使這個運動成為羣眾性的運動。

報了名的學生為了積極爭取保送的機會，每天黎明，刻正加緊學習和鍛鍊體魄，在廣闊的校道上練習賽跑，朝氣勃勃。

傳達戲改決定

粵文藝處邀戲曲工作者明日在人民戲院開大會

【本報廣州廿三日電話】粵文教廳文藝處定廿五日下午二時在長堤人民大戲院舉行全國戲曲工作會議傳達大會，屆時本市全體戲曲工作者將出席聽取傳達報告，並由市文教機關首長講話。

穗工商界一千餘人集會 聆聽有關土地改革報告

蕭桂昌說明土改有助工商繁榮 並勉勿窩藏地主協助政府進行

【本報廣州廿三日電話】廣州工商界一千四百多人廿三日上午舉行土地改革報告大會，由中共中央廣州市委會蕭桂昌主講土地改革問題。蕭桂昌首先解釋為什麼要土改，例舉廣州市郊土改試驗區的初步統計材料，說明了未土改的農村土地是落在少數非生產者的地主手上，地主以各種方法剝削農民，使得農民窮得生活如牛馬一樣，農村的生產力也因而受到阻礙。這種封建土地制度是極不合理的，因此，人民政府要逐步實行土改。談到土改與工商業的關係時，蕭桂昌說：「土改是為工商業的發展開闢道路，土改對工商業是有利的，因為土改後農民購買力便提高，工商業的市場就會擴大。例如東北土改後農民購買力提高了，布疋銷路也增加，一九四八年東北布疋銷一百二十萬疋，一九四九年增至三百二十萬疋，一九五〇年為九百萬疋。在東北土改後的事實，就說明了土改對工商業的有利影響。」隨着他提出了工商界對土改應有的認識：（一）要認識土改的基本精神是：（甲）集中全力消滅地主階級，廢除封建土地制度；（乙）解放農村生產力，從而發展工業生產；（二）要認識完成土改是爭取財經基本好轉的主要一個條件；（三）土改是工商業根本好轉的決定因素；（四）土改可以改造工商業的本質。最後，他要工商界以實際行動來支持土改，應向同業親友進行說服，並隨時駁斥可能有的謠言；同時，工商業界人士不要包藏地主，如有親友是地主的，應勸導他們老老實實依照政府的法令將土地交出來。

僑美七十年生活回憶錄

我痛恨美帝

司徒美堂 口述 司徒丙鶴 筆錄

慘酷的兩堂決鬥

當年許多頭腦簡單的華僑，只覺得他自己的同姓、同鄉或堂兄弟給人打死了，大失體面，心懷報復，而不去問這個死者是怎樣罪惡貫盈的人。加上美國流氓的挑撥，兩堂挑戰的「戰書」就下了，對方不示弱，亦加強備戰，於是慘酷的唐人街堂門開始。

堂門之前，美國流氓就來兜賣手槍，三八左輪一支索價美金三十元。堂門期中，華僑商店不敢開門做生意，時聞槍聲卜卜，有人應聲倒地，美國警察放了哨，偵探來往「監視」，打死了人，他一般的是不管，（因為死的中國人，正合他們陰謀）有時是亂捉了人，說是兇手，在監房「問吊」（用繩子把犯人勒死）據我的記憶：單在波士頓一城，被美國監房吊死的就有譚光、黃光、梁亞觀、司徒澤、關俊等二十餘人，舊金山有湯基、李煌等人。上吊時美國法官不准家屬去看，但可領屍歸葬。

這種堂門，此起彼伏，或大或小，不下三五十次，牽連數十年之久，在美國西部舊金山一帶華僑決鬥而死的有一百餘人，美國東部紐約一帶死的有二三百人，我在美國七十年，前四五十年因為負責社團工作，排難解紛，招怨甚多，幾乎是生活於「槍林彈雨」之中，所謂「文明的美國」竟挑動我們華僑的自相殘殺至如此情狀，這種「文明」真是太可怕了。

後來我們從被愚弄中醒悟過來了，我們覺得，一些壞蛋「出番人」之死，死有餘辜，因此而挑起的堂門所犧牲的華僑，（他們實在無罪）所流的自相殘殺的血，可太冤枉了。我們不應再受美國流氓的挑撥，凡事不妨再三再四仁至義盡的商談，自己沒有什麼不可了的事，打「出番人」是一件事，堂門又是一件事，決不應牽扯在一起，於是，辛亥革命之後，在舊金山的崗州公所主席李警滄，召開了一個「和平會」，各堂立了和約，堂門遂告終止。在紐約，也受到舊金山影響，彼此在道義上制止了堂門，只零零碎碎的還有一些個別的明爭暗鬥，但波動是很小了。直至九一八事件爆發，華僑有亡國之痛，組織「華僑抗日籌餉局」，大家團結抗日，各堂才平安相處，消滅了殺人挑撥以引起的爭鬥。（未完）（轉載北京光明日報）

文教廳補助私校

已撥定大米一百萬餘斤

【本報廣州廿三日電話】廣東省文教廳為貫徹重點扶持、逐步改造各私立學校的方針，特於二十三日頒發「廣東省私立中上學校申請補助暫行辦法」，擬對過去於革命有特殊貢獻、目前對國家建設有積極貢獻而經費上有困難的學校，文教廳已撥定大米一百一十九萬四千五百斤作補助之用。根據上述原則，文教廳正適當分配這一筆補助費。對私立國民大學，擬修復原有水利實驗儀器的設備；對廣州大學，則充實其土木、工程兩系的儀器設備；對光華醫學院、廣東中醫藥專科學校，則充實其醫藥實驗設備；同時并予四校以添置有關政治思想教育的圖書補助費；對私立嶺南大學、文化大學，則指定將補助費添置政治思想教育圖書之用。私立海南大學及海南各私立高等學校學生之人民助學金，則由中南軍政委員會轉發。文教廳撥發各私立高等學校的補助費合計大米廿二萬一千五百斤。

對全省私立中等學校的補助費合計大米九十七萬三千斤。各私立中等學校應得補助費，用途亦經文教廳作如下的規定：（一）以百分之四十作設備補助費；（二）以百分之卅作該校學生人民助學金；（三）以百分之卅作辦公補助費。

穗市府指示各區 準備開人代會議

限明年一月中以前開畢

【本報廣州廿三日電話】據穗市府新聞處訊：市人民政府於本月廿一日指示各區人民政府，準備召開第三屆第一次區各界人民代表會議，規定各區應於一九五一年一月十五日以前分別召開完畢。

這次區各界人民代表會議以貫徹市第三屆人代會決議為中心任務，即在防奸防諜、擁軍擁政、整頓作風、檢查與整頓基層組織的前提下，結合各區的具體情況，着重解決急待解決而實際可行的具體問題。郊區今冬明春實行土地改革，則以完成土改為中心，達到做好防奸防諜、擁軍擁政、整頓作風、整頓與健全農會，建立與健全鄉人民政府及鄉以下之基層組織。

市府為了徹底執行各區各界人民代表提出的提案，決定以人民政府為主，遞集有關的各局處組織廣州市區各界人民代表會議提案批准委員會，以便於會議閉幕後，將有關各局處的議決案分別送達，切實執行。

關於居民代表之產生，須認真通過羣眾推選，回族及其他少數民族人民應適當地單獨推選代表，全體代表中女代表應佔五分之一。

中南軍政委會湘西訪問團

昨出發慰問湘西兄弟民族 攜有大宗禮品、電影隊及醫護人員隨行

【本報漢口廿三日專電】中南軍政委會為慰問湘西各兄弟民族，加強民族團結，宣傳民族政策，瞭解各兄弟民族情況而組織的湘西訪問團一行一百三十餘人，經過月餘籌備已於今晨由中南民政部部長率領首途。該團此行，除攜有中南軍政委員會告湘西兄弟民族書二萬份，並帶了食鹽二萬斤，針線包一萬份，花洋布二百餘疋，錦旗十五面，中央人民政府毛主席、中南軍政委會林彪主席、鄧子恢副主席題詞一萬餘幅，毛主席像一萬五千幅，年畫三萬張等大批禮物，送給各兄弟民族；並有文工團、電影放映隊及十四位內外科醫藥科等醫護人員隨行，且配備了可供兩萬人治療的藥品三十箱，痘苗五萬支。訪問期預定三個月。

衡陽鐵路管理局招考會計人員啟事

一、名額：茲因業務需要，特招考甲種會計人員二十名，乙種會計員六十名。
二、資格：甲種1.大學專科會計系、統計系、鐵道管理系、銀行系、工商管理系、經濟系畢業者。2.大學其他學系畢業，曾任會計工作二年以上者。乙種1.高級商業學校畢業者。2.具有同等學歷並曾擔任會計工作二年以上者。
三、年齡：甲種三十五歲以下，乙種二十五歲以下，男女均可。
四、報名日期：自登報之日起至12月27日止，每日上午十時至十二時，下午二時至五時。
五、報名地點：1.武昌分局人事科（徐家棚）2.長沙岳宵街本局長沙製藥廠3.廣州分局人事科（東站二樓）4.衡陽本局人事處（苗圃）5.柳州分局人事科（鵝山新村）
六、報名手續：繳驗畢業證書，服務證件，二寸脫帽照片二張，及縣以上政府機關介紹信件。
七、考試科目：甲種 政治常識、國文、會計學、商業數學、口試。乙種 政治常識、國文、珠算、口試。（錄取後均須檢查體格，合格後，由各分局人事科發給免票赴衡陽本局人事處報到）
八、考試日期及地點：十二月卅一日上午八時起分別在武昌、長沙、衡陽、柳州、廣州各地同時舉行（試場於報名時臨時通知）
九、學習及試用期限：甲乙種均學習二星期，試用二個月。
十、待遇：學習及試用期間，按本局試用職工待遇，期滿後，根據其能力和成績，按照本局正式職工待遇核定薪金。

請向廣州郵政局訂閱

多讀一份報，多增一分抗美援朝力量！

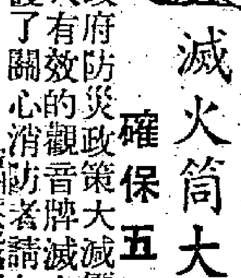
全國性的北京的 人民日報 每份六〇〇元
中南區的漢口 長江日報 每份六五〇元
華南區的廣州 南方日報 每份七〇〇元

全國各地郵局 廣州市各郵政局 廣州市郵政局發行科 郵亭均可辦理 電話 一七七三九

廣西鍾山 天桂珊瑚 普祥龍門 鑛業聯合股份有限公司通告

茲遵照廣西省人民政府工商廳指示填報股東名冊，希各股東即將姓名、別名、（如係堂名并註明代表人姓名）性別、年齡、籍貫、職業、經歷、永久住址、詳細通訊處等項於本年十二月底以前詳細開列寄至廣西八步新寧街二十二號本公司辦事處收（遠東股東如過期得知亦須迅速列寄）為荷！

公元一九五零年十二月五日



觀音牌 射高達三十尺 滅火筒大減價廣告 確保五年時效

本工廠為擁護政府防災政策大減價十天購置者可用廉價得到永久有效的觀音牌滅火筒即係生命財產得到永久保護了關心消防者請勿失機會

廣州天成路四十六號林卓志謹啓

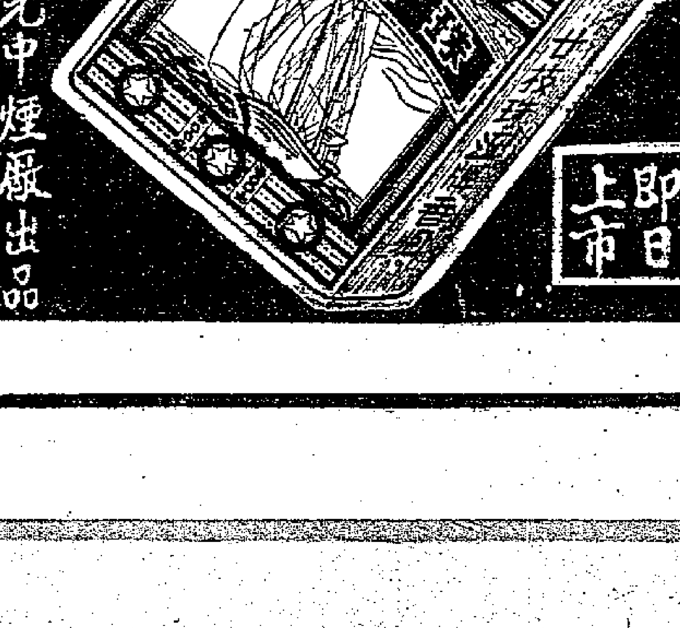
備急良藥 必得勝丹

治痾嘔 止肚痛 助消化 藥味好 香口氣 解口渴

廣州長堤西路必得勝發行 粵字一一一一號 29/12

珠江牌 香煙

甘 濃 醇 香



即日上市

上海光中煙廠出品

美輪特輯之三

何以克加路 Hercules 為今日最精美之單車？

克加路單車由單車工業界之最優良設計專家及工程技師採選最佳材料精製，甚至最微小之零件，咸經多次試驗，每架克加路單車均分別製造，誠工精質美，故能稱為今日最精美之單車。

克加路工程師試驗各部機件

克加路單車

最精美・最新式

各大車行均有出售

美國克加路單車廠出品

總代理 渣甸洋行 香港必打街十六至十八號

批發處：義宏利車行・壽順興車行・壽順英單車行・盈通益車行

反對重新武裝西德 抗議怒潮遍於全法

各地人民罷工示威集會遊行

【新華社北京廿三日電】巴黎訊：法國人民反對政府同意建立西德軍的怒潮，正在越來越澎湃。十二月十三日，馬賽各企業的工人號召舉行短期罷工，抗議政府屈從美帝國主義。各工廠紛紛舉行大會，選出代表團向省政當局呈遞決議和請願書。勞動人民的一百二十五個代表團衝破警察的封鎖，到羅尼河口省省議會請願，成千成萬馬賽居民舉行示威。

抗議運動也在法國其他地方高漲。巴黎區、士倫、瓦爾省、加來海峽省和羅尼河口省的許多地方，紛紛舉行羣衆抗議大會和示威遊行，巴黎市和近郊各企業的工人舉行了短期罷工。勞動人民的許多代表團訪問國民議會，抗議重新武裝西德。

「爭和平自由戰士協會」發表一項聲明，痛斥法國統治者屈服美國，出賣法國的利益，出賣和平，並號召法國人民團結起來，反對重新武裝西德。法國西婦女聯盟也發表了同樣的聲明。

法共號召人民起來行動 反對政府這種賣國行徑

【新華社北京廿三日電】法國共產黨領袖杜克洛譴責政府同意重新武裝西德，破壞法蘇條約，並號召人民起來反對政府這種賣國行徑。據塔斯社巴黎十二日訊：杜克洛在法國布勒斯特城對參加法國共產黨成立卅周年紀念大會的二千餘人發表演說。他說：法蘇同盟互助條約規定締約雙方均不得締結反對對方的任何同盟，也不得參加反對對方的任何集團。普利文政府同意重新武裝西德，就破壞了法蘇條約；因爲建立新的德國國防軍，其目的就是準備侵略法國的盟邦蘇聯。法國加入大西洋集團（德國部隊將加入大西洋集團軍隊），這就參加了反蘇聯盟，破壞了法蘇條約。

杜克洛說：違背法蘇條約的重新武裝西德，大大加強了戰爭危險。現在，人民羣衆比任何時候都更需要行動了。愛國志士和參加抗議運動的人應該起來反對這樣的政府，這政府的政策乃是貝當政策的延續。

杜克洛說：我們以共產黨的名義，號召法國男女，不分信仰與政見，參加反對重新武裝西德和使納粹主義復活的鬥爭。政府破壞法蘇條約，使法國安全蒙受威脅，而且出賣了法國的利益。但這絲毫不能阻止法國人民忠於法蘇友誼——安全及和平的保障，也絲毫不能阻止人民和多列士在一起宣布：他們永遠不對蘇聯作戰。

泰國小姐 和平簽名

【本報消息】據曼谷「沙常地切」報載，今年度的泰國小姐庵蕊女士與副小姐蓬特女士，應法政大學學生的號召，於本月十八日在斯德哥爾摩的和平書上簽名。

虛張聲勢 藉以嚇人

蘇百科全書談原子彈

【莫斯科廿二日消息】蘇聯的「蘇維埃大百科全書」第二版第三卷已在廿二日出版。在「阿里桑納」與「阿查齊爾」這兩個項目之間，該書以七十六頁的文字，解釋各種原子能問題。在敘述原子分裂時，該書把研究的成績歸功於包括蘇聯在內的許多國家的科學家。它說：當蘇聯在對德戰爭中首當其衝時，美國首先造成原子彈。它說：轟炸廣島和長崎是不必要的。從那時以來，美國一直利用原子彈進行國際訛詐，但沒有成功。

該書指出美國過份誇張原子彈的效力，並否認原子彈能決定另一次戰爭的結果。它說：美國「宣傳原子彈能替代其他武器的地位和決定戰爭的結果，這種說法是不能成立的。」它引證美國對廣島和長崎的不必要轟炸爲例子，以證明原子彈效力的微小。

它說，在長崎距離爆炸地點二千六百呎的鐵道上，二百一十一人中只有三十一人被炸死。廣島和長崎這兩個城市之所以被破壞慘重，完全因爲那裏的房子大多數是用紙和竹造成的。

該書引述斯大林總理於一九四六年十一月七日對倫敦星期時報發表的談話。斯大林說：「原子彈是用以嚇唬神經衰弱的人的。它們不能決定戰爭的結果，因爲沒有足夠的原子彈來達到這個目的。」

該書嘲笑美國還未造成第一枚氫彈就企圖用這東西恐嚇世界。它說，蘇聯正利用他們對於原子分裂的知識來用作實用的用途。

該書說：「原子彈的核子燃料在原理上可以用作火箭的燃料而飛到大氣之外，也可以供給飛機和輪船使用。當戰爭的危險消失時，共產主義社會一定能夠解決目前原子燃料用在飛機和輪船上的種種障礙。」

該書把發明利用「鈾的自發性分裂」所引起的連鎖反應以製造原子彈的原理，歸功於蘇聯科學家佛里洛夫和彼得日阿克。但，該書又指出，原子彈並不是一個科學家、也不是一個國家單獨發明，而是長期對自然和人工放射性研究的結果。在這一方面，蘇聯科學家實有很大的貢獻。

美英法照會蘇聯 要會商世界局勢

變相拒絕討論德國問題

【華盛頓廿二日消息】本年十一月三日，蘇聯曾照會美、英、法三國政府，提議召開蘇、美、英、法四國外長會議，討論履行波茨坦協議關於解除德國軍事化問題。

在西歐擴軍和西德整軍計劃均已達到具體階段時，美、英、法三國政府始於廿二日分別以同樣照會一件送交蘇聯外交部，提議由蘇、美、英、法四國出席聯合國代表首先舉行初步會議，以便覓取一種各方均能接受的四國外長會議的基礎，並要全盤檢討整個世界局勢。這在實際上等於拒絕了蘇聯所提討論德國問題的建議。

維辛斯基說 和平能保持

對聯合國決議感不滿

【巴黎二十三日消息】法國保守黨報紙「費加羅報」二十三日報道：蘇外長維辛斯基廿二日晚說：蘇聯要和平並將盡一切力量以保持和平。在維辛斯基乘「自由」號輪自美抵達北間時，該報記者林蒙尼爾曾前往訪問，他引述蘇外長維辛斯基的話說：「要我對你說什麼話是很困難的。雖然如此，我可以告訴你，我甚不滿意於聯合國的決議，聯合國不承認中華人民共和國的。」

問他是否相信和平一定可以保持，他說：「一定可以的，蘇聯要和平並將盡一切力量保持和平。」

記者又說：對於四國會議或朝鮮戰爭問題，維辛斯基拒絕發表意見。記者說：但是維辛斯基在談話中述他過去幾年中所說的話：蘇聯決不改變它的政策，但竟有人願意把一個最近還是敵人的國家重武裝起來，這令人驚異。記者又說：「可是維辛斯基再堅定的說：蘇聯要和平。」

反對賣國條約 西貢人民齊起

【西貢廿三日消息】越南傀儡政府廿三日與美國簽訂美軍火運越條約。西貢發生廣泛動亂，反對這種賣國條約。

越南人民軍的誕生與壯大

長山

今年十二月二十二日是越南人民軍建軍六週年紀念日。六年來越南人民軍在胡志明主席和武元甲總司令的英明領導下，已由小到大、由弱到強，由發展成爲爭取越南民族解放的強大力量。

一九四四年的今天，當日本法西斯還盤踞在越南領土的時候，越南的第一支人民武裝在越北黃花探（在高平、諒山、北汧三角地區的抗日根據地）建立起來。它的名字叫「越南解放宣傳隊」，主要任務是動員全越人民組織抗日的革命武裝，保衛游擊根據地，加強游擊的戰鬥力量。它的成員最初只有三十四人，武器是各式各樣的舊槍，子彈僅有一百五十發。越南人民革命武裝的組織者和領導者胡志明主席，當時曾給這支新誕生的部隊五百元作爲活動費，並懇切而有遠見地鼓勵着說：

「這是一支首先誕生的人民部隊，但跟着即將產生更多的兄弟部隊。雖然目前的規模還小，將來它會從北到南擴展到全國的！」

胡志明主席六年前的偉大預見今天已完全證實。它在越南的戰場上牽制了二十多萬的法軍與僞軍，大大地削弱了以美帝國主義爲首的戰爭集團的力量。它的三十四位先驅者，今天已成爲人民軍的主要骨幹。國防部長兼人民軍總司令武元甲將軍、參謀總長黃文泰以及許多戰區的司令員都是出身於這支有名的「越南解放宣傳隊」。

越南人民軍是在火與血的鬥爭中成長與壯大起來的。一九四五年八月，越南各地人民武裝力量實行武裝起義，從日寇手裏奪取政權。這就是有名的「八月革命」。在這一武裝革命過程中，越南人民以奪自敵人的武器武裝了自己，並把零星的自衛武裝發展爲有組織的游擊隊組成正規部隊。五年來，越南人民軍英勇作戰，又從法國侵略軍隊手中繳獲了大批美式輕重武器，人民軍已能進行大規模的運動戰，殲滅大量的法軍。

越南人民軍的基本成份是解放後的農民。他們以前大部是文盲，但是經過部隊教育以後，他們的文化水平已大大提高，每個人都能夠讀報寫信，而且能很快學會拆卸、修理和使用從法軍繳來的現代化武器，痛擊敵人。

越南人民以自力更生的愛國生產競賽來粉碎敵人經濟封鎖，以窒息人民軍供應的陰謀。手工業、輕工業在越南解放區發展起來。特別是國防工業更有顯著的成績。越南人民努力自力更生和工人階級發揮創造性智慧的結果，使越南人民軍的裝備，不斷地得到改善。

越南人民軍誕生以來六年的歷史，證明它是一支不可戰勝的隊伍。它是一支來自人民並爲人民的隊伍。它的每個戰士都具有高度的政治覺悟。這便是它的不可戰勝的源泉。在越南人民的一致支援下，他們將不僅能戰勝法帝國主義的野蠻侵略，而且能粉碎美帝國主義直接干涉越南的陰謀。（新華社北京二十日電）

「如果你們發動戰爭 我們立刻舉行罷工」

英國各業工會通過決議

【新華社北京廿二日電】塔斯社莫斯科十七日電：眞理報駐倫敦記者馬耶夫斯基報道英國加緊爲和平而鬥爭的情形稱：現在，英國資產階級報紙不久以前談論杜魯門艾德禮會談的和平性質時那種含糊其辭的論調，已經讓位給再度發作起來的戰爭歇斯底里。杜艾會談結果的公報以及報紙上的煽動性的黷武主義的評論，已經驚醒了英國的公衆。各工業的工會通過決議，倘若另一次戰爭被發動起來，即立刻舉行罷工。工黨地方支部將決議送交政府，要求禁止原子彈，停止朝鮮戰爭，並阻止對中國作戰。

最近幾天內，在倫敦和英國其它城鎮舉行了大會和會議，參加的有成千成萬的英國人民，對英國政府支持美國戰爭販子的侵略政策提出猛烈的抗議。英國共產黨總書記波立特在倫敦聖潘克拉斯區大會上演說時，揭露戰爭煽動者們關於戰爭不可避免的挑撥性的謊言。波立特號召進一步加緊爲和平而鬥爭。英國和平委員會也發表聲明，號召人民進一步擴大抗議政府的帝國主義政策從而保障和平的運動。英國首相因爲必須估計到英國選民的情緒，同時也要估計到他的上級夥伴的嚴格要求，因此不得不玩弄政治手段，而這卻引起了美國統治階層的激怒和懷疑。

美英兩國的官方發言人不惜一切努力去表明兩國間的「親密而友好的合作」，而掩飾它們的衝突。馬耶夫斯基在結語中稱：由於美國在遠東冒險政策的失敗日益顯明，不管侵略者的願望如何，一切帝國主義兀鷹之間的矛盾是更加顯明了。

美百萬汽車工人 工資被政府凍結

【華盛頓廿二日消息】美國政府廿二日下令凍結汽車工業一百萬以上工人的工資，直至一九五一年三月一日爲止。

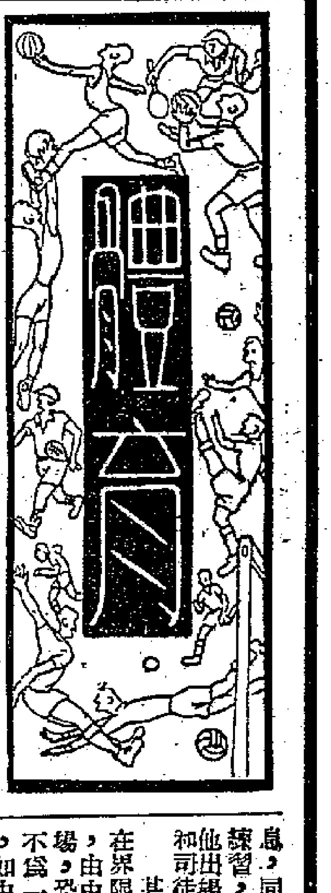
美國勞工統計局警告人民，更大的犧牲可能還在前面。統計局宣布：目前的生活指數是一九三五——三九年平均數的百分之一七五·六，比朝鮮戰爭發生前漲了百分之二·二，超過一九四六年六月，物價管制解除時的百分之三一·七。指數的增加主要是出於糧食價格的高漲。

爲了要反動 殃及聖誕樹

【美國密安根州大瀑城二十二日消息】本市聖誕樹上的紅色五星已將原有的紅色改爲白色。住在這裏的若干退伍軍人及其他居民埋怨紅星太過使他們聯想起蘇聯的徽號了。於是市長下令將該星改爲白色。改裝費——連漆過框架顏色，並換過七十個電燈泡——花了約五十美元。

美帝陰謀遭非議 美機越境 圖合法化

【華盛頓二十二日消息】美國廣播評論家李頓說，美國國務院向聯合國的各會員國徵求意見，要求聯合國批准美國飛機進入中國東北境內，追擊中國的飛機，結果各國「百分之百的不贊同」。



今天精采足球賽 傑志初戰南華

下午四時在愉園交鋒

海軍中華花墟場壘戰

【本報訊】哄動整個球圈的「南傑大戰」，今天下午四時在香港會場開火了。比賽之前，序幕戰是乙組光華對巴士，二時半初啓戰端。

這場比賽的票價仍是第一、二號欄二元四角，三、四號欄一元二角。聽說第二號欄的座位已由傑志會的會員預購一空了，第一號欄也由南華取了六百個座位。因此臨時發售的所餘不多，今天看球的，還得早點到場。

南、傑兩隊的實力，表面看來，似乎是不相伯仲的，但從各線來衡量，則傑志實較南華平均；尤其是吳祺祥「跳槽」，傑志後衛不只後防鞏固了許多，就是進攻力也無形中增強了不少。

關於兩隊排陣，因爲是一場舉足輕重的大戰，雙方的「軍師」都大感頭痛。本來他們已是患得患失了，再加上旁人的意見，更使他們猶疑不決。所以截至發稿時止，兩方面都沒有確實的決定。

不過，照他們現有的人力，也不難加以推想出來，所差的只是一兩個位置的人選罷了。

先說南華，如所週知，南華後防三將是離不了譚均幹、霍耀華、劉儀；前鋒也不外是莫振華、姚卓然、李育德、朱永強、高保強；至中衛線所要待決定的只是用朱觀聖還是用鍾福麟的一個問題。朱觀聖因爲頭傷未癒，且曾經一度斷腳，目前對他所顧慮的就是遇到「貼身」的球有沒有法？和「頂頭槌」對他的未傷處的頭額有沒有影響？

據郭英祺的意思，他是有意起用鍾福麟的，因他年輕勇敢，肯跑肯搶，但問題卻是鍾福麟缺乏經驗，如一旦放他出場，他是否可以勝任愉快？也是值得考慮的。

所以，南華的「軍師」們也曾顧慮到這一個弱點，屆時或許仍以朱觀聖上陣，因爲一場「大賽」，決不是徒靠足氣足力的，經驗和技巧也佔着很重要的部分。

關於雙方排陣

南華有兩個問題 傑志有三個意見

南華還有兩個問題要待商榷的，就是用宋靈聖還是用劉松生？用中鋒還是用郭英祺打中鋒呢？用高保強打中鋒還是以右翼呢？其實這兩個問題都不難解決，反正他們全部落場，一遇情形不對，隨時都可以調動。

傑志方面，最傷腦筋的是後衛用陳家壽還是用李炳南？前衛用劉松生或謝錦河！左翼用劉松生或謝錦河！據馮景祥的意見，他認爲陳家壽當後衛比較穩重一點，因陳家壽左右腳運用自如，又能大腳鈎消，劉松生任前衛，取他供傳準確，可以控制中場。黎兆榮的見地卻有點不同，他認爲要制止莫振華的活躍，一定要李炳南，因陳家壽轉身似乎較慢，恐怕易爲莫振華走脫，動搖整個陣勢。他又說，謝錦河在澳門失職以後，球藝退化，又不肯跑動，因此有擬用劉松生踢左翼之說。伍球滋在馮、黎兩者之間來一個折衷的辦法，他主張用陳家壽當後衛，劉松生踢左翼。因此，傑志到底用那一個陣容應戰？就是該會本身也還沒有徹底的決定。

不管他們兩隊怎樣排陣，但以三線比較，傑志是較爲平均的；所以傑志的勝利也較濃厚。不過球賽是變幻莫測的，南華如有戰巴士及陸軍的幹勁，說不定也可以挫敗傑志。

說到戰意，傑志似乎又比南華旺盛，因爲南華輸了這一場，仍有地位；反之，傑志前途完了。

傑志今天是抱着必勝決心的，只怕精神過度緊張，會走樣；反之，南華心情輕鬆，便會打得頭頭是道。

宋靈聖決定休班

【本報訊】最近消息：宋靈聖因患感冒，上半身移動不得，今天決定休息，同時高保強因沒有練習，南華也不打算派他出場，將起用鍾福麟和司徒文上陣。

其餘尚有一場甲組，在界限街警察球場演出，由中華對海軍，恐怕吸引力不夠，不爲一般所注意。照理，應該打贏海軍。預測南華、傑志兩陣如後：

南華隊：譚均幹；霍耀華、劉儀；郭英祺、鍾福麟、司徒文；莫振華、姚卓然、李育德、朱永強、高保強。

傑志隊：劉松生；唐湘、黎兆榮、胡錦河、盧華、謝錦洪、朱志成、陳家壽、吳祺祥、符氣榮。

昨晚籃球義賽 南華大勝潮汕

【本報訊】赤柱居民聯合會爲籌建運動場基金，昨晚七時在灣仔修頓球場舉行兩場籃球義賽，收入門券計共一千三百餘元，成績不壞。昨晚首仗，香港仔以四十四比三十九勝赤柱。次場主力賽，潮汕對南華，南華第一節即以十三比十五領先，第二節十四比二十，第三節潮汕只輸三球，廿四比三十七，南華已贏一倍。第四節，潮汕乘次換將，可是黃佐德犯了，懶避南華余鐵軍、蔡文華、李瑞龍連續投籃，潮汕潰敗退，終場五十比二十一潮汕大敗。

光華勝空軍

許竟成打進三球

掃桿埔場內

【本報訊】昨天在掃桿埔場舉行的足球聯賽，空軍一勝一敗，乙組以五比一大勝電報局；甲組以一比四受挫於光華。

光華昨天打得並不好，幾經辛苦才在上半場廿分鐘後由許竟成打開紀錄。以後雖然有好幾隻必勝的機會，卻被蔡春華、金蘇生相繼失去，卒以一比零換防。下半場，光華依然不起勁，三分鐘後，即被空軍中鋒艾登扳成一比一和局。跟着，徐鎦國兩次錯過機會，更使球迷擔心不過。不久，許竟成得張金海妙傳，射入第二球後，光華形勢才見好轉。於是在四分鐘後再由許竟成又射入第三球，奠定了勝利的基礎。再戰至廿分鐘，空軍完全泄了氣，光華爲所欲爲，許竟成和金蘇生在對方球門前賣弄玄虛，表演一連串的短傳，最後才由金蘇生打成四比一完場。

警察鋒芒畢露

五比二挫港會

【本報訊】昨天花墟球場的足球聯賽，警察會甲乙組與香港會兒弟較量。結果，警察一勝一和，乙組一比一，甲組五比二挫香港會。

甲組警察除曾啓榮因故缺場外，以葡人巴士爲門將外，其餘都是華籍健兒，全隊演出良好，新將潘啓鴻腳法不錯，區志賢亦鋒芒畢露，可惜大部氣力仍是欠缺。下半場即波態畢呈。香港會陣容雖很完整，但作戰沒有頭腦，只知見球就踢，況守力甚弱，上半場幾全處被動地位，以善於衝刺的拿也失了水準。雖然下半場演出較佳，奈上半場已淨負四球，終無能反敗局。

開賽後，十一分鐘，區志賢走馬射門，十八分鐘先開紀錄。繼續鏖戰，譚榕根邊線側擊成功，二比〇。廿二分鐘，潘啓鴻打入一球，三比〇。將完半場，警察以頭球建功，四比〇佔先。易地後，五分鐘，港會譚福暢扳回一球，四比一。再入，卅四分鐘，警察區志賢射入，步步爲營，最後以五比二挫「大鑊」港會。

「健美兒女」獲致好評

【本報訊】南方影業公司昨天中午在國泰戲院試映「健美兒女」及「新捷克」兩部蘇聯七彩壯麗名片，並有國語配音，使人更易瞭解。該片畫面美麗，意識正確；「健美兒女」紀述蘇聯體育普遍化的情形，以及他們造就體育健兒的刻苦訓練，從技術、科學各方面平均發展，尤足爲香港體育界人士的借鏡。

昨天足球賬

（甲組）
光華勝空軍　四比一
警察勝香港會　五比二

（乙組）
中華勝太古　三比〇
南華勝大學堂　十二比〇
空軍勝電報局　五比一
警察和香港會　一比一

元旦舉行 擊劍表演

【本港訊】大「新玩意」之擊劍籌委會，昨天下午五時半在九龍青年會支會舉行會議，出席有石振達（主席）、余國滿、宮凱、郭岐鳳、廖之年、鄭毓坤、陳新球、葉樹驊、李學勳等。席間對於擊劍比賽，經過相當研討，各人認爲此項比賽，在香港是創舉，或有人認爲是危險的舉動，有慎重舉行必要。決定先來一個擊劍表演，使一般人認識擊劍術絕無危險成份。表演分真劍、竹劍、膠劍三種，其他並加插國術、拳術及種種技巧表演，以增加觀衆興趣。議決如下：

（一）決定舉行劍術、國術、拳術及技巧表演大會，該大會擬於新歷元旦在香港青年會健身室舉行。

（二）去函邀請全港國術界、拳師等參加表演。

（三）表演大會完畢後，擴大擊劍籌委會，聘請國術前輩及拳師等爲比賽委員。

（四）擴大籌委會後，召開會議研商擊劍比賽的適當辦法。

環球影戲院
洛克道
灣仔35350

今日下午四時 隆重開幕

敦請十大女星蒞場剪綵
白燕　小燕飛
黃曼梨　麗兒
周坤玲　曾藍施
林妹妹　白梨
李蘭　陳清華
小姐（排名不分先後）
并請張瑛先生蒞場司儀

今晚開始營業
獻映 霍士 豪華 七彩 歌舞 鉅片
笑臉迎人
艷星比提葛拉寶主演
前譯銷魂艷舞

雄鷄飯店 電話：50352
九龍彌敦道一七二至一七六
聖誕禮品 請用 聖誕餅
聖誕聚餐 請吃 聖誕餐
最受讚賞的
雄鷄飯店
一年一度大貢獻

刮垢磨光

用以處理鐵銹，此四字實盡其能事。若用以處理牙齒，此四字乃[illegible]
二友牙膏廠發行
廣州市惠愛路第十一號
香港北角英皇道壽行街

省時・省費・學裁縫・請即到
中英 立案嶺東高級科學裁剪學校去
保證一個月學成一種高上職業
開學日期：元月二日　詳章備索　上門面議
校址：九龍砲台街23號二樓本校　澳門天神巷16號分校　廣州長壽西路189號分校　元朗大馬路75號三樓分校
卜珍互著無師自通之 現代裁縫學增訂本 裁剪車縫原理與技術
出售 每本特價十二元
校長卜珍

美國禁運聲中的香港工業

本報記者集體採訪

電筒業

電筒業，在香港五金製造工業中佔了最主要的一環。這幾年來，香港電筒的產量和輸出數字，一直就居全世界各國的首位。

港製電筒主要銷場是印度。一位製造商這樣說：「過去印度港口商人，向港訂購電筒的數量，平均每一張訂單都有五萬打以上。」可見在印度銷路之廣大。但是，從去年底起，印度宣佈禁止電筒輸入後，香港電筒業便遭受了第一次的打擊。由於南洋羣島一帶還需要向香港電筒廠大量扯購電筒，在本年度港製貨品外銷的統計中，也然站在最前的第五、六位。

美帝發動侵朝戰爭以後，香港電筒業因爲缺乏製造原料的供應，受到很嚴重的威脅；本月四日起，美帝及其附庸國加緊禁止物資輸港，這種威脅已經危及到電筒業的生存。製造電筒的主要原料是鋅、鋼片、鐵片等五金貨品，而這些原料是靠美、英、日等國供應的。由於美帝瘋狂擴大所謂「戰略物資」，特別是美帝實施禁運以後，甚至連用子彈殼鎔造成的銅碎，也完全被禁運來港。日本在「盟總」的壓制下，原定於本月廿日到港的青銅片約一百多噸，也在中途被截回；英國近來正進行擴軍，各五金廠加緊趕製軍用物資，也暫不接受輸出原料的訂單了。

根據電筒製造商人的統計，香港的電筒廠約有四十家，工人一萬二千人左右，單在這一兩個月內，因爲缺乏原料而被迫停止的，就有七家，佔全部工廠的百分之廿。失業工友約有二千四百人，加上失業工人的家屬，平均每一個家庭三人計算，就有七千二百人了。至於其餘的卅多家電筒廠中，也有十多家正陷於半停頓的狀態，其中包括擁有數十年歷史和一百萬元資金的廠家。就以全港規模最大、資金最多的電筒廠來說，所貯存的原料，也只可支持半年的用度。

雖然香港英政府正表示竭力協助各製造廠商解決原料的供應問題，而且有意實行分配原料的辦法，這對規模較大的廠商，未嘗不是可喜可賀的事情；但是資金較少，每次購買不過三、五擔的工廠，他們又怎樣可以向港府申請訂貨呢？配給制度真能照顧到普遍的要求嗎？說實話：如果原料來源問題不能解決，這種困難根本無法順利解決，擁有優良傳統和卓越地位的本港電筒廠，還將要相繼的倒下去！

要形容目前電筒廠商和工人的苦悶，得引用他們最衷心而又意味深長的兩句話：「我們做生意的條件都具備了，最使我們頭痛的是原料問題」；「我們天天在幹着替人們找尋『光明』的工作，却想不到自己的生活，籠罩着重重的黑影！」

火柴業

香港火柴業所遭受美國及其附庸國「禁運」的打擊，是和其他工業一樣的嚴重。因爲原料來源成了問題，現在香港已有三家火柴廠開始暫停接受訂單，要等到原料來源解決後，才敢做新生意；可是原料問題怎樣解決呢？他們也是茫然不知。

一位火柴業製造家說：火柴業受「禁運」的影響，比其他工業要重，因爲製造火柴用的原料如木材、白藥、赤燐、白蠟多是來自美國及日本，其中有美國產的綿楊木不可用東北和秦皇島出產的木材替代。

他們在美國買的一批原料，現被凍結在舊金山的碼頭倉庫裏面，將來能否運來，那是很難說的。據說香港英政府工商管理處已叫他們辦理原料簽證手續，而且他們已照辦了。他們認爲如果原料來源不能解決，用完現存原料，只好關廠停工。

那位火柴業製造家說：「不要以爲我們現在照常開工，就是禁運和我們的關係不大，老實說，我們現已開始動用儲備的原料，應付以前接的訂單。現存的原料也只能供應已接的訂單最久維持一兩個月吧了。現在雖然外埠有很多訂單寄來，誰也不敢接受。因此，實際上我們已開始不能做生意了。」

工業原料如果專靠在市面買現貨是不能維持長久的。何況，製火柴用的白藥每磅由四毫漲到一元二毫，白蠟每磅由七毫漲到一元一毫，赤燐由三五〇元漲到四五〇元。在成品的售價沒有提高以前，原料成本這麼高是受不了的。歸根結蒂，唯有徹底解決原料來源才是辦法。

他最後說：「這次美國及其附庸國禁運的結果，直接影響到我們事業的生存；如果原料來源不能解決，只好停工，即使能夠恢復運來，照目前的情形看來，也免不了有一段脫節的時期。」

既未營業何來溢利？

工會反對徵利得稅

註冊工會不是營業商店　木匠工會函請稅務司撤銷原議

【本報訊】最近有幾家工會接到香港英政府稅務司署的信，追繳過去的「營業利得稅」，有些追繳過去幾年的，有些又只追繳其中一年的。據工人們說：自有工會以來，從沒有過要徵利得稅的。而且工會只是工人團體，不是商店，根本沒有「營業利得」。所以那些接到信的工會紛紛開會討論這件事，大家都認爲這是不合理的。港九木匠總工會已決定寫信給稅務司，請求免徵。前昨兩晚牛奶公司華人職工會的工人們也分區召開會員會議，討論這事件。

港九木匠總工會在寫給稅務司的信內說：「貴署的來信指明：敝會（包括總支會）一九四六年四月一日至一九四七年三月卅一日這一年度的財政收支及附加項目，有純溢利七千九百九十九元。純溢利須納稅項目，包括會所傢私購置費用、電燈水表按金、電燈安裝費用、送給各友會工團禮物、二分之一的工會辦公費、同人職員映相費及福利基金等。照營業利得稅規定，須在所謂『純溢利』中徵納百分之十稅款，共七百九十九元。

「敝會是純粹的工人團體，去按照一九四八年職業社團及職業糾紛條例，向職業註冊官註冊的工會，不是商業團體，更不是營業商店。敝會財政主要收入項目是會員繳納的月費，主要支出項目，爲會內經常開支（如會所租金、電費、水費、電話費、文具費、僱員薪金、職員辦公車費、職員辦公津貼費、慶祝會費用、報章費等）及工友福利事業支出（如帛金、醫藥、慰問捐助、工友飯堂津貼等一切會員福利）。總而言之，敝會收入是由會員在血汗錢中按月徵納的月費及福利金等，支出都是舉辦工人福利事業的。至於會內經常費開支也是爲了會員工友，也屬於會員福利事業之一。每年結存之款項，全數撥落下年度開支。絕非營業性質，所以根本沒有什麼『利潤』可言。」

最後說：「總之，敝會是依照一九四八年職業社團及職業糾紛條例，向職業社團註冊官註冊的工會，是工人團體，一切收入是會員納繳的月費什費等，一切支出都是舉辦工人福利事業（工會日常開支也屬於工友福利事業之一），不是營業商店，無營業性質，根本沒有『營業溢利』。故特呈請貴署取消『營業溢利稅』七百九十九元。」

港九牛奶公司華人職工會，也在前幾天接到稅務司署徵收營業利得稅的信，通知在明年一月八日以前，要繳交一九四七年至四八年營業利得稅一千零二十五元二角，一九四八年至四九年營業利得稅一千一百二十二元九角。工人們聞訊後極表不滿，認爲工會並非做生意的商舖，那裏有營業利得稅，所以他們在前昨兩晚分區召開全體會員會議討論此事。

救濟失學工人子弟　勞教會今義賣國貨

希望廠商慷慨捐助貨品　勞校學生擦鞋隊成績不錯

【本報訊】港九勞工子弟教育促進會以勞工子弟失學問題嚴重，而勞校新校舍建築費浩大，特商得廠商聯合會同意，在香港第八屆國貨展覽會會場義賣國貨籌款，同時派出勞工子弟學校學生，在會場設一「擦鞋站」，擴大募款範圍。義賣攤位昨天尚未裝置完成，要到今天下午纔能開檔；「擦鞋站」則於昨天正午十二時開始營業。

「擦鞋站」的義擦隊，由香港勞校八個學生擔任，他們的年齡平均約十三歲，身穿淺藍色恤衫和深藍色的工人褲。有些觀衆問他們：「點解你地係咁晒擦鞋」？他們很爽快的答道：「幫助勞教會籌募經費，點能唔落力幫忙？」義擦隊擦鞋擦得很潔淨，而且招呼妥當，所以很多觀衆都願「幫襯」，大有應接不暇之勢。據初步統計，昨天得款約二百元，顧客中拿出一元放入錢罐的較爲普遍，而五元、十元的也不少。

各工會工人熱烈贊助勞教會義賣國貨籌款，積極推銷換物券。廠商們也力予支持，首先響應捐助貨品的振興糖菓公司，糖菓五十包及餅乾五十包。現在勞教會正向香港廠商進行募捐貨品。

九龍總商會禮堂昨揭幕

【本報訊】九龍總商會新建禮堂昨天舉行開幕禮，禮堂樓高三層，在七十五天內建成，全部建築費十二萬元，全部是由會員募來的。該會創辦人及名譽會長會榕，在昨天下午三時半主持新廈開門禮，隨着在禮堂開會，由謝伯昌報告建廈經過，並由會榕及工商處長岐樂嘉講話，最後並舉行雞尾酒會慶祝。

大道中塡路完工　今天起開放通車

【本港訊】據香港英政府新聞處消息：皇后大道中的那一段馬路，將於今（二十四）天下午五時重行開放通車。

又據通訊社消息：中華汽車公司昨天尚未接得香港英官方正式通告。皇后大道最近修築路面的一段，可於今天下午五時通行，但若今天接得通知，則因修路而改道的五號、五號A線巴士，將恢復在原路綫上行駛。

旅業決議函港府　請撤銷限價法令

同時提出了六項具體理由

【本報訊】香港英政府最近宣布延長旅業限價法例一年。全港旅業請求撤銷限價委員會，爲了這事，在昨天舉行會議，決定致函港府，請求撤銷旅業限價。主席許讓成致詞，大意說：旅業限價已歷兩年，現在受到限價的酒店有廿四家，兩年以來，新旅店紛紛開業，供過於求，限價使得商人感覺痛苦，實無存在必要。

現將該會向港府提出的六項理由摘錄如下：（一）各國旅業是沒有被限價的，而香港向稱遠東自由貿易商港，似乎更加不應有此條例。（二）所受限價的旅業商人，與不受限價的旅業商人，同樣繳納稅款，不宜限令部分酒店蒙受損失，以共給部分人士居住。（三）房屋管制條例規定，住客遷出時，即將該屋交回業主，但旅業限價條例，就定供應持有屋宇制局許可證人士居住，就是持證人士選出，也不能租給普通客人，致使商人受到損失。（四）已受限價的酒店，限價比例不等，有的百分之二十，有的百分之百分之定殊不公允。（五）酒店不比普通貨品，旅業受到限價，並沒有其他補救辦法。（六）酒店在戰時遭受巨大損失，且被用作自衛團辦事處、防空及燭火管制站，盡了很大義務，現在不應使其業務窒息。最後請求香港英政府及時停止執行旅業限價法令。

「小英雄」

國泰今起放映

【本港訊】蘇聯兒童製片廠出品，上影第一部翻譯片「小英雄」，定今天起在國泰戲院放映。該部片子是描寫一個被德寇殘害下無家可歸的十二歲孤兒，爲了代死難的爸媽復仇，歷盡艱難困苦，奮志充當紅軍小戰士，探敵情、開砲火，冒險於槍林彈雨中，還在機警的肩負起光榮的戰鬥任務，完成國家所賦予的使命。劇本係根據蘇聯名作家卡泰耶夫原著「團的兒子」改編，曾獲得斯大林獎金，其中文譯本是中央人民政府文化部部長茅盾譯作的。上影國語配音由女演員姚念貽擔任，無論音調、口型各方面，均比以往各片爲佳。今年六月一日國際兒童節，「小英雄」在國內各大城市放映時，觀衆非常擁擠。

馮強工人昨訪資方

要求先發點工資維持生活　不料廠長却表示不能答覆

週內復工，辦法如何？

【本報訊】香港馮強樹膠廠一千二百多工人，自廿二日聽到廠方決定週內復工的消息後，都非常高興。昨天下午一時，他們推派代表陳麗芳、何四妹往見廠方，要求明確答覆復工日期和辦法，並請先發三個星期工資，維持全體工人目前的生活。廠長霍維基、副廠長吳欽炯接見她們，表示復工日期還沒有確定，不過原則上是在一星期內，至於復工辦法，暫定每星期開工六天，每天要起碼六千至七千對，如果工作不夠做時，可能採取輪工制。代表們最後提請廠方先發三個星期的工資，以維持工人的生活。但霍羅基却表示不能答應。工人們定明天晚上在樹膠業工會集會，聽取代表報告廿三日訪問資方經過。

耶誕郵件如潮至　郵局職工晝夜忙

每天收信數達十七萬五千封　從早到晚要工作十七個小時　週來處理郵件一百五十萬件

【本報訊】當香港的許多人因爲耶誕節的來臨，爲了本身的享受和利益而忙着的時候，却有一部份人是爲了別人在忙着，那便是郵政局的職工。爲了應付耶誕節前郵件和包裹的激增，包括香港郵局和包裹部的職工，工作時間也增加了，每天工作十七小時，但他們却覺到人手少。因爲香港郵局在耶誕節前的一個星期內，要應付了一百五十萬件的信件以及大小包裹，這種替人服務的精神與效能，是値得欽佩的。

據香港郵政總局宣布：從本月十八日到廿三日的一星期內，九龍郵局收寄的郵件，估計已達七十三萬七千件，由自動記錄印機蓋印的郵件計有六十九萬七千八百件，其餘在同一週內從香港寄出的郵件，數目雖然還沒有統計，但是可能已超過了七十三萬七千的數目。

拿最近的三天來說：香港郵局每天收寄的信件，達十三萬五千封，九龍郵局每天達四萬五千封，若在平時，香港每天收寄的信件不過四萬五千件，九龍方面每天是二萬件，比較之下，表示因爲耶誕節的關係，信件增加了幾乎三倍。這些增加的當然多是耶誕咭之類的應時郵件。

大批寄來香港的信件，從航空機運來的有三百十二袋，從水路和陸路運來的有四千八百十五袋，總計重量約達三百噸。

說到包裹郵件，在本月十八日到廿二日的一個星期內，香港共收到了大小九千五百五十件。

至於從香港寄出的包裹，因爲要在耶誕前寄到目的地，所以在十二月初，便分批的經由香港郵局寄出，這總數也相當可觀。

爲了應付這些大批的信件和包裹，郵局的職工，都加開夜工，他們平時是分兩班，從早上七時到下午三時一班，從早上十一時到下午七時又一班，但在耶誕期間他們却多數同時出勤，工作時間從上午七時一直到半夜十二時爲止。

參加這種忙碌工作的人員，在信件整理部共有七十五人，在包裹部有四十二人，至於在本埠遞信的郵差，他們也很忙碌，譬如在今天星期日，他們還要投送兩次，在耶誕節日也要投送一次，雖是公衆假期，却都增加了工作。

郵局方面對於這種忙碌情形也已經了解到，不過因爲種種關係，除了加工另給工資外，還不能有根本的解決辦法，譬如說添人罷，在這急促的工作場地內，事實上也有困難。據郵政司表示：「不要說耶誕時太忙，就是在平時，香港郵局的地方也嫌太小，而揀信設備也是舊式的，影響了工作的迅速，所以他希望能在明年採用新式揀信設備，等到新的郵局大廈建成以代替目前已有四十年歷史（建於一九一〇年）的郵政總局，情形才能根本地加以改進。」

港督委任三委會　提供塡海的意見

【本報訊】香港英政府新聞處消息：港督已委任了一個三人委員會，向港府提供有關塡海建築物及街道計劃的意見。三人委員會的主席是港大建築學教授布朗，委員是助理工務司史雲和工程師戚路臣兩人。

爬船失手墮海　男子隨波而去

【本報訊】男子林寶，昨天上午九時在太古公司輪船修斯號船旁墮海，相信業已溺斃。

拍修斯輪定今天開往神戶，林寶是從青洲英泥公司貨艇上，準備爬到輪船上面，不意爬到中途，突然失手跌下，先墮在輪旁躉船上面，再滑到海裏，因爲躉船和輪船相距頗高，加以林寶跌下海後，即未見浮出。一般相信，林寶跌落躉船時，已受傷暈去，無法掙扎浮出水面。

▲長城影片公司新片「南來雁」，定廿八日在娛樂戲院放映。這部新片是由馬國亮編劇，岳楓導演，嚴俊、陳娟娟、龔秋霞、韓蘭、王元龍等主演，描寫大都會中一羣小人物的遭遇。

▲灣仔洛克道環球戲院，今天下午四時開幕，七時半開始營業。

私家車翻倒　一男子受傷

【本報訊】昨晨十一時，私家車三四八八號在亞皆老街與覺士道交界處翻側，車中一個名叫魏遠泉的男子，頭、手、足各部受傷，被送入九龍醫院醫治。

僑光輪出事沉沒

由廈門開回香港

四船員失蹤卅二人遇救抵港　據說未聞爆炸聲也不見進水

【本報訊】二十日晨由廈門開出原定昨天回到香港的菲律賓輪船僑光號（CLAVEOILLA），廿一日深夜十一時在香港東南六十海里的海上突然開始下沉，載貨二百多噸全部損失。船員卅二人已於昨天上午六時由過路漁船拖救起載回香港。據說尚有船員四人失蹤。至於出事原因，據生還的船員說：既不是觸礁，也不是爆炸，而係船頭在開行中徐徐下沉。這是輪船出事件中罕有現象。

負責人昨天對記者說：僑光輪是載重四百二十七噸的鐵殼船，原來是客貨輪，上月由菲律賓開來香港，由香港客商包租，十六日晨六時首次開往泉州，裝貨一批，再由泉州開往廈門，後臨時決定改開廈門載水果、茶葉等二百多噸貨，二十日晨五時由廈門開回香港，沒有搭客，在離廈門約一百多里處，曾拍電來港報告平安。不料在廿一日深夜十一時開到東經一一五、一三度，北緯二二、三六度（約在香港東南六十海里）的海上，突然發現船頭徐徐向下沉落，沒有聽到炸裂聲，也沒有海水進船身，約十餘分鐘，船身便告沉沒。當時船長起忙下令棄船，登救生艇逃生，因爲事出突然，大家匆促下艇，都沒有拿出行李和衣服，全船卅六個船員，登上救生艇的只有卅二人，四人已經失蹤，那四個人中一個是菲律賓籍大副，三個是中國籍房艙員。

救生艇載了卅二人，在海上漂流了一夜，到廿二日清晨六時，才遇到香港開出的漁船S.號，開上前去把他們救起。卅六個船員中有廿八個是菲律賓人，八個是中國人。船主是菲律賓人，名叫卡維西拉（CAVEOILLA）。

各船員對僑光輪這次突然沉沒，都覺得非常離奇，既沒有聽到炸裂聲音，也不見船頭進水，有些迷信的船員說：「是『僑有鬼把它拉進海中』」。僑光輪據說是菲律賓商人租用，業主在香港美那保險公司有保險。

公司方面聽到僑光輪出事的消息後，曾租馬加維爾拉號拖船開往出事地企圖營救，但到達後見僑光輪已告沉沒，只好回頭，在昨天下午返抵香港。

耶誕前夕　輪渡加班

【本港訊】耶誕前夕（廿四晚）及除夕（卅一晚），天星小輪公司的尖沙嘴香港線末班渡輪開行時間將延至次晨二時半。深夜十二時前每五分鐘一班，十二時後到二時半，每十五分鐘一班。

印尼僑商代表昨天參觀國展

【本報訊】二十二日抵港的印尼僑商，其中代表三寶壟中華商會的許金全、黃振佳、王容順、陳祥瑞、陳振霖及安澮博士，昨天下午四時半到國展會參觀，由大會正副主席岑載華、徐季良及徵採部委員招待。大會定明天晚上在大同酒家歡宴三寶壟中華商會代表，並邀約他們明晨再度到會場參觀。

國展會昨天售出門券二萬六千七百三十三張，先後到過國展會的觀衆已逾三十萬人。

經驗良藥　保心安膏油　冬節日起伊始　減價五天　至十八止

保心安膏油：止痛退熱，搽服就好，一到就醒，湯火各傷，無名腫毒；內外科急症，風痧牙痛，瘡疥火癬，奏效神速。

保心安瀉丸：專治急救一切大小熱症、大腸消結、惡毒等症、斑痧，非常效驗，均照減價。

生髮香油：爽而不膩，照減價。

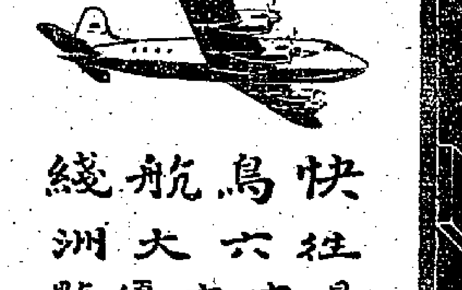
代理減價處：旺角上海街五八七號　九龍藥行　西灣河大街七七號　香港中環利源西街三號　澳門新馬路三九號　保心安啓

安樂園　又一新出品

牛油亞士寶餅乾

含有大量牛油特別鬆化可口　且有豐富「維他命」常食能健体強身之功

注意：本園參加國貨展覽會場內設有安樂園攤位，特價發售新出品牛油亞士寶餅乾每包一元，並同時發售各種名牌糖菓及其他餅乾。



快鳥航綫　往六大洲　具六大優點

1 寄運範圍更廣
2 交貨更爲快捷
3 減輕包裝費用
4 減輕入倉費用
5 減輕成本價格
6 減輕保險費用

空運貨物・貨樣請由快鳥航綫

英國海外航空公司

九由快鳥航綫投寄空運貨物往世界六大洲各埠具上述六大優點，一切詳情，請詢本公司各代理處當即竭誠奉告，辦理妥當，或詢渣甸洋行。電話：二七七〇六、五九一二二，二三

BRITISH OVERSEAS AIRWAYS CORPORATION

八達有限公司

香港必打街華人行九樓　電報掛號壹六八

專辦：醫療用具　西藥原料　理化儀器　工業原料　洋雜疋頭

特約經銷

第一製藥廠出品

性病治療劑：

新新阿爾斯民 Neo-Neo-Arsemin.

新坦霸爾散 Neo-Tanvarsan.

瀉劑：

克樂撒見 Glosal.

X光線造影液：

毛路堯道爾 Moljodol.

香港益豐搪瓷公司徵求「金錢牌」搪瓷器廣告標語

逕啓者本公司爲提倡僑胞文藝興趣起見特登報徵求廣告標語一句應徵者請剪附本廣告一則並在信封上書名「徵句」二字逕寄文咸東街九十三號本公司收並希注意下列各點：

（一）本公司姊妹廠金錢熱水瓶公司出品之各種熱水瓶刊登廣告所用標語爲「外面漂亮裏面熱」茲以該句爲下聯徵求適合本公司搪瓷器皿之廣告標語一句爲上聯並需表達搪瓷器之光潔耐用不易脫落款式繁多花樣新穎等等各種特點以詞句通俗意思賅括而易於記憶者爲合

（二）應徵者需塡明眞實姓名年歲地址及本人簽名或蓋章以便揭曉後在領獎時對照之用

（三）本啓事徵文至十二月卅一日止特邀名作家馬鑑、陳君葆、葉靈鳳、徐訏四位先生擔任評判揭曉後在各報正式披露

（四）規定錄取後之給獎辦法如下：

第一名　贈獎金港幣五百元正　金錢牌各式搪瓷器皿二十隻
第二名　贈獎金港幣三百元正　金錢牌各式搪瓷器皿十五隻
第三名　贈獎金港幣一百元正　金錢牌各式搪瓷器皿十隻
第四名　贈金錢牌各式搪瓷器皿八隻
第五名　贈金錢牌各式搪瓷器皿七隻
第六名　贈金錢牌各式搪瓷器皿六隻
第七名　贈金錢牌各式搪瓷器皿五隻
第八名　贈金錢牌各式搪瓷器皿四隻
第九名　贈金錢牌各式搪瓷器皿三隻
第十名　贈金錢牌各式搪瓷器皿二隻
第十一名至第一百名各贈金錢牌搪瓷器一個

經濟新聞

日「禁運」貨物輸港後 港日貿易呈癱瘓態
港方亦實行嚴厲限制日貨輸入

【本報訊】據對日貿易權威人士談稱：港日貿易受「禁運」的影響，陷入癱瘓狀態。現在大家暫停貿易，等待明瞭日本方面「禁運」實際執行程度後才再作打算。本港的貿易固然受禁運的打擊很大，可是日本也一樣苦悶。只是在美國壓迫下不得不跟着跑。聽說因我國停售煤斤與日本，一九五一年日本的鋼鐵生產計劃便要改變。美於日本的貿易商也是同樣不利，過去香港的信用狀開到日本，日本出口商即可向銀行提取一部份資金，但現在必須貨物到岸纔可支付。日本黑市利息爲百份之一，銀行利息只千份之三，日出口商這就無形損失了不少。

本港工商處廿二日宣佈嚴格限制日貨入口執照，據稱：自一九五〇年十二月廿七日起，發給日本貨物之入口執照，其輸入條經公開服項者，將僅以下列各項商品爲限。（甲）糧食，（乙）工業機械、工業原料及建築原料，但此等物品須領有主要供應品證書。

一九五〇年十月十七日所發關於照總禁止運港貨物之商人通告，將於一九五〇年十二月廿七日起撤銷，有關之入口商人希注意通告第十五號。

華南易貨貿易原則 外貿局規定四點
穗出進口商準備提供意見

【本報廣州廿三日電話】華南區對外貿易局近暫行批准廣州各出進口廠商採用易貨方式進行對外貿易後，一般出口貨仍照常出口，已領許可證者未運貨出口的商人，可申請改以易貨方式辦理出口，但須具備擔保（基本上要三家聯保），日來前往該局辦理申請者不多。據悉，貿易當局暫定易貨貿易原則主要有四點：（一）同等貨值進出。（二）貨物出口後七天或十天內申請入口，限一個月內將所易貨物輸入。（三）保證出口外匯用於購運物資進口。（四）具結保證書由三家商號聯保。

廿二日此間出進口商會就上述易貨貿易問題舉行座談會，經決定了七點意見，準備向華南區對外貿易局提出。

出口貨運港 上週略參差
豆類生仁生油仍多

【本報訊】我國主要出口貨上週運港外銷仍甚擁擠。豆類、生油、生仁、茶葉、菅蔴、草蓆、花生菓均續告增加。只桐油、藥材、桂皮、生絲、松香、鴨毛略見減少。

上週豆類運到一一、八五一包，另二、四九四噸，比前週增六、四〇六包，另二、四九四噸。生油二、七〇八桶，增二、二三七桶。茶葉三、四八二件，增一、二七九件。生仁一一、一六〇包，增八、六五四包。菅蔴八五五件，增七四八件。草蓆二、九二三件，增三六七件。

比前週略減的計桂皮一、五一七件，減九七四件。鴨毛一五七件，減四〇件。粉絲九六五件，減一六〇件。桐油一、二二四桶另三〇噸，減八、五六一桶，另一八〇噸。茲將各主要出口物資運來數量列表如下：

貨名	運來數量
桐油	一、二二四桶 三〇噸
茴油	三六桶
桂油	一一桶
茶油	一〇四桶
蔗油	一二二桶
生油	二、七〇八桶
生仁	一一、一六〇包
花生菓	二、八一三包
豆類	一一、八五一包 二、四九四噸
粉絲	九六五件
藥材	一、七六五件
白蔴朴	三四〇包 六〇噸

市場一周

不容狡辯

美國政府對香港實施「禁運」政策，我們已經指出過，它對於香港這個遠東貿易轉口港，不但是沉重地影響了香港對美國及其附庸國每月兩億多港元的貿易，並且是沉重地影響了每月達三億多港元的對中國貿易，和香港整個進出口總貿易額消失與否的問題，最近由於本港向美國等地訂貨沒有解決，市場發生了混亂，貿易陷於癱瘓，香港商場正在孕育著不可想像的危機。

這是說，美帝對香港的「禁運」，現在已經是——將來在未得適當解決情形下還會受了更嚴重的窒息。

最近消息傳來，美國不但凍結了新中國人民存美資產，並且把設立在香港的絕大部分華資銀行，一部分錢銀業和貿易商存香港的美資金也遭到無理的凍結，甚至居住在香港的中國人存美資金，也要被列入「調查」之列，在「調查」未獲結論前，也一概不准動用。

美帝這一無理的凍結行爲，與「禁運」和「攔截貨運」「扣押待運貨物」等等一樣是屬於強盜式的行爲，是白晝搶劫的行爲。今天彷彿居住在香港的中國人，一切與美帝發生過關係的「物權」與「財權」，都失去了保證性，今天由於因爲這樣被凍結，通日來已可看出，它將使市場的活動範圍縮至更小，週轉更不靈。香港經濟由此不但蒙受了禁運上的窒息，更且蒙受了凍結問題的窒息。

美帝的發言人說無意窒息香港，在香港商人看來是洞燭其奸的：美帝這樣說，不外要在憤怒的受害人羣面前把罪惡推開吧！

「放寬」的背後

十九日美帝商務部大放煙幕，表示對港澳的貨運要維持其「最低限度的、重要的、日用必需的物資」，跟着又傳出「可能放寬」。這些聲明是在抗議紛紛中，是在各方強烈的反對和憤恨中被迫發出的，它是騙人的，以便和緩和麻木一下憤怒的羣情。

是的，美帝對香港的禁運，不但打擊了香港的出入口貿易，還在打擊香港的工業，不但是引起香港經濟上的危機，還在引起香港社會的不安。

可是誰也知道，香港主要是個貿易的轉口港，要解決今天的困難，不能離開了這一主要點，因此商人的反應是對的，他們說：「香港是個轉口港，在進口貨中供香港應用者佔百分比很小，其他都轉口的貨物不來，則這個商港即使不變成死港，也半死不活了。這些日用必需品又濟什麼事呢？」（見廿一日本報）

必須全盤解決

必須指出：這些「日用必需品」來之後，那麼商人向你們美國訂了的大宗貨物的下文如何呢！商人因此所受的巨大損失又怎樣？從聲明中，美帝搶劫式的尾巴被看出來了。

又必須指出：美帝的禁運政策，不但要對人民民主國家妄圖所謂「經濟封鎖」，更重要的是爲了要搜刮、獨佔和壟斷物資，因此了解美帝的禁運，應當了解它是與其瘋狂的戰爭政策密切結合的，因此必需把美帝的好戰火焰撲滅後才可解決。

美帝對正在叫苦中的香港商人說：「讓他們叫吧」！這除了使我們對美帝兇惡的形相更加憤恨外，毫不會打擊商人渠還訂貨的決心，香港商人向美已訂貨物，香港當局又是必需協助全盤解決的。

已訂美貨須全盤解決

本報記者

市場漲風參差

週來五金商品市價的漲幅，是朝鮮戰爭發生以來所僅見的。日本卅號鐵皮由每張十一元昇至十五元，富鐵、淺錫威士由每箱二四〇元昇至三百元，英、美白鐵由每箱二五〇元昇至二九〇元，圓鐵由每擔五十四元昇至六十元，洋釘由每桶八十元昇至九十元。上述各種貨物的漲幅，平均增漲了百分之二、三十。

但是週來的五金交投狀況，並不暢旺，原因是本港市價已比內地商品昂，內地客很少落場，就漲價的主因，除了美、日禁運的影響外，一般投機炒家的操縱囤積，從中漁利，也是起了很大作用。

週初西藥市場漲風極烈，西藥原料亦上漲，但工業原料的漲勢便告頓挫。

工業原料雖是過去美國及其附庸國供應較多，可是「禁運」後並未見得就完全切斷了來源，還可以向並未「禁運」的來途訂貨。而且數月前向歐洲方面訂的貨現正在陸續運到本港。相反的，銷路並不好，以目前昇漲後的港市價，因此市場不化算。這次原料市的瘋狂上漲，最大的緣因就是搶家、炒家從中興風作浪，正因沒有實銷力量支持，所以漲勢終告頓挫。

個人提取在美存款 須經申請核准手續
銀行方面表示可代顧客申請

【本報訊】美國政府對國內銀行香港分行所凍結的存美資金，擴大到香港華商銀行以外的一些錢銀業貿易商行以及個人在美存戶，據消息：昨日銀行方面已接到美國政府對居住香港的中國人民在美存戶，諸多挑難，美國財部表示所有這些個人在美存戶，如要提取，必先開列理由，經過申請，再由該方面進行各別調查批准後，才得提取，但存戶雖辦理申請手續，可是能否提出在美存款，一般仍深感彷徨。至於此間關係銀行方面，亦多表示可以代顧客向美方辦理申請手續。

又悉：美帝此次凍結行動，香港被凍結存美資金的行號，由於事前有過散佈「凍結美匯」的傳說，因此許多敏感的人士，都事先把存美資金提走，香港上數週的美匯因而成一面倒地下跌。可是另外有三種人損失是嚴重的：一種是因爲業務上的關係，或因其他技術上的阻礙，至被凍結了一部分未及提走的資金；一種是因爲消息不靈通，完全沒有移動；另一種是一些對美帝認識不足，以爲美帝國主義還不致於如此瘋狂無理，他們中間還有些人以爲上次世界大戰前未致如此，他們因此受凍結的資金甚多。

美帝對本港中國人資金的凍結，兩日來本港各方大受影響，各銀行與銀號對美匯的收付多告停止。一般認爲這將使本港經濟的活動範圍，愈縮愈窄。

非戰略物資 美准運港澳

【本港訊】本港美國總領事署主理經濟事務領事韓德本日（廿三日）稱：渠已授權現在前來香港途中之一切掛美國旗號船隻經營人，得以若干非戰略性之貨物直接交付受託人，此等貨物將僅用於香港與澳門兩地，且以後不得轉運出口者，關於處理其他貨物之決議將在最短期內予以公佈。

被迫卸落美貨 保險費仍照付

【本報訊】美國政府實施禁運後，在輸港貨物在途中被強迫起卸，而這些貨物都是已經購買了兵險的，究竟如何辦理的問題，成爲了目前本港入口商最關心的一回事。

據昨天本港保險公司稱：美政府此次強迫起卸運港貨物，並未有宣佈把全部貨物沒收，而只是把貨物扣留在日、菲等地，因此，除非貨物被沒收，或在扣留地點發生意外，保險公司是不負賠償損失的責任的。至於向美國政府交涉的問題，應由本港貨主親自辦理，一切手續與保險公司無涉。

又悉：由於港、歐貿易較前縮減，本港保險公司所接到這條航線的生意，也跟着衰退下來，就是間有接保的，亦概不規定兵險收費的劃一標準，要視乎人運客的是否老主顧，和所運的貨物性質而決定。隨着本港與大陸航運的日益旺盛，保險公司的業務，亦轉呈活躍，而且，因爲這條航線安全，所收的兵險利息也很相宜，各大保險公司都依照劃一的利率收費，貨主自然樂意接受。

墨棉八萬包 即向外推銷

【墨西哥廿二日消息】墨西哥國家經濟部今天宣告：墨國即將向世界市場放出八〇、〇〇〇包棉花，每包價格定爲四二〇墨元。墨國現存棉花共一二〇、〇〇〇包，保留四〇、〇〇〇包爲墨棉紡業用，餘八〇、〇〇〇包全部輸出。

K金高攀 美元不振

【本報訊】昨日K金攀高，美元美匯依然不振。

K金開市三一一·五，降下三一〇，低成三〇九·七五，因美國操縱下的「三人委員會」，它的「停火」辦法的陰謀被揭穿後，金商乘時捧高金市，升至三一〇，挺至三一二·三，收市三一一·六二五，最高三一二·五，最低三〇九·七五，去息一角，場內交收六、〇九〇兩。

因爲去息大，今後一週數天休假，故金價欲漲還止。

美匯開市六〇八，收市六〇六，最高六〇八·五，最低六〇六，金單開市六〇三，收市五九六·五，美元開市六〇五，收市五九九·五，最高六〇五，最低五九九·五。

梧州商品檢驗分處 增驗籽仁果仁絨羽

【本報廣州通信】廣州商品檢驗局梧州檢驗分處成立後，即結合廣西省土產出口情況和因應當地出口商人的需求，陸續把商品檢驗項目增加。該處由本月十五日起，又再增加籽仁類、果仁類、絨羽類三類商品檢驗。該三類商品的詳細名稱如下：

籽仁類

一、芝蔴——㊀白芝蔴㊁黑芝蔴㊂黃芝蔴㊃熟芝蔴

二、胡蔴籽（即亞蔴籽）

三、芥籽——㊀白芥籽㊁黑芥籽

四、菜籽——㊀白菜籽㊁油菜籽㊂菜菔籽㊃蕪菁籽㊄莞荽籽㊅芹菜籽㊆甘藍籽（球莖、捲心）

果仁類

一、核桃，二、桃仁，三、杏仁——㊀苦甜杏仁㊁中甜杏仁㊂苦杏仁

絨羽類

一、絨——㊀山羊絨㊁駱駝絨。二、羽——㊀鵝毛㊁鴨毛㊂雞毛㊃鵝絨㊄鴨絨㊅各種野鴨絨㊆野鴨羽毛。（廿二日寄）

快輪直放天津
十二月廿七、八、九落貨 三十日開行
干諾道西二十八號三樓 電話：二三二六五 二〇五九六
泰安航運公司啓

堅固快捷鋼輪直放上海
十二月廿四五日落貨 廿六日開行
貴客付貨請向本行接洽或就近下列各行接洽亦可
文咸西街四八號 電話：二六一二七 三一一二九 中國輪船公司
干諾道中九二號 電話：三六八二四 四海船務公司
上海匯豐銀行二樓 電話：三八〇四一 華林洋行啓

佛蘭蓮 S.S. "SIR JOHN FRANKLIN"
一九五一年正月上旬由馬尼剌抵港，旋即開往釜山、青島、大沽口、神戶、名古屋、橫濱、三藩市、溫哥華、巴拿馬運河到紐約、波地磨、費城、波士頓。

飛雲 S.S. "FLYING CLOUD"
一九五一年正月上旬由馬尼剌抵港，旋即開往青島、大沽口、神戶、名古屋、橫濱、三藩市、經巴拿馬運河到紐約、波地磨、費城、波士頓、接做轉運哈伐那、古巴、委內瑞拉等各埠貨物。

華人經理處：華僑中國輪船公司 皇后大道中十二至十四號 電話：二五三四六
文咸西街四十八號二樓 電話：二六一二七 三一一二九
美商美隆洋行啓

英旗快捷鋼輪直放上海
十二月廿四日落貨 廿五日開行
貴客附貨請移玉接洽
總代理炳成建業公司 大道中中華百貨公司四樓四一〇室 電話二五四〇八
興和船務公司啓

冬已至 風濕發作時 請轉語別位親友當心提防…
風濕舊患 宜及早調治服檸檬精眞能使新患立好舊患漸愈
風行南中國無人不識譽遐英賓中外馳迎
檸檬精
風濕各症即服即應・感冒傷風一服見功・
逢痛必止・快過打針！
檸檬精，能得到處受人歡迎，實因預服可免傲病，常服尤能清熱去濕，消滯除痰，當此天氣潮寒，偶一不慎，最易引起喉痛肺燥，爲求闔家男女平安，當即購備檸檬精一二打所費一元幾角，利己利人，何等上算！香港大道中普濟藥行本處各藥店均有出售。
▶壯腎海狗丸・止暖檸檬露・大羞上市◀

黃貞菴膏藥
藥字一六二號 十二月卅一日
治療各種外科惡瘡毒症
粵行：十八甫六六號 港行：永樂街七五號
三光實版

始創 五蛇酒 補腰健步
業欄路 電話 一六二〇三
三光版

廣東聯春堂蛇的專家

蛇膽製陳皮末 川貝末 風痰驚滯好 藥107

中醫何鈞然（醫理）
神經衰弱 氣血兩虛 腰痛酸軟 體弱多病 皮膚血毒 腦病善忘 手足冰冷 肋骨腫痛 諸虛百損 全身痲痺
診所廣州東堤路一百十八號 中醫字第0048號 19/12

張安昌出品
痿臍膏 跌打風濕 無名腫痛
金丹膏 癰瘡爛肉 拔毒生肌
（陰疽藥線）功能：脫腐肉
廣州市槳欄路
各處有代售
藥字一四〇號 31/12

總發行
孔雀牌電池
電流力長 實際耐用
本行專營電話機及無綫電器材電光管電風扇新型桌燈吊燈及電力器具裝修收音機擴大機承裝電力工程
廣州市太平南路 電報二四九四
孔明電器行啓

香港大公報 行市表

本表符號說明：▲代表漲，×代表跌，無符號代表按價或有成交而價平。

十二月廿三日 單位港幣元

摘要

品名	▲漲×跌
九四五金	▲三·一三五
美電	×二·〇〇
銅油	平
茶油	×五·〇〇
上絲苗	平
汕飛龍生油	平
默超力肺針	×〇·一〇
20支藍鳳紗	平
秦良玉白布	×一·〇〇
三號膠片	▲五·〇〇
月膠哥士的	平
捲筒新聞紙	平

本港金融

九四五金（每司兩）	
開市	▲三一一·五〇〇
收市	▲三一一·六二五
最高	▲三一二·五〇〇
最低	▲三〇九·七五〇
去息	一毫
湖西貿紙（每萬元）	
最高	一三〇〇·〇〇
最低	一三〇〇·〇〇
加息	一毛
美電（每百元）	
開市	▲六〇八·〇〇〇
收市	×六〇六·〇〇〇
最高	×六〇八·五〇〇
最低	▲六〇六·〇〇〇
美鈔（每百元）	
最高	▲六〇五·〇〇〇
最低	▲五九九·五〇〇
大金單（每百元）	
開市	▲六〇三·〇〇
收市	×五九六·五〇
最高	▲六〇三·〇〇
最低	▲五九六·五〇
雹89金（每枚）	四二九·〇〇
21英金	八〇·五〇
旗銀	[illegible]
呂宋銀	[illegible]
紋銀（每兩）	[illegible]
大頭（每枚）	[illegible]
小頭	[illegible]
帆元	[illegible]
新變毫（五枚）	[illegible]
正鎊（每鎊）	[illegible]
澳鎊	[illegible]
紐西蘭鎊	[illegible]
埃及鎊	[illegible]
東非鎊	[illegible]
南非鎊	[illegible]
正盧比（每百）	[illegible]
什盧比	[illegible]
暹羅紙（百銖）	[illegible]
呂宋紙（元）	[illegible]
雪梨紙（每元）	[illegible]

商品行市

錫蘭紙（盧比）	〇·九五〇
舊荷紙（百盾）	▲四·五〇〇
新荷紙	▲四·五〇〇
★主要出口貨★（擔）	
足力桐油	二〇八·〇
茴油	一一〇〇·〇
菜油	一五〇·〇
茶油	×一九五·〇
桂油	二四〇·〇
84西桂皮	八〇·〇
東興八角	一三二·〇
漢口㮂子	[illegible]
紅茶	二四〇·〇
85鴨毛	五〇〇·〇
四川青蔴	▲二一〇·〇
東江松香	[illegible]
99力純錫	[illegible]
純鎢	二四〇·〇
★糧食★（擔）	
上齊眉	八三·五
中齊眉	七七·〇
上絲苗	七七·〇
中絲苗	六六·〇
50磅澳白粂	一四〇·〇
50磅三角皇后	[illegible]
中大通黃豆	五一·〇
張家口綠豆花	[illegible]
關外紅豆花	[illegible]
天津中烏	[illegible]
漢口豆餅	[illegible]
大通豆餅	四二·〇
★油類蛋類★	
汕飛龍油（擔）	▲三一〇·〇
中水東生油	一九〇·〇
暹長頸蔗油	一六七·〇
星洲椰油	一三三·〇
特種台赤砂出口	[illegible]
鷄蛋（千庄）	▲一三五·〇
鴨蛋	一三五·〇
★海味雜貨★	
箱元貝（擔）	[illegible]
日秋排	[illegible]
拖沙	[illegible]
天津烏蛋	[illegible]
安田蝦	[illegible]
北山大杏仁	[illegible]
北江舊香信	[illegible]
信豐瓜子	[illegible]
大川耳	[illegible]
★花紗綢布★	
四F.印棉（磅）	[illegible]
L.S.S.印棉	[illegible]
N.T.印棉	[illegible]
10支金牛紗（條）	[illegible]
10支印度開開	[illegible]
20支白鷗鵠	[illegible]
20支藍鳳紗	[illegible]
20支紅玫瑰	[illegible]
20支金牛紗	[illegible]
32支藍鳳紗	[illegible]
42支金城紗	[illegible]
40支金城紗	[illegible]
大鵬細布（疋）	[illegible]
雙飛龍細布	[illegible]
日本細布（三〇三）	[illegible]
秦良玉白布	[illegible]
惠泉山白布	[illegible]
遠東藍布	[illegible]
裕大黑布	[illegible]
五道黑布	[illegible]
金城細斜	[illegible]
南昌漂斜	[illegible]
遠東紅布	[illegible]
長鹿納富紅布	[illegible]
神魚士林	[illegible]
鴛鴦士林	[illegible]
★液體燃料港沽★	
53加侖淨電油	[illegible]
53加侖水火通桶	[illegible]
一號偈油每罐	[illegible]
★車 胎★個	
32×6登笠四	[illegible]
32×6登笠金杯	[illegible]
巴林牌32×6（Y）	[illegible]
發士通34×7（Y）	[illegible]
★西 藥★	
禮來衛湧糖鈣針	[illegible]
三〇C.C.	[illegible]
禮來帶素（千）	[illegible]
禮來蘇化太仙	[illegible]
禮來盤尼西林	[illegible]
粉狀廿萬單位	[illegible]
五萬禮來西林片	[illegible]
默青盒茄針	[illegible]
一九五一年	[illegible]
默超力肺針	[illegible]
默廿萬西林（粉）	[illegible]
默三百萬西林油	[illegible]
施貴西林油	[illegible]
施貴914針（0·6）	[illegible]
BK至寧（五百粒）	[illegible]
鑽石牌阿司匹靈（千粒）	[illegible]
12粒裝西林餅	[illegible]
30萬克尼西林	[illegible]
25MG奧利通	[illegible]
英國山杜年（益）	[illegible]
孟山都糖精（磅）	[illegible]
龍頭靈糖精	[illegible]
★五 金★	
20/28美白鐵二百磅（箱）	[illegible]
五號鉛片（擔）	[illegible]
六號鉛片	[illegible]
洋釘（桶）一寸	[illegible]
寸半	[illegible]
二寸	[illegible]
七厘半鋼板擔	[illegible]
一分鋼板（擔）	[illegible]
二分鋼板	[illegible]
英害鋅片 十號	[illegible]
十二號	[illegible]
新鉛水綫 八號	[illegible]
十號	[illegible]
十六號	[illegible]
廿二號	[illegible]
厚星鐵24號3×7尺（張）	[illegible]
歐薄星鐵30號3×7尺	[illegible]
扁鐵五分二分（擔）	[illegible]
角鐵一寸半 六分二分	[illegible]
二寸半	[illegible]
圓鐵40尺二分	[illegible]
四分	[illegible]
六分	[illegible]
一寸	[illegible]
★紙 張★	
歐36磅書紙（磅）	[illegible]
歐百磅書紙	[illegible]
31/52格蘭捲筒新聞紙	[illegible]
17磅半25×44寸（拈）	[illegible]
白有光紙	[illegible]
色有光紙	[illegible]
50磅新聞紙切	[illegible]
16磅白打字紙	[illegible]
26磅白二號	[illegible]
32磅白二號	[illegible]
44號白拷貝紙	[illegible]
日單盒啫紙（拈）	[illegible]
二百磅	[illegible]
二二〇磅	[illegible]
二四〇磅	[illegible]
碑仔紙（餅）	[illegible]
虎嘜27半四千	[illegible]
天秤26六千	[illegible]
★工業原料★	
月膠哥士的補	[illegible]
一城紅心漂粉	[illegible]
西一號煙膠片（擔）	[illegible]
西二號煙膠片	[illegible]
西三號煙膠片	[illegible]
一六五力盒蠟	[illegible]
一五〇力盒蠟	×一二五·〇〇
三角嘜硫磺粉	元·〇〇
兩百磅鐵桶白礬（磅）	×一·二〇
四〇〇磅美白花士苓	一·五〇
一百K月嘜食粉（包）	五六·〇〇
一城比鋅氣	一二〇〇·〇〇
檯手硫化石（噸）	[illegible]
竅克田料噸	×六四〇·〇〇
金錢田料	×六六〇·〇〇
硬脂酸（磅）	一·五〇
荷蘭四五磅冰醋酸	[illegible]
250 荷甘油	[illegible]
南非九九力鋅粉	二·一〇
★顏 料★（擔）	
50力60公斤靛精	八〇〇
硫化元青（698）	[illegible]
★蘇 包★（個）	
43/23兩磅半西百庄印度	[illegible]
新綠線包	五·〇〇
頭水綠線包	五·一〇

各地行市

單位：人民幣元

折實公債牌價：三月下旬每分 二九八〇二；十二月上旬每分二二一五〇

加補息	七〇六
每分實數	二二八八〇
統一外匯牌價	
美匯入	四〇〇〇〇
出	四〇三〇〇
英匯入	[illegible]
出	[illegible]
港匯入	[illegible]
出	[illegible]
澳匯入	[illegible]
出	[illegible]
印度匯入	[illegible]
出	[illegible]
緬匯入	[illegible]
出	[illegible]
坡匯入	[illegible]
出	[illegible]
加匯入	[illegible]
出	[illegible]
瑞士匯入	[illegible]
出	[illegible]
比塞斯塔入	[illegible]
出	[illegible]
暹匯入	[illegible]
出	[illegible]
菲匯入	[illegible]
出	[illegible]

廣州（廿三日）

折實單位	▲[illegible]
兌換牌價 港幣入	[illegible]
出	[illegible]
美鈔入	[illegible]
出	[illegible]
黃金市兩	二一五萬
甲類銀元	[illegible]
乙類銀元	[illegible]
糧食實出牌價（市擔）	
絲苗米	[illegible]
占米	[illegible]
雪米	[illegible]
九二湘早米	[illegible]
紗布實出牌價（件）	
龍頭細布	[illegible]
四君子漂布	[illegible]
市場價格（市擔）	
桐油	[illegible]
茶油	[illegible]
茴油	[illegible]
五倍子	[illegible]
洞大貓	[illegible]
兵船麵粉（市擔）	[illegible]
士榨生油	[illegible]
五羊白糖	[illegible]
松柴	[illegible]
印度棉花	[illegible]
大鵬細布（疋）	[illegible]
秦良玉白布	[illegible]
20支金城紗（條）	[illegible]
32支天女	[illegible]
月膠哥士的（桶）	[illegible]
硫酸（磅）	[illegible]
三號唐煙膠（市擔）	[illegible]
白藥	[illegible]
硫化元青	[illegible]
星椰油	[illegible]
十度淀精	[illegible]
亞細亞電油（桶）	[illegible]
王扣紙（百刀）	[illegible]
機油	[illegible]
切庄白報紙（拈）	[illegible]
亞煤油	[illegible]

上海（廿三日）

折實單位	[illegible]
新白粳（擔）	[illegible]
兵船麵粉（包）	[illegible]
生油（市擔）	[illegible]
二砂白糖	[illegible]
20支金城紗（條）	[illegible]
42支藍鳳	[illegible]
龍頭細布（疋）	[illegible]
高生絲市擔	[illegible]
燒鹼（桶）	[illegible]
盤尼西林	[illegible]
廿萬盤尼西林（十枝）	[illegible]
禮來蘇化太先（千粒）	[illegible]
鷄蛋百只	[illegible]
鴨蛋	[illegible]
白報紙（拈）	[illegible]
中華火油（箱）	[illegible]
橡膠（噸）	[illegible]
洞油（擔）	[illegible]
糖精（磅）	[illegible]

為什麼必須強調學習理論？

·汪小川·

一、問題的提出

對於每個共產黨員來說，學習馬列主義是他畢生的一項重要義務，中國共產黨的黨章規定黨員義務的第一條就是：「努力地提高自己的覺悟程度和領會馬克思列寧主義、毛澤東思想的基礎」。對於一切決心為工農勞動人民服務的工作人員（包括黨員與非黨員的幹部）來講，是否具有足夠強烈的對待馬列主義的求知欲望，乃是指明其是否在前進發展以及前進發展的程度如何的重要標誌。因為「工作人員的政治水準和馬列主義覺悟程度愈高，工作本身也愈高、愈有成效，工作底結果也愈有效力」。今天正進行着的抗美援朝保家衛國的偉大鬥爭中的新情況，正發展着的經濟建設與文化建設的新任務，都更迫切的需要以馬列主義理論來武裝所有工作人員。

一般的講，近些時來許多同志對馬列主義理論的學習已經比較的注意，已經比較有組織的在進行學習，並收到了一定效果，但仍有部分同志，還沒有真正理解理論學習的重要意義，對馬列主義的求知欲望表現得不夠強烈，因而這部分同志也就沒有認真的學習起來，而是處於「兩日打漁，三天曬網」的狀態中。這部分同志思想上還存在着如下的一些問題：為什麼一定要學習馬列主義理論呢？我的工作忙得很，業務知識還學不完，那有時間去學理論？學習理論究竟有什麼用處呢？學了業務知識將便利於工作，可以很快的增加薪分等級，學理論有什麼用處？學習理論怎樣可以解決當前工作中的問題呢？怎樣可以聯繫實際，同實際結合呢？學了半年政治經濟學，怎麼有些人的思想問題還沒有解決呢？我這個機關的管理員張三怎麼在聽過政治經濟學之後，還搬款潛逃了呢？聯繫這一切等等的問題考慮一下，是否對於學習馬列主義理論有點過分強調了呢？

我們暫且回答這些同志說：你們所有的存疑和所提出的問題，是代表一部分同志的思想情況，也反映了我們組織幹部學習工作中的若干問題和缺點，總之是近乎某些事實的，但你們所給予的懷疑式的答案則是不對的，錯誤的。

二、究竟為什麼必須強調學習理論？

「沒有革命的理論，就不會有革命的行動」，馬列主義是「放之四海而皆準」的「普遍真理」。這是我們不少同志所已經懂得的道理。但就是懂得這些道理的同志也仍然會存在着輕視理論學習的觀點，他們總以為學習理論，研讀馬列主義著作，是沒有太多必要似的，是會妨礙他作好工作似的，多學理論是有可能走上教條主義的危險道路似的。他們以為一天不做工作會犯極大的過失（這是對的），而幾年不讀馬列主義著作，不學習理論，也並不覺得是什麼損失與過失，甚或以自己少讀書或不讀書引為光榮（這就很不對了）。在這些同志的思想深處有一種錯覺，以為世界上有用的東西，就是他所講的「實際工作」，而他所講的「實際工作」又非常狹隘，把思想教育工作，理論學習等等，都不放在「實際工作」之內。所謂實際工作似乎就只剩下「談話」與「開會」。

這些同志之所以有這種錯覺，是由於他們把「實際工作」只了解為對付眼前的事物，所有前輩人的思想產品，都只是前輩人的，都與他的眼前事物隔着「歷史階段」，因而以為去學習前人的東西總不及他的「實際工作」來得重要。這些同志以為，只有自己摸索出來的東西，才算是實際，要是從革命先輩者所已解決過的問題中吸取經驗，就好像不會切合他的「實際」似的。他們不瞭解馬列主義理論是集幾千年來人類文化科學思想的大成，是無產階級革命所取之不盡用之不竭的思想武庫。我們有些同志，對理論知識的重要性瞭解得不深刻，以為照他那樣「實際工作」下去，就可以得出科學的理論來。其實絕非如此，毛主席講過，「理論是實際經驗的總結」，把已經總結起來的經驗，即已經系統化的理論放在一邊不去學習，把自己限制在狹隘的所謂「實際工作」中，這實際上是犯了經驗主義的錯誤。

這些同志之所以有這種錯覺，還由於他們把學習理論，研讀馬列主義著作與「教條主義」很錯誤的混淆起來。他們以為「教條主義」是由於多學了理論，而多學了理論就不免要變成「教條主義」，他們的邏輯就是如此簡單！因而結論就是不要研讀馬列主義著作，不要強調學習理論。其實這是個很大的誤解。我們黨曾經批評過教條主義的錯誤，那並不是因為是犯有教條主義錯誤的某些同志，多學了些理論，多讀了些馬列主義著作，而是因為這些同志用教條主義的態度，用脫離中國革命實踐的態度來對待馬列主義。犯有教條主義錯誤的同志是應由他自己的思想負責，馬列主義理論，馬、恩、列、斯的著作，是不對他負有任何責任的。我們也決不能為了避免犯教條主義，就認為馬列主義著作以少讀為妙，就認為可以放鬆理論學習。如果有此想法則是很錯誤的。教條主義決不在於他多學了理論，多讀了馬列主義著作，而在於他學的態度和方法不對，沒有學好；沒有真正的讀懂，我們為要徹底糾正與完全避免教條主義的思想傾向，為使在工作中不再犯教條主義錯誤，也只有在不斷提高對馬列主義的覺悟水準，精通馬列主義理論的基礎上，纔有可能。

三、怎樣學習理論，什麼叫理論與實際聯繫，如何去聯繫？

學習馬列主義理論，不是為了去記取馬列主義著作中的某些字句和所有一切個別問題的定義，而是為了領會馬列主義的精神實質，學會馬、恩、列、斯和毛主席對待問題的觀點，立場和方法，並作為我們實際行動的指南。這樣一種正確的學習理論的基本態度和方法，也是許多同志所懂得的。但就是懂得這些的同志，也同樣會不清楚究竟應該如何去學習馬列主義；什麼叫理論與實際聯繫以及怎樣去聯繫。這些同志以為，既要採用理論與實際聯繫的方法，那麼認真的研讀馬列主義著作就不十分必要，因為每一本馬列主義著作，以及每本著作中的每一章節，與這些同志的當前「實際」（即每天所要處理的事物），並不全然能夠一一的立即聯繫，因此下工夫去研讀它豈不白費！至於是「用不上」或「沒有現實意義」。

這些同志在學習理論的時候往往在希望從理論要能夠找到解決一切具體事件的現成答案。某些求成心切的同志，則以為讀過一兩本馬列主義著作，或者是聽過一兩次理論課，就應該把幹部所存在的一切思想問題完全獲得解決，如果不能這樣，他就認為學理論是沒有多大用處的，或至少是不切合實際的。他們以為理論既是行動的指南，那就是每本理論著作或每本著作的每一章節，都應該回答每一個人為什麼今天是做這幾件工作而不是做另幾件工作；理論既應該與實際聯系，那就應該是每一個理論問題的定義或結論都要從此時此地張三李四各在腦子裏想着的不同的事件出發。不如此，那就叫做「脫離了實際」或「聯系不上實際」。這是一種把馬列主義理論用割裂的片面的方法看做和中醫先生的「處方大全」一樣的一種錯誤思想。

這些同志在思想深處，既有輕視理論的傾向，因而他們所說的「實際」，以及所說的「理論與實際聯繫」，都是很狹隘的。我們應該向這些同志說明：從資本主義到社會主義的過渡，是現社會人類歷史階級上最大最富有現實意義的實際，而在這過渡時期，以科學的共產主義思想——馬列主義理論，來教育廣大勞動人民，來克服人們思想意識中的封建主義與資本主義的殘餘，也是最大最富有現實意義的實際。特別是在現今，世界兩個陣營底鬥爭尖銳的時候，思想領域內的鬥爭也同樣更趨於尖銳了。我們為要在思想戰線上徹底擊敗敵人，為要戰勝美帝國主義為首的侵略的文化思想體系，為要使我國廣大人民從封建買辦與帝國主義的思想影響下完全解放出來，為使我國經濟、文化、國防建設的發展更為順利和有力，則加強馬列主義與毛澤東思想的宣傳教育，應該是最有實際意義的工作。因此，加強我們對馬列主義的學習，認真的有組織有計畫的研讀馬、恩、列、斯和毛主席的著作，以便能領會和掌握馬列主義的觀點和方法，能通曉社會發展的科學規律，這無論如何是具有重要實際意義的事情。

我們學習馬列主義的理論，如果不是以「處方大全」的觀點去學習，如果不是因為早晨學習了「商品二重性」，上午在處理「責任事故」時沒有能用上，就認為這是「教條主義」的學習；如果真正是從提高自己的思想覺悟水平出發，而不是採取「鍍金」的態度去對待馬列主義理論；而那麼，就應該說組織所有幹部，保持經常的較有系統的理論學習，逐漸積累和豐富我們的理論知識，不斷地磨練我們思想的敏銳性，擴大我們的政治眼界，以達到逐步提高我們幹部對馬列主義的覺悟水準，這無論如何應是最富有實際意義的事情。

四、現在學習當中，有些什麼毛病，其原因何在，怎樣去着手解決？

我們在組織幹部學習工作中所存在的缺點，主要的是缺少具體指導。這表現在：幹部學習中提出的疑難問題，缺少人給以確切的具體的解答；爭論的意見與不同的認識，難以得到結論或正確的結論；學習當中缺少人給以必要的具體的幫助，全憑自己能力所及去閱讀去理解，當其遇到「啃不動」的地方，自然也就只好擱下。同時我們還不能按照幹部的具體的政治、文化水平，提出切合的學習內容與進度；不能按照幹部的不同的條件採用適合的形式去組織他們學習。

這些缺點，一方面是由於某些同志對思想教育工作認識不足或認識有偏差，他們總以為思想工作理論工作不及他的「實際工作」重要，因而就不以大力或全力去注意幹部的政治教育，去提高幹部的思想覺悟水準。把理論教育工作放在不適當的地位。

要克服目前幹部學習上存在的一些缺點，必須改進我們領導學習的組織工作，為此就須要加強領導幹部學習的專業機關，加強做幹部教育工作同志的業務學習，建立某些必要的幫助幹部學習的組織，如講師團，圖書資料等等，採取各種直接有助於幹部學習的形式，如講座、函授、政治夜校等等，以適合各種不同工作部門的幹部學習的需要。只有在這方面下大力工作，纔能滿足一切幹部學習理論的渴望，纔能使幹部政治理論學習的熱情堅持地鞏固與提起來。

學習馬列主義並不是什麼一件困難得不得了的事情，只要有一定的革命品質和應有的決心和毅力，就有可能。因此，一個幹部有無強烈的對馬列主義的求知欲望，是否時刻具有增長馬列主義知識的渴望，是否真正覺到有不斷提高理論水準的必要，乃是測知他前進速度的尺度。有些同志總以工作忙為口實來掩飾學習積極性不夠的缺點，是沒有什麼理由的，因為既是在職學習，就不可能不忙，「工作忙，不能學習」，也就根本不能成為理由。對馬列主義理論有無強烈的求知欲望，是學習成績好壞的決定性的因素。如果這種欲望不夠強烈或缺乏這種欲望，甚基本的決定了學不好與學不好。如何引起幹部有這種強烈的求知欲望，乃是目前領導工作的首要任務。

緊握武器

·丁鐵馬·

中共中央整風指示中明確規定了：「此次整風的主要方式，是閱讀某些指定的文件，總結工作，分析情況，展開批評與自我批評」。中共中央中南局整風指示中，也指出在整訓方法上應注意理論、政策與實際情況相結合，並指定了若干文件為必修課程。這就是說，整風中必須閱讀若干文件並領會貫通其精神與實質，用以做為提高政策水平，改進工作作風的武器，做為總結工作、分析情況，展開批評與自我批評的武器。這一點十分重要。

道理很明白，既然要理論、政策與實際情況相結合，就少不了要研究理論，研究政策，因為只有這樣，才能夠「有的放矢」，才能夠很好地「總結工作分析情況」，否則，脫離了理論、政策，就勢不可免地只剩下盲目的實際。我們知道，實際有各種各色的實際，而我們要解決的實際問題，則是抓緊目前相當普遍存在的官僚主義、命令主義等傾向，這才是整風的中心內容，因為正是這些毛病，「損害了黨在群眾中的信譽，障礙了黨的工作，而當今天要求工作深入一步的時候，如不加克服，將不能前進一步。」現在所規定的文件，正是針對着這種實際，而不是其他的實際。

在整風中，少數機關、部門，少數參加整風的同志，發生了些毛病，如有的把一切不良思想作風一次整完；有的不適當地強調了個人生活瑣事，把思想鬥爭庸俗化；有的過分強調個人反省與組織結論等等。這些毛病之所以發生，除其他原因外，不好好閱讀指定文件，也是一個重要原因。當然，也還有另外一種情況，就是死讀文件，不與實際問題相聯繫，不是為了解決實際問題，或者把學習文件時間佈置得太長，文件規定太多，這也同樣形成了脫離實際的錯誤。其原因是沒有把閱讀文件做為整風的武器。

我認為，正確的方法是：必須堅持文件這個武器，抓緊有關理論政策的學習，邊做邊學，邊學邊做，使整風工作達到預定的目的。

自學理論的幾點體會

·永清·

學習理論，明確目的性是非常重要的。這個目的：就是掌握馬列主義分析、研究、綜合、解決實際問題的觀點和方法，提高思想、工作水平，以便在鬥爭生活中不迷失方向，把工作做的更好。在學習時，我經常考慮這個目的，因而避免了為學習而學習、急於求成，或不從實際出發的偏向，而使學習和現實鬥爭結合起來，主動的掌握了客觀事物（工作、時事……）的規律，用理論原則正確的指導了現實鬥爭。

學習理論的目的，既然是為了指導實際的鬥爭，那麼，就不能是一知半解，片鱗隻爪，必須要系統的學習。而要系統的學習那就一定要周密地照顧現實需要、客觀條件和自己的思想水平、政治準備製訂計畫。我的學習計畫是以幹部必讀的書為主幹，另外參考有關的書籍，也把它寫到計畫中去。系統的規定好多時間讀一章，怎樣運用時間去有重點的閱讀補充讀物及參考書，什麼時間寫摘要，讀後記……。訂計畫開始不能要求過高，小一點、而能如期完成是有好處的。這證明學習計畫給我的幫助很大，這使我抓緊了時間，約制了學習中的思想惰性，它督促了我的學習進展，並且使生活也規律化起來了。

有了計畫，方法也是重要的，我的體會有兩點：（一）要掌握一本書，一章書的要點，領會其主要精神。（二）聯繫實際進一步消化理論要點，並使其與實際需要結合起來。

怎樣掌握要點呢？我是從泛讀開始，讀的時候認為是主要的論點就劃上雙線，次要的劃上單線，再次要的可是點線（這是自己的書，借閱的書夾有紙片）。讀完一章後，根據所劃出的標題，一節節的再復習、不瞭解的或聯繫不起來的再深入思考，思考不通的，再復習、反復的閱讀，務求捕捉住主要的脈絡。例如：我讀「政治經濟學」（列昂節夫著）第三章，首先領會它從商品說明着：（1）資本主義社會的基本特點，是生產手段的私人佔有，商品生產佔統治地位與勞動力的商品化。由此產生：（2）社會的生產與私人佔有這一貫穿在資本主義各種矛盾中的基本矛盾，由此，更決定了（3）資本主義社會的基本弱點：生產的無計畫、無政府狀態，以致引起資本主義致命傷的經濟危機。這樣就大致綱領式的理解了這一章的要點。當然這樣是不夠，還有不少問題需要繼續深入一步去研究，研究不出的問題，我就去找有關的參考書，但由於作者的不同，雖然都寫同樣的問題，有時也不同，在對問題的分析有深淺之分，有的重點在另外一本中就可能有本書中不能解決的，而且這樣對比的閱讀，可以體會別人是如何分析問題，鍛鍊了自己的判斷和思考能力。但有的問題，雖然研究後仍不能解決，如果不是主要問題，實在不能解決的，就不要硬啃骨頭，可以記下來，迂迴過去，到後面有時就可能解決了，否則停滯不前，會影響了整個學習的進度。

掌握了基本要點之後，就要進一步聯繫實際了，初學理論的人，應多聯繫與自己思想主要抵觸的地方，大膽的懷疑、分析、比較，來發掘自己過去對此問題的錯誤觀念，以便糾正。但聯繫思想也不是為聯繫而聯繫，還必需與自己的生活實際結合，從現實的教訓來領悟，然後再回過來用理論指導自己的生活。由於各人生活實際不同，聯繫的方面亦應有所不同，主要是要解決與自己生活有關聯的部分。

僅僅在閱讀時，特別是記憶力衰退的成年人，應該及時的把學習到的東西記下來，寫成讀後記或筆記。我寫「讀後記」通常是綜合書中要點，結合自己的思想（錯誤的認識或不全面的想法），有時也由工作中一個缺點或一個論點出發，結合現實的時事，社會的實際等。這往往就能發現過去對問題認識的不夠，發覺自己知識的不足而追求些更具體的材料，開動腦筋去分析書上所未曾講過的問題，這樣雖然是很苦的，但我的體會，卻只有這樣做，纔能使理論變成自己的東西。例如：讀了列寧的「帝國主義論」，知道了「帝國主義是資本主義垂死的階段」，但這只是個空洞的原則，如果一聯繫自己過去對帝國主義的認識，聯繫到美國帝國主義的去分析現在國際間民主陣營和反民主陣營間的鬥爭，問題就多了，很多材料都需要補充搜去，我分析了美國現時的經濟危機，美國國內民主勢力的增長，美國與其他帝國主義之間的矛盾，殖民地、半殖民地革命鬥爭，特別是中國人民的革命勝利對美英帝國主義統治的致命打擊，又聯繫到美國在朝鮮侵略的失敗，這樣，這才具體的了解了列寧這句名言，這句話也就由理論原則，成了我現實鬥爭中的武器。

※廣・州・市・影・劇・廣・告※

廣州市四大首輪影院今天聯合獻映
新華 一點正 二點九 六點九 八點半
廣州 一點半 三點半 七點正 九點正
金聲 一點正 三點正 六點九 八點九
樂斯 一點三 三點正 七點正 八點九

上海人民藝術劇院 文華影片公司合攝
中南影片經理公司 華南分公司發行
連日狂滿・請早定座・

思想問題

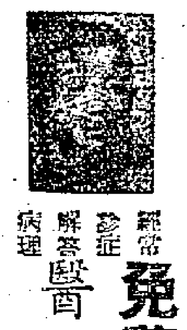
全國人民都該看一部此片 學習當課本整風做參考
丟掉包袱 學習勞動 搞通思想 趕上時代
結合時事學習・觀看思想問題・搞通自己思想
編劇：藍光 劉滄浪 桑夫 華生 導演：佐臨 丁力 羅毅之 藍明 翟馥 呂復
集合各色各樣的人物 搞通亂七八糟的思想
知識份子自命清高・時髦小姐愛好虛榮・地主兒子專心打架・眼罩特務挑撥離間・反動軍官存心不良
怎樣為人民服務得更好，就看你有沒有搞通思想。
全國轟動的名劇終於搬上了銀幕 運用電影的技巧內容愈顯得精彩・

穗市四院 麗聲 大德 溫拿 中山 即日聯映
麗聲：三點一 正點三 三點七 正點九
大德：正點一 九點兩 正點七 九點八
溫拿：九點12 半點兩 九點六 半點八
中山：半點12 三點兩 半點六 三點八
粵語奪標新型惹笑大喜劇
黃超武 林妹妹 歐陽儉 梅珍 主演
抨擊舊社會的盲婚制度！建立正確的戀愛觀點！
是一部反封建反迷信的婚姻鬥爭史・

廣州人民 即演 無敵雄師・重張旗鼓 光華劇團
連晚滿座・今晚別演
十三妹大鬧能仁寺
★夜價四千至二萬★
新劇預告 猩猩女 洗血 李陵碑

無敵雄師★重張旗鼓 光華劇團 ◇明晚移師◇
廣州太平戲院 電話：一三八七二
明晚提前七時開台 …光華演…
六國大封相
猩猩女 洗血 李陵碑
盧丹 主唱
開始定座

華僑企業公司
地址：廣州長堤大馬路三七八號
電話：一〇〇二九 一五四一二
電報掛號：二四八八號
菜館部・攝影部積極籌備中期一九五一年元旦啟業
四大部門 同時啟業
貿易部 進出口貿易・兼營土產
餐廳部 華麗堂皇・物美價廉
美術供應部 廣告裝修・設計新奇
文化供應部 畫報雜誌・搜羅盡至
鐵定本月二十三日開業・竭誠服務
歡迎光顧 指導參觀

中醫師霍耀池

免費問病 診症時間：上午八時至十二時 下午二時至六時
經常診症 解答病理 醫理
傷症・肺病・喉症・血症・痛症・胸病・風痰・毒症
寓廣州長堤西卅三號二樓即玉器城左便
（中）醫字第〇一七號 一・一五止

中醫 李陳濟
診療所：廣州市永漢南路卅二號二樓

耳鼻喉科 醫師 麥嘯皋
醫〇三〇號 一・一五止
豐寧路五十五號二樓
醫治沙眼厚膜昏盲拳毛爛眼流淚腫痛頭風眼瘡眼癬撞傷等眼疾
中醫字第〇〇八〇

包中寶

佛標
二天堂出品

東樂大戲院
改建完成・全部革新
新型建築 富麗堂皇 梳化座椅 舒適愉快
準期明晚隆重開幕
☆特聘名伶☆
馬師曾紅線女剪綵
當晚配合盛典聘演班霸
紅星劇團
先演正宗華麗翡翠
六國大封相
續演新編譜艷堂煌猛劇
紅梅再度開
馬師曾 紅線女 文覺非 張醒非 趙蘭芳 梁金城 王中王
空前盛況，勢必滿座！欲免向隅，請早定票！
留票電話：一一三三一

廣州市 樂善戲院 即演第二屆
賣座最盛★到處滿座
紅星劇團
馬師曾 紅線女 文覺非 張醒非 趙蘭芳 梁金城 王中王
今晚只有 特演好戲
是馬師曾平生得意傑作
野花香？
不看野花香，不知野花香：不知利害遠棄鄉！
有人話野花香，有人話野花臭：究竟野花香定臭？
諸君不可不看野花香？
請速定座

永光明 明晚移師 樂★善
笑到你有牙冇眼・詩喇喇・
十萬金鈴 護落花 徐若呆編
味道別饒

欲登廣告 請打電話 香港二三三〇九・廣州一〇二〇九

中國・蘇聯 聯合攝製
反映解放了的中國的建設方面的巨大成就
五彩文獻紀錄巨片
繼『中國人民的勝利』後又一部輝煌巨製
解放了的中國
編導：格拉西莫夫 文學顧問：周立波 賈比才
副導演：徐肖冰・蘇河清 音樂顧問兼作曲：何士德
音樂編成：羅特曼
注意上映日期地點

廣州市 太平 永光明 戲院 即演 劇團
的確熱勢★連晚狂滿
今晚仍演新景新戲
五億元巨製猛劇
★堂皇華麗新景★
嫦娥奔月
只有今晚 自執誤場 請早定座

美人威女集團 廣州人士念念不忘
第二屆美人威女元帥武陣容
上海妹 鄧碧雲 孔繡雲 黃英梅 車秀英 朱秀英 黃露霜 鄭碧影 譚蘭卿
第二次大會師 演期又快到了！
戲劇日日新！角式日日變！
請猜！猜！在何院大會師

紅河水·獻給越南人民

卞之琳

紅河水流得快，奔流到大海，
一條大鑰匙把山谷打開，
叫水鳥有地方安家，㊀
叫語言有地方開花。

山後的親戚偶爾到海邊，
賓主的人民大家喜歡，
送禮物你來我往，
也比比彼此的衣裝。

老大哥後來出產了商人，
天南地北，撒播了他們，
就讓貿易風播佈，
有不少在這兒落土。

他們可仍然遠遠的聯結
他們的家鄉，家鄉的老爺，
老爺們叫這兒的國王
只算統治的藩邦。

中國的花炮讓位給洋炮，
歐洲的城堡再也不牢靠，
指南針繞了一大圈，
想望都一齊向東轉。

東方叫西方趕在了前頭，
帆船，木船，一個個落後，
像停在夢境裏蕩漾：
水蒸氣改變了風向。

法國大革命遭受了出賣，
法國殖民者開始過來，
掩蔽了湄公河三角洲，
又向北邊來伸手，

當鋼版，蝕刻着他們的圖樣，
（許多殖民地大致都相仿，）
販賣了幾千萬「土著」，
把越南變成了「法屬」。

紅河是最先吸引了法國人
一路搜刮到東京的部份，
可不是最近的水路
直通雲南的金庫；㊁

他們終還是鋪進了雲南，
鋼軌墊枕木，一條吸血管，
結果無非是：到時候
吊上了日本的胃口。

錯了的日本人有一點沒有錯，
證明了東方也不差什麼，
要是同西方比聰明
或者比兇惡的本領：

他們斜搶到中國的後門，
然後耍新嘉坡的後腿兒直奔，
一氣反走了每一步
法國人走過的道路。

日本大肚皮爆得這麼快，
無非說明了自己會炸開——
那個爛熟的證據；
他們的實在很道地。

中國的眼睛已經是雪亮：
武裝的人民纔正好反抗
也是武裝的反革命——
這是主要的途徑；

大多數殖民地都該這麼做——
信心加強了，就為了這個，
越南的人民都起來，
游擊隊一天天展開，

遍山遍野的就像森林，
終於從日本人哆嗦的掌心
一舉把河內解放：
八月光普照了四鄉。

法國這部破爛的機器
現在只能演演傀儡戲，
替德國替美國都一樣，
臨死居然還夢想

要把沉新興的越南共和國，
狂亂叫他們再不管死活，
膽敢要捲土重來，
來勢像排山倒海，

一個空只是撲起了水花：
年輕的共和國一點也不怕，
因為它不分彼此
跟風土完全一致；

它的鐮刀也可以當大刀，
鐵鍁也可以給步槍撐腰；
每一絲稻穗一顆心，
每一粒泥砂也有靈；

都一致閃動：放哨和耕地
兩種任務打通在一起；
一邊搬東西，打傢伙，
一邊削鉛筆，上課。

就這樣壯大了人民的軍隊，
大到把滔天的洪流給擊退：
當初是侵略的海洋，
如今剩幾灘泥漿！

也就是這樣，全面的改觀
在中國爭到了，老中國一變，
翻新到前所未有，
直翻到江河的上游。

在中國丟光了劫掠場和基地，
星散的蒼蠅和蝗虫一大批，
轉到西貢來，像孤鬼，
碰上了一鼻子的灰。

他們終於撕開了假臉，
膽敢要霸佔中國的台灣，
朝鮮戳上來一叉，
那些蠟槍頭忘八！

一股腦兒要投入血海，
要血流氾濫把大陸淹蓋，
紅河口要變成缺口，
紅河水要倒轉來流。

又一番教訓，看哪邊受的了？
玩火的立刻就火燒眉毛！
英勇的朝鮮人民
不辜負歷史的使命：

歷史號召好好的安排
大衆的痛恨，大衆的熱愛，
爭取質變的推進，
安排樹木變樹林，

樹液在裏邊，雨露在外邊，
調配得當，根同根相連，
經得起風暴的猛撲，
反而把害蟲都搖落！

這也是越南人民的使命——
新中國展開了浩大的遠景，
把微笑送了過來：
紅河水，紅河水，流得快！

八月二十六日（一九五〇）

註㊀紅河與湄公河三角洲水鳥最多。
註㊁法國人最初要越東京區，主要想藉紅河掠奪雲南西部想像中的金銀寶藏，結果發現紅河水急，除了下游，無法航行。

光榮的國籍

秦牧

時：當前，一個下午。

地：廣州

人：

張夢華——十八歲高中女生

張仲新——香港商人，她的堂叔

張太太——夢華的堂嬸

黃保羅——香港「番書仔」，夢華的表哥

張鶴亭——七十歲老歸僑，夢華的祖父

曾玉瓊——夢華的女同學

阿三——張家的女傭

景：一個中等人家的二樓客廳，右後方有門通內室，左後方是通向後面各個房間的走道口，左方的門通樓下，平時這門是關着的。客廳內，屋角有行李，桌子上有一簍金山橙子，旁邊又有幾個散放着的中國橙子，茶几上有一罐「廊利士香煙」，整個客廳給人一個「這屋子有香港客」的印象。

幕：（台上只有張太太一人，正探頭窗前向內室，在向裏面的人講話。）

太太：夢華呀夢華，我是你的堂嬸，本來這些話也輪不到我來說，不過我看你還是不要這樣固執好，聽從你父親的話，到美國去，後半生，有吃有穿，有什麼不好！

夢華：（在室內的聲音）不去，我一定不去！

太太：（嘆息）你不去我們也沒有法子，不過大寶他爸爸到了金山，你爸爸要怪責他就是了。

（女傭阿三上）

阿三：太太，水燒好了！你自已給大寶洗澡呢？還是我給他洗？

太太：我給他洗吧！你整理一下客廳，還有，阿三，你想清楚了沒有，我們明天就到香港去了！你跟不跟我們一起走，趕快說一句呀！

阿三：我還沒有決得定呢！我捨不得在鄉下的那兩個孩子。

太太：到香港還不是一樣可以寄錢接濟嗎？

阿三：話雖然這麼講，但是時年八節，要見一見他們可就不容易了！

太太：本來香港也請得到工人的，不過我看你跟我們這樣久，工夫做得來，大寶又跟你親熱，所以才叫你，一個月給你四十塊，無論怎樣，你今天晚上要給我一個回覆了。

阿三：好吧！我再想一想。

（太太從通道下，阿三收拾房間，張夢華上。）

夢華：三姊，你一個人在這兒？

阿三：太太在後面給大寶洗澡，張先生他們到大三元喝茶，還沒有回來，你頭痛好了麼？

夢華：好一點了！本來沒有什麼病，只是昨天夜裏失眠，到早晨四點鐘才矇矇矓矓睡去，所以頭痛了。

阿三：本來，你何必這樣苦惱呢？去就去，不去就不去。

夢華：唉！你不知道，因為我是在美國出世的，我的爸爸給我辦的護照，把我填入美國籍，這些日子我在學校參加時事學習，認清了美國那個鬼國家的面目，我怎麼肯這樣去做亡國奴！

阿三：唉！真是「家家都有一本難念的通勝」（「通書」的諱音）張姑娘，你不吃一點橙子？

夢華：我不高興吃他們帶回來的美國橙子。

阿三：不是呀！（指散放着的幾個土產橙子）這是你要我買的本地橙子。

夢華：（拿起一個來）你看，中國橙子這麼好，他們偏要買些美國橙子回來。

（敲門聲響，阿三開門，進來的是曾玉瓊，一個充滿生命活力的女學生。）

（阿三下。）

玉瓊：啊！夢華，怎麼不去上課！是真病，還是假病？

夢華：昨天晚上大失眠，頭痛就是頭痛，還有什麼假的！

玉瓊：你今天早上沒有到學校真是可惜，今天比那天控訴美帝侵略大會還精采，大家踴躍買手榴彈，徐淑清把金鍊捐出來了！高妙英把金戒指捐出來了！我身上有十二萬元，完全把它捐精光，（拍拍衣袋）無錢一身輕，我們班裏一共捐了一百一十三個手榴彈抗美援朝，夢華，你捐多少？

夢華：我一定盡我的力量捐，我向徐淑清看齊，把一條金鍊捐出去！

玉瓊：（跳起來，抱她）好傢伙！還有，我們準備進行宣傳，這個星期要大規模進行時事學習，但是，死啦，沒有人肯扮杜魯門，本來，為了工作，周少枝那死鬼願意扮一扮的，但是回去跟他爸爸一說，他爸爸不肯，罵她道：「這樣羞人的，不准你去扮他！」，你看，真是！不過我們正在另外想辦法，（發覺夢華意態闌珊）咦，夢華，你怎麼精神很壞的樣子？

夢華：老實和你說吧！我的家庭問題已經發展到最嚴重的階段了。

玉瓊：什麼？又是你爸爸迫你到美國去嗎？

夢華：是的，他的來信一次兇過一次，罵我不肯到美國去和他住在一起，是忤逆，不孝，罵我有福不會享，說那邊的時裝是怎樣怎樣的美麗，化裝品是怎樣怎樣的新奇，他就不知道現在我對於那些東西已經不感興趣了，真好笑還問我廣州是不是在鬧饑荒，牛肉能不能買到！可憐的我爸爸，在美國那樣的社會住久了！已經完全變成昏頭昏腦了。

玉瓊：你不去就不行了麼？

夢華：但是現在問題出到頭上來了！他趁着我們的堂叔要到美國去，給我帶了護照來！還交了親筆信，說是我這次再辜負苦心不肯去美國的話，他不認我做女兒，也不再寄錢給我讀書，因為我是在那邊土生的，他還要我認做美國籍，護照上就是這樣寫，我怎麼肯這樣做呢？我說不認做美國籍吧！我也不想到美國去，真是奇怪，在我政治覺悟沒有提高以前，我是多麼想到美國去呀！但是現在，我知道照我現在的年齡，到那人吃人，人騎人的鬼國家去，不再受進步的教育，將來一定墮落！

玉瓊：但是，你要想辦法才行呀！夢華！

夢華：是呀！所以昨天晚上我大失眠！你想，這是多麼痛苦的事情呀！要麼就聽父親的話，做亡國奴，變美國籍，要麼就和爸爸媽媽不再見面，讓爸爸不再理我！

玉瓊，不會的，他們不過這樣故意激你，為什麼你爸爸思想這樣落後？

夢華：誰知道，大概是因為他有點錢，變成高等華人的緣故吧！我們一家是從我祖父開始到美國開洗衣館才變成華僑的，傳到我父親，錢多了！進步性就差了！我祖父思想開明得很，他就痛恨美國，可惜他到北京去旅行沒有回來，前些日子我父親信追得急的時候我曾經寫信去北京告訴他，但是，現在等不及他來給我作主了！我的堂叔明天就要到香港去，真好笑，他還怕堂嬸在廣州不安全，要嬸也到香港去！

玉瓊：真是！這些莫明其妙的香港人！夢華，你決定怎樣呢？

夢華：（毅然決然）我決心留在中國，參加抗美援朝的工作！

玉瓊（喝采趨前擁之）好！那麼？你一個人住這層樓嗎？

夢華：我搬到學校去，下午就搬。

玉瓊：房子呢？

夢華：女傭阿三姐如果不走，就交給她照料，我爺爺就快回來了。

玉瓊：好，回頭我來幫忙你搬，我也告訴你一個好消息，我已經決心報名參加軍事幹部學校了！

夢華：好哇！（沉吟）我想，我也應該參加。

玉瓊：你第一步先拒絕到美國，其他的以後再說，（看到廳角皮箱上的旅店卡片）咦，「黃保羅」，這個半外國人的名字熟得很，啊啊，夢華，就是你和我講過的那位標準香港少爺，追求過你的表哥嗎？

夢華：他以香港土生的資格，到美國去留學，他想我也去，和我堂叔一起到廣州來勸我。

玉瓊：（捏了她一下）還和你談情說愛嗎？

夢華：（捏了她一下）你真是，這種標準的香港少爺，我現在一看見就要作嘔，真奇怪，從前我在香港念英文書院的時候，不知道為什麼會把他當做少年英俊！就是我在反省會上面說的，我把他當做羅路扶遜，他把我當做愛絲德威廉絲，但是現在，他把我當做怪物，我把他當做醜類，醜陋的那個醜子！

玉瓊：哈哈哈哈——。

夢華：嘻嘻，吃點橙子吧！

玉瓊：還吃金山橙子？

夢華：不，這是我買的土產新會橙子。

（兩人吃橙子，敲門聲響，夢華去開了門。）

（香港商人張仲新和番書仔黃保羅上，黃保羅穿牛仔褲和花花綠綠的旅克。）

仲新：你頭痛好了吧！這位是——？

夢華：（介紹）這是我的同學，曾玉瓊，這位是我的堂叔，這位是黃保羅。

（各人點頭為禮）

玉瓊：伯伯，黃先生。

保羅：啊！Miss曾，I am very glad to see you，你好嗎？你和我表妹是同學？

玉瓊：（忍笑）是的，黃先生，這兒是人民中國的廣州，不作興說話夾英文。

保羅：嘻嘻，這是我的Habit，習慣，習慣！

文藝

（第一七八期）

㊀本刊歡迎各部門文藝稿件、木刻與批評。來稿每篇限四千字以內。

㊁本刊對來稿有刪改權，不願者，請在文末聲明。

㊂來稿如需退還，務請附寄貼足郵票及書明地址之信封；外埠的投稿者，如要退稿，請附寄信封。

㊃來稿請寄：香港干諾道中一二三號。

仲新：曾姑娘來得很好，你勸勸夢華吧！她爸爸要她和我一起到美國去，她老是不肯去，其實有好些人，求神拜佛還不能去呢？她是因為在美國土生，天時地利人和，樣樣都全，才有這個機會。

夢華：我才不稀罕。

玉瓊：我以為，夢華已經不是小孩了！這樣的事情應該由她自己決定，況且這個時候，美帝侵略朝鮮，轟炸我國，大家都正忙着抗美援朝的時候，我以為她不去，更好。

保羅：矣，住在廣州有什麼意思，剛才我們在大三元飲茶，那點心，我就說比不上香港英京，而且我穿這條褲子，滿街的人都在看，真好笑，電影裏又不是沒有見過，奇利谷巴天天都在穿！

（夢華、玉瓊相視而笑。）

仲新：「抗美援朝」，當然有道理，但是說美國那樣壞，有的恐怕也是宣傳吧！

玉瓊：伯伯，不是宣傳，而是把事實的真相揭露出來，每一個地方，每一個團體，大家把積壓在心頭的美帝侵略的仇恨控訴出來，都是血淋淋的事實，不用說遠的，就在你們剛才喝茶的大三元酒家，國民黨時代就有一個女工被美國兵拉去糟蹋！

仲新：哦！

玉瓊：再會了！伯伯，黃先生，夢華，回頭我來幫你搬。（下）

仲新：夢華，你真的決定不理你爸爸的命令，拒絕到美國去，一個人留在廣州？

夢華：是的，我已經完全決定了！

仲新：那我也沒有法子，你堂嬸呢？

夢華：在後面，給大寶洗澡。

仲新：我去看她行李收拾得怎樣。（下）

保羅：夢華，你不能再考慮一下？

夢華：你崇拜美國，你自己去，別牽到我身上來。

保羅：想不到你轉學到廣州來讀了一年書，人完全變了！連頭髮也不燙，鄉里鄉氣。

夢華：真奇怪，我對頭髮已經沒有自主權了嗎？真是，想不到時代變動得這樣厲害，你依然是一個香港少爺！

保羅：My God 你說了共產黨話，完全變了！老實說你本來是相當漂亮，相當 Charming 的，如果你到美國去，修飾一下，包管你可以當選什麼州什麼州的小姐，Beauty Is Girl's Business，美麗是姑娘們的事業，美國人就這樣說過——

夢華：保羅！你說話小心一點，我不是好侮辱的！

保羅：Sorry，I say so, only in fun，我開開玩笑罷了！

夢華：誰給你開玩笑！

保羅：真奇怪，為什麼我們現在這樣合不來，從前我們不是很好嗎？

夢華：這是因為你太不長進，你瞧瞧你，滿身都是美國貨，鴨路帽，奧克領領帶，玻璃褲帶，牛仔褲，（保羅正在點火吸煙）還有你手裏的朗臣打火機！你已經變成了一個美國貨架，還有，你的腦袋裏裝滿了腐敗的親美思想，當美國在攻打我們的鄰邦，威脅我們的國境，大家都在熱烈抗美援朝的時候，你還天天在說風涼話！

保羅：我沒有你懂得那麼多，女博士，女狀元！我不過勸你一起到美國去，美國有什麼不好，吃的穿的住的玩的，那一樣中國比得上，真是，你那裏知道得這麼多！

夢華：你很知道美國？

保羅：當然。

夢華：美國有多少人口？

保羅：…………。

夢華：那麼我告訴你，一億四千萬，裏面有二分之一的人窮得半死！美國有多少軍隊，知道吧！

保羅：（眨眨眼）很多很多。

夢華：海陸空軍一共一百四十五萬，陸軍能打仗的只有十一個師，有七個師凍結在朝鮮！

保羅：你為什麼不問 Ester Williams 有幾尺高，幾磅重，我可以回答得一清二楚，再說，我也不想和你談這些！（吸了一口煙）你看，這樣醇的廊利士香煙，中國有嗎？（拿起桌上的一片橙子來吃）這樣好的新奇士橙子，中國吃得到嗎？

夢華：（笑起來）你這樣的人倒是應該去入美國國籍，告訴你，這橙子不是金山橙子，是我買的新會橙子，桌上裝在廊利士煙罐裏的香煙也不是美國煙，是堂嬸買土產的香煙裝進去的。

保羅：（像一個洩了氣的皮球，攤坐到沙發）啊！My God！

（敲門聲作，夢華去開了門，張鶴亭上。）

夢華：（驚喜大叫）爺爺！（向後面）叔叔，嬸嬸，爺爺回來了！

（保羅站起，仲新夫婦，阿三，均上，阿三忙着倒茶，以後一直旁立靜聽大家談話。）

仲新：伯伯，你回來了？！

鶴亭：啊！你從香港回來的。

仲新：喂！你的行李呢？

鶴亭：我和一個老朋友一同把行李先搬到白宮。

夢華：爺爺！北京的情形怎樣？

鶴亭：好，好，氣象蓬勃，泱泱大國之風。（環視屋內）咦！怎麼有點搬家的氣象？（對保羅）保羅，你也來了！

保羅：是的，舅公，我爸爸要送我到美國去留學，我第一班已經讀完了！這次我跟仲新叔一起來勸夢華去美國。

鶴亭：糊塗，這個時候夢華應該留在國內學習，為什麼他爸要叫她去。

夢華：爸爸給我的信還說，我如果不去，他不認我做女兒，不供給我學費！

鶴亭：信在那兒？

夢華：（遞上）也許這是爸爸一時意氣的話，說不定是媽媽想見我。

鶴亭：（閱畢）仲權真糊塗，他在那邊生意做得好，有幾個臭錢，祖國觀念就這樣淡薄了！（嘆息）唉，這些後輩人，不知稼穡艱難，居然給仇人的欺騙宣傳迷惑了！把美麗的祖國當做敵國，把敵國當做安樂窩！夢華，你決定怎樣？

夢華：我決定留在祖國念書，這個時候正需要我們做抗美援朝，保家衛國的工作。

鶴亭：對，你決定得好，夢華，你知道我們台山人為什麼有這麼多人去美國？

夢華：不知道。

鶴亭：八九十年前，太平天國失敗，滿清在廣東大屠殺，年青一代的人站不住了！碰巧美國要開發西部，來中國僱華工，招豬仔，這樣，我們就大夥子去了美國，美國的繁華，有一半是中國人和黑人的血汗變成的，美國西部的鐵路，好多是用中國人的骨頭築起來的，到了他們繁榮起來了！他們就來排華，侮辱我，我在美國開洗衣館的時候，受盡多少侮辱呀，我給他們擲過爛番茄，臭鷄蛋，洗衣店還給美國流氓搶劫過兩次，我給他們踢過兩腳，打過五拳，給他們罵過「支那豬」，那些更慘的，被美方做豬仔，只值一百兩百美元，築巴拿馬運河那時就不知死了多少！我們老華僑都恨死了美國，夢華，那年你在美國誕生，我把你的名字起做夢華，就是暗示，做夢也拚念着祖國，勤苦的華僑永遠記得祖國，但是你父親，我流血流汗積下來的一份產業交給他，執絝子弟，卻把祖國忘掉了！在美國這樣侵略我們，大家咬牙切齒保衛國家的時候，他叫妳去美國不算，還把你在護照上填成美國籍，他中毒太深了！仲新，你去告訴他，是我要夢華受祖國人民的教育，他敢不認夢華做女兒，我不認他做兒子！

夢華：（感激，擁之）爺爺！

阿三：（突然插嘴）太太，我不跟你上香港了！還是在國內過日子舒服。

太太：……（轉向仲新）我看我還是留在廣州吧！你看——。

仲新：這，再商量吧！就是怕危險。

鶴亭：有什麼危險？北京一片樂觀興奮氣象，在朝鮮打了大勝仗，最多防空襲，那可以下鄉。

（門外有一個聲音：「收電報」！）

（仲新去接，轉遞給保羅說：「你的」！）

保羅：（拆閱，突號哭）啊！God！

（保羅頹出門去，仲新拿過了他手裏的電報）

鶴亭：什麼事情？

仲新：真糟糕，他爸爸在美國訂的貨物被扣留不准運香港，銀行卻還要着「截率」催付現款，他去做黃金投機碰運氣失敗了，現在破產病倒了！告訴保羅不能去留學了！要他回去看他父親的病！

鶴亭：（嘆息）唉，這些投機商人！

仲新：（對太太）既然你不願去，我們再檢點一下行李吧！到廣州來一看情形倒是安定得很。

（偕太太下。）

夢華：（以一片橙子送到祖父口邊）爺爺，你吃一片新會橙子吧！

鶴亭：（吃）嘆，很甜。

夢華：爺爺，我們很多同學都去參加軍事幹部學校，我想去參加，你給嗎？

鶴亭：（沉吟）這個，好吧！你有志氣，你就去，參加了人民代表會議，去了北京一趟，我看出新中國的氣象了！你們這一輩的人有志有福，我不想怎樣管束你們！

（曾玉瓊推門上，手裏拿着一份報紙。）

玉瓊：夢華，我來幫你搬房子！

夢華：不用搬了！我爺爺已經回來，他完全支持我，我仍然住在這裏，連堂嬸都不去香港了！你手裏是今天的香港報？

玉瓊：是的，好消息，太好了！平壤已經解放，人民軍越過大同江進展五十里！

鶴亭：（搶過報來，架起老花眼鏡）我看看，我看看。

玉瓊（與夢華擁抱）夢華，多高興呀！我讀那電訊，眼淚都流出來了！我們能夠生為今天的中國人，有一個中國的國籍，該是多麼的光榮，多麼的幸福！

鶴亭：（視線從老花眼鏡上邊射出，插嘴）那還用說！

（完）

陸杜雲的轉變

郭燕霞

（一）

談起陸杜雲，大家都覺得頭痛：「這個舊社會人物真是冇辦法」。

他原是縣府留用的職員；調來這家公司的會計。三十開外的矮小個子，留頂的頭，粗粗鬍子下面一口的煙牙，穿着全身美式裝備的絨套裝，每當他的「路吧」皮鞋響一路進辦公廳的時候，同志們都會帶着想笑非笑的神色注意他一下。

他是公司裏的惟一標準絕對的守時者。上辦公遲到，下辦公早退；尤其特別的，當他每天來到辦公廳時，並不會看見同志們在工作，而自己也直接坐下工作，他必定要背起雙手，口啣着香煙，在同志們的座位旁，如檢閱官巡閱軍隊一樣兜一兩個大圈，然後才慢慢的坐到自己的位置上去，把桌子上的白開水向口裏一吞：「唔」！的一聲，開始做工作。

因為他在剖民黨時代混了十幾年會計工作，可表現得不錯，因此；他常常會激蕩他敢然自得的「經驗」去那麼想：「嘿！不是說謊，你們這些什麼股長課長，有真本領能幹的有幾位……同時你們還盲目的亂批評我什麼關着水的僱傭觀點……」

（二）

他是極端反對人家批評他，是個十足關本位工作的官僚派。如果同志們有賬目不明白要開賬的時候，能事先敬他一口香煙，再加上謙恭幾句：「陸同志：請教你一下」，這樣你問的問題，才比較容易就得到答覆，否則你只是直頭直腦的問他：「喂！這數目是怎樣的呀！」那他的頭會向你左右搖兩下，皺皺眉的回答你：「這個！這個……我都不大清楚，你去問一問其他的同志吧！」

工作時，他常常會突然的唱起：「桃花江是美人窩……」或「好花不常開！好景不……」只唱到一兩句的調子，接着吹起口哨跟譜的唱下去。

他的工作一做完，那更了不得，精彩的鏡頭，真是令人啼笑皆非，他會學老虎伸腰，高舉起兩隻拳擂的手，打起呵欠，離開座位，打太極拳，有些同志批評他；「在辦公時間不好這樣防礙大家的工作」，不批評猶可，一批評反而引起人來：「嘿！真傻！牛耕田都會疲倦的嘛？這樣打一手拳，出一出力，提神醒腦，總講什麼提高工作效力呀！」弄得大家有口說不出苦。

對公司裏的生活，他是最不滿的，學習，對他更是陌生，因為他是外宿，假如偶然參加了討論會，他卻不會守口如瓶，他常常從同志們的發言中去爭取發言，插進辯論，把問題拉到三國誌或西遊記裏的人情事物，好比數學課本裏的比例公式，套入其長篇理論，談得天花亂墜，或者一拉拉到自己在剖民黨時代做事時的生活方式，大吹特吹，口沫亂飛。

（三）

一個星期日的中午，我們的學委同志由學委會開會回來，就召集同志們討論這次整風的步驟和方法。在討論到陸杜雲的問題時，大家都覺得這個官僚主義，命令主義是積重難返的，其中有急躁的同志甚至提出：「這次整風，我要不客氣了，假如批評他時，他還是一樣眼淌冒出火來；那他要打，我都跟他打一回。」有些同志說：「打是不必跟他打的！在這麼多同志面前，雖然他會發脾氣，但是打，他是不敢的，只要大家集中火力，向他展開更嚴厲的批評，難道他還會強硬嗎？」這個意見大家都以為：「好比打仗，大家集中火力，對這個頑強的碉堡，還會攻不下嗎？」「對！假如真是攻他不下，我們還可轉移陣地使他孤立。」

這問題大家討論得非常熱烈，各有各的意見，有的說這樣好，有的說那樣好，但學委卻不贊成說：「這個問題，大家的意見都是不對的，陸杜雲到我們公司裏已有兩個多月之久了，大家都同他有意見，不滿他，這個責任不能歸在他一個人身上，其實大家都有一部份責任。」「責任！什麼責任？這傢伙根本是牛，教不轉頭的。」那位性急的同志就壓不住怒火打斷學委同志的話。

「唉！這種態度，怎麼能團結同志呢？你聽我說吧！對陸杜雲這個人，我們暫時不能要求過高。我們不是學習過「團結工作」的文件嗎？現在他正是我們結合實際學習的好材料。因為他在舊社會裏混了十幾年，今天一旦走入我們革命的隊伍裏，要改造他並不是一朝半夕的事，我們必定要經過長期的時間，慢慢地耐心地採取「治病救人」，「對症下藥」的態度和方法，去教育他纔會收效。以前我們都不對。我們只採取嚴厲的批評，和集中火力向他的缺點方面進攻，這樣不但沒有效果，反而增加了他對大家的不滿。同時陸杜雲，也不是沒有優點的，那我們就該從他的優點入手，先表揚他的優點，搞好團結，然後再從他的缺點側面去說服批評他，相信這樣比較有希望收到效果。」

「對！你提的意見很好，但那個契弟，有時人家好言好語的問他，問他好幾次，他總是搖搖頭，連『嗐』一聲都沒有，這樣叫我們怎麼同他接近呢？」一位會計同志說。

「就這樣，我們可先把根源追究一下。想一想，我們最初和他接觸時，他是不是和現在一樣呢？因為我們過去對他的批評和態度太不好了，所以會造成他今天的樣子。」

討論會結束了，同志們都信任了學委會的意見，同時各同志也提出了很多具體的意見來參加這次整風，作為改造陸杜雲的有力的武器。

（四）

整風開始了，在輪到陸杜雲的時候，他當然是這樣想：「整風！還不是又來批評人家！老子這樣就這樣，難道吹得我脹麼？」但是意外得很，同志們開始提意見時，竟不但沒有批評他，而且把他的優點表揚了，且先承認自己的錯處。有的說「以前我是太對不起陸同志了，只知批評他，而不能好好的幫助他進步。」有的說：「陸同志的優點，我們應該向他學習，可惜他不大肯指導其他同志，假如我們能得到陸同志的幫助，那我們的進步一定是很快的。而且直接對我們革命工作也有很大的貢獻。」另一會計同志也說：「假如陸同志能夠改變過去缺點的話，我們會計股每日就不要開夜工即可算清舊賬；就是新賬也可很快完成。」

同志們都很熱情誠懇地握着「治病救人」「對症下藥」的立場實行優點表揚，側面批評，向他提意見，同時也嚴肅地對自己實行檢討認錯。

陸杜雲看到這次整風的情形，聽到了這些話後，就不免會想：為什麼這次他們只談我的優點而不批評我呢？他的心頭開始被感動了，而且一想到同志們竟誠懇地要向他學習，要請他指教的時候，他不禁越想越難過起來，覺得以前自己的作風，會受大家的批評，原是要自己好，要自己進步的，自己的錯處自己要負起一大部份責任，終於輪到他表示態度的時候，出乎同志們的意料之外，竟勇敢地說出：「今天同志們對我所提的意見，我願誠懇的接受。我感覺你們像我的父母一樣，說得連我的眼淚都要流出來了，我現在也知道過去完全是自己的不對，以前你們對我的批評完全是好的……」在他說到最後時，他很堅決的說出：「今後我要痛改前非，向同志們學習……接受同志們的批評，努力工作，幫忙同志，爭取早日完成會計業務，來迎接新的任務，這樣纔對得起毛主席，纔對得住人民……」他把自己心頭的話，盡情傾吐了出來，大家都覺得這次的整風，真有出人意料的痛快和收穫。

（五）

整風後的第二天早晨，我們散步回來，忽然聽到樓上的辦公廳裏，有人打着熟練的算盤，「啊！陸同志，怎麼這樣早呢？」我們的學委走上樓去和他握手說。「不！因為昨天有些賬目還沒有搞清楚，所以今天來得早些……」同志們見到他的時候，都覺得比以前特別親熱，個個人見到他時，都帶着笑容說：「陸同志！早晨。」

一貫遲到早退的陸杜雲，經過整風後，完全不同了。辦公廳裏的太極拳，和「桃花江」，「好花不常開」的精彩鏡頭也不再重演了，雖然有時在他的工作上，還露出官僚態度，但經過了同志們的說服解釋後，他也很快接受而改變過來。這次學習毛主席「三中全會的報告文件」，在考試後的評卷，他的卷竟是我們全公司最高甲等的第一準備卷！

舊社會裏的鬼，一走進新社會裏，也會被造成人的，陸杜雲的轉變又是個很好的例子。

一九五〇年十二月八日 寫於南海糧食公司

隔籬火燭

魏南潛

隔籬火燭，點會由佢燒光（由字讀袖），翹埋雙手企係一傍（翹字上聲），火勢猛起番嚟唔係將笑講，左鄰右舍歸住遭殃；等佢燒到過嚟就冇法阻擋，必須即時灌救合力幫忙。君呀我地援助朝鮮亦都一樣，因爲朝鮮同中國本係親密鄰邦，美帝侵略朝鮮唔到我地觀望，請你睇報紙翻開咁血眼，美機已燒到中國門牆，睇佢轟炸毀壞我地多少村莊，重有多少同胞慘遭無端轟炸，咪話佢事出無心唔會有咁多十幾次，任佢美帝花言巧語鬼計多方，全世界人民眼睛非常雪亮，認識美帝兇殘面目甚過豺狼。美帝一再聲明唔會越過朝鮮三八線北上，冇耐三八線越過又試一付油腔；快向中朝邊境進兵更直頭竄亂放，講乜嘢緩衝地帶滿口荒唐！大話講得太多冇人上當，（當字去聲）一大串侵略中國事實有證有據，查實美帝野心好大妄想：想將亞洲同全世界征服獨霸爲王。可恨佢侵略朝鮮頭一砲唔多幾響，重想征服世界未免太過囂張，種種挑釁行爲我地斷難忍讓，大家起來反抗打倒呢個大盜強梁。紙老虎老早嚇退出朝鮮衆夾脫離老蔣，如果再同世界和平民主力量鬥佢梗明唔慌，美帝精嘅快快援助朝鮮獻出你嘅力量，援朝抗美即係保衛自己國土家鄉，不論努力生產支前抑或志願參軍打仗，喂，聽我唱，齊心爲至上，響應政府號召加緊「鑽」「戰」提防！

他是名流

清滄

在香港，縱使是一個完全不看報紙的人，也可以從別人的口中聽到他的名字，雖然他沒有世界名人那樣響亮，但是他是香港上流社會的上流人物，我們對他不會陌生的。

他有錢，因爲在香港的華爾街——南北行，兩間大商行他都有股本。雖然他不是大股東，但是他總是股東。除此以外，他還在市中心區的大廈有一間寫字樓，掛着貿易公司的招牌，他就是公司的總經理。自然他還有自用汽車，因此可以相信他有錢。

他也有地位，因爲他是慈善機關理事，街坊福利會監事，商會理事，最近開幕的國貨展覽會由籌備到開幕他是重要份子。如果不是秘書提醒他，他簡直數不清他有多少名銜，有時政府還要聘請他諮詢。總之，天堂內不能缺少了他。本來貿易公司總經理才是他的實職；然而知道他是總經理的人究竟不多，那就是說，他的名字比起他貿易公司的招牌來，實在響亮得多，事實上，他對公益事業的服務，遠比他經營貿易更熱心，因此他是名流。

他有多少財產，除了他自己外沒有人清楚。知道他是兩家大商行的股東的人固然多，然而在那裏他佔多少股本就很少人明白。事實上，他在兩家大商行中只佔有很少股本。至於他的貿易公司，也不完全是他的資本，公司的規模也不大，因爲沒有做過能影響市場的大買賣，而且，幾個月前，來了一批訂貨，銀行催迫了幾次要贖單，他就延期了幾次，最近因爲貨品漲了價，才救了他的急。他的公司是做什麼買賣呢？公司是參加進出口公會，但是他的業務範圍實在不止限於進出口，他只有少數幾個人明白他的業外買賣。老實說，他的業外買賣比較進出口更多得多。他投資商業的作用究竟是其次，他將資本投資在商業，取得了大商行股東，貿易公司總經理名銜才算重要。然而，這還不是他的最終目的，股東和總經理的名稱，就是他最有效和最大的資本罷了。

大商行股東和貿易公司總經理，這資本就很有資格經營他的業外買賣了。再加上聰明的活動，他並不困難的就做了商會理事，慈善機關理事……主席。因爲他的職務那樣多，自然他是夠煩忙的。每天參加開會不用說，新商店開幕，或者什麼地方舉行剪綵典禮，他也和名媛小姐一樣，一定參加。說到什麼地方舉行雞尾酒招待會，自然也有他的一份，新聞記者就時常纏着他。所以他成了名流，在報紙上時常出現他的名字，可不是麼，自從香港有了面子，他就有了面子。

他是最慈悲爲懷的人。他做慈善機關理事就沒有薪金，他是爲香港的窮人而服務的。他最關心窮人，天氣熱了，他就想到他們生病所需要的醫藥。寒冷了，他想到窮人的冬衣。這時候，他就組織委員會之類，奔走呼號，發動社會人士拿出錢來救濟他們。不但如此，他還首先捐出一筆錢來以示提倡。然而他的勞苦還沒有完畢，他還要奔走洽購所有救濟材料，商討分配辦法，他都表現極大的服務熱心。致於說捐款數目本來可以購買較多的救濟材料，那是因爲東西漲了價的緣故。若果說寒衣縫製得又狹又短，那是衣縫師製作的手工拙劣的關係。

他不但慈善，他也最肯爲公衆事業服務。比如說，他對街坊福利就有過不少貢獻。對福利設備，他更盡了不少的力。他也是首先拿出錢來辦理福利設備的一個。又如國貨展覽會吧，從籌備，開工到完成，他也曾用過一番苦心，結果呢，總是如他所願一樣。他的收穫是滿意的。

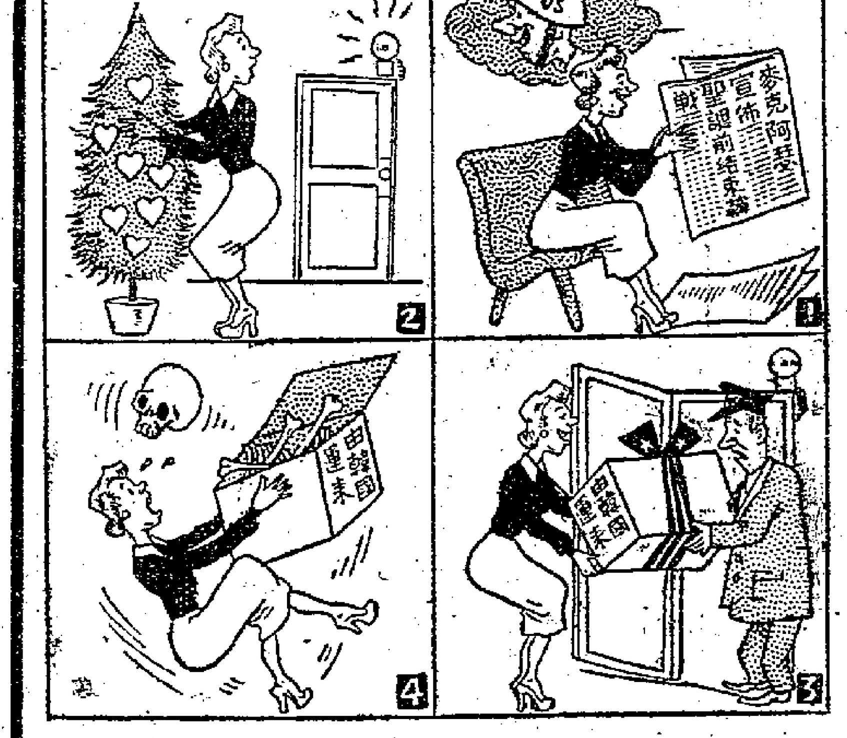
他對人非常熱心，也最肯幫忙別人。比如說，香港有很多時候須要一封名流的介紹信證明身家清白，而他是名流！因此，找他寫信的人就不少了，而且對人他很少拒絕，因爲他事忙，這種請求，他絕不要因此送禮，但是事情總是交給他的秘書辦理。他顯然不知道他的秘書往往違背了他的原意。

他也是一個有心人，他關心倫理道德，學校教育，他對於近來流行的脫衣舞表示痛心。他爲着要明白這些戲對社會的影響起見，他時常不避嫌疑躬逢其會。自然，他對每日發生的淫殺新聞也最注意，往往他因此搖頭嘆惜。所以，他一有機會公開演講時，他總是苦口婆心地勸世人守法爲善。近來通過的保障婦女補充法案，他也有多少功勞的。事實上，他是極力主張保障婦女的人，他反對納妾，雖然他有兩個太太，但是他認爲並不是妾侍，他說是平妻——和妻子平等的妻。妾侍是妾侍，平妻是平妻，他認爲這是兩回事。

最近他經營了一批違禁品買賣，被別人捉着他的馬腳，要起他的「宇容」，除非「湯水」。這一次實在使他頭痛，比銀行迫倉贖單要命得多，雖然說了多少次大家都是體面人，但是錢比體面更重要，他不得不俯首就範了。

回家過聖誕的人

譚彥



大公園

聯合國的同時翻譯機

莫飛

伍修權將軍在安理會的二萬言演說，已見報載。這篇演詞實在太好了，不少人讀過之後，連帶關心到一個題外的問題，那就是在會場上，它是以怎樣的方式被翻譯着傳佈出來的？爲了回答這個問題，這兒簡單地介紹一下聯合國一些會議裏所採用的「同時翻譯機」。

當每個代表進入會場的時候，會場服務人員就會交給他一具這樣的翻譯機：它包括一副聽筒和一只黑色磚形的小盒，和電池，盒裏裝着收音機的突出小片，盒旁有可塑體製的線。盒上有個鈕二，藏着天線。一用來調節音量高低，其另一個可以撥動到七個不同的位置上，它撥到第一個位置時，就可以聽到當場演說者本人的聲音，依次下去，第二位置是英語翻譯，第三是法語，第四是俄語，第五是西班牙語，第六是華語。這五種語言，就是聯合國正式認可的公用語。因爲公用語只有五種，所以翻譯機上原可以聽第七個位置的語言，今還空着。

這種同時翻譯機，原是一九二五年美人斐倫所設計，到次年經英人芬萊改良成功的，所以它又稱爲「斐倫．芬萊演說翻譯機」。一九二九年起，它即陸續爲各種國際性的會議所使用。惟過去所用的均爲有線電式，現在聯合國各會場所使用的，則爲再度改良後的無線電式。

除了上述收聽的設備外，另一部份就是翻譯播音員的設備。翻譯員們坐在各自的有隔音設備的玻璃棚裏，或者根據演說者的原稿，或者由他們各人用不同的語言逐句翻譯，再由小型短波放送機，以不同波長播送出去。持有那隻收音小盒的，便可隨意收聽譯出的講詞了。

這種翻譯機顯然的，有其很大的缺點，因爲翻譯員是逐句很迅速譯出來，沒有充份時間來領會演講者的原意，所以即使很高明的翻譯員，也難免時時譯錯了原意。

爲了解決國際會議上言語隔閡的困難，聯合國語言委員會委員Solzbacher博士曾經建議聯合國請考慮採用世界語（Esperanto）作爲國際性集會的補助語言。而當這種建議實現之前，也就是說一種國際性的補助語爲國際會普遍使用之前，現時的國際集會，還是只能採用那種有缺點的同時翻譯機了。（莫飛）

朝鮮諺語【四】

▲麻雀飛過磨坊，並非徒然：貪慾的人，不失機會。

▲燈下黑暗，人們看不見身邊的東西。

▲砧上的魚，並不怕死：到底決定的死是嚇不倒人的。

▲即以生公鷄交換死公鷄也是困難的：即使是好的，人們也不愛接受他人的提議。

無花的薔薇（雜文）

美第八軍軍長華爾克Walker在朝鮮翻車而死。

他走了，永遠的走（Walk）了。他完成了麥克阿瑟所不能完成的志願，回家過耶誕，回老家過耶誕去了。

× × ×

把武器、物資、兵員當禮物送給對方，把骨灰當禮物送給後方。聖誕老人啊，你的名字是麥克阿瑟！

× × ×

美國拉平斯城的耶誕樹上，紅色的互星已改爲白色——怕看到紅色會想起蘇聯。在那個城中，在耶誕夜裏，强盜出來行劫應該得到獎勵了——那會令人想起美國！

旅美所見

「你父親是幹什麼的？」

吳天纍

有一次，我和一個叫査理士的美國人閒聊天，他突然問我：「你父親是幹什麼的？」我照實告訴了他，隨後又覺得有點奇怪，問他：「你問這個幹什麼？」他告訴我：「你父親是幹什麼的，這是美國人心目中很重要的一個問題，孩子們玩的時候，如果聽說某個孩子的父親是工人，那麼誰也不願意跟這個孩子一同玩；反過來，假使聽說誰的父親是個銀行經理，那麼孩子們都要服從他，推選他當領袖。」原來美國反動統治階級是這樣教育孩子們。

「我們就要關門了」

朱艮傑

我在美國匹茲堡西屋公司實習期間，有一天上午九點鐘左右，到華爾街的一家理髮店去理髮，剛一推門，一個理髮師立刻攔住我，說：「我們就要關門了，請你到別家去吧！」當時我覺得很奇怪，爲什麼剛剛上午九點來鐘就要關門呢？我退了出來，到對面的一家百貨店買點東西，買完東西走出來，看看理髮店的門並沒有關，許多人仍在理髮。我懷疑是自己把話聽錯了，第二天和一個朋友談起這回事，他氣憤地告訴了我：「你不知道嗎？這個理髮店是不給中國人和黑人理髮的。」

「理直氣壯」

徐

這件事是一個最近由美國回來的學生講的。今年九月十七號那天，他從遲不倫大學提着兩個皮箱乘車到芝加哥城去，等待集中回國。上車，坐在他臨近的一個美國人和他交談起來，像老朋友似的問長問短，關懷他的旅行生活。後來他睏着了，當他睏醒一覺的時候，突然發現，那個美國人正在翻他的箱子，他以爲遇到了強盜，那個美國人就拿出來一張特務機關「聯邦調查局」的證明，禁止他驚張。晚上，火車到了一個叫做××的小車站，他爲避免特務的無理糾纏，想跳上另一個車，馬上就被特務捉住，問他：「你還想逃嗎？」他不得已只好藉口小便，走進一個廁所，換上了一套女同學演戲時借用的服裝，匆匆溜出車站。剛走到熱鬧的馬路上，就被兩個美國特務跟蹤追上，挾住了他的兩臂，一個就是在車上的那個特務，還用手槍頂住他的腰，連夜把他架進當地的警察局，關在一間黑屋子裏，對他進行了多次的審問，威脅着叫他供出共產黨的組織情形，直到天亮也沒叫他睡覺。後來一個「聯邦調查局」的特務拿出一張照片，對他說：「原來我們抓你是理直氣壯的。」當時他覺得很氣憤，問他們爲什麼這樣無理。那個美國特務卻「理直氣壯」地回答了他：「我們抓你並沒有冤枉，因爲你穿了女人的衣服在街上跑，有傷風化。」把他弄得啼笑皆非。

一個眞實人的一生

記胡也頻

丁玲

也頻有一點基本上與沈從文和我是不同的。就是他不像我是一個愛幻想的人，他是一個喜歡實際行動的人；不像沈從文是一個常處於動搖的人，又反對統治者（沈從文在年青時代的確也有過一些這種情緒），又希望自己也能在上流社會有些地位，也頻卻是一個堅定的人。他還不了解革命的時候，他就詛咒人生，謳歌愛情，但當他一接觸革命思想的時候，他就毫不懷疑，熱烈地去了解那些他從來也沒聽到過的理論。他先是讀那些馬克思主義的文藝理論，後來也涉及到一些社會科學書籍。他也毫不隱藏他的思想，他寫了中篇小說：「到莫斯科去！」那時我們三人思想情況是不同的。沈從文因爲一貫與「新月社」、「現代評論」派有些友誼，所以他始終有些羨慕紳士階級，他已經不甘於一個清苦的作家的生活，也不大滿足於一個作家的地位，他很想能當一個教授。他到吳淞中國公學去教書了。奇怪的是他下意識地對左翼的文學運動者們不知爲什麼總有些害怕。我呢，我自以爲我比他們懂得些革命，我始終規避着從文的紳士朋友，我看出我們本質上有所分歧，但不願有所爭執，破壞常誼，他和也頻曾像親兄弟過。但我也不喜歡也頻轉變後的小說，我常說也頻，他是左傾幼稚病。我想，要末找我那些老朋友去，完全做地下工作，要末寫文章。我那時把革命與文學還不能很好聯繫的去看，同時英雄主義也有使我以爲不搞文學專搞工作才是革命（我的確對從實際鬥爭上退到文學陣營裏來的革命者也有過一些意見），否則，就在文學上先搞出一個名堂來。我那時對於我個人的寫作才能多少有些過分的估計，這樣就不能有什麼新的決定了。只有也頻不是這種想法。他原來對我是無所批判的，這時卻自有主張了，也常常慫恿他與從文的逐漸不堅固的精神上有距離的友誼。他怎樣也不願失去一個困苦時期結識的知友，不得不常常無言的對坐，或話不由衷，這種心情他只能告訴我，也只有我懂得他。

「紅黑出版處」本是一個很浪漫的冒險行爲，後來已不能繼續下去，還留給我們一筆不小數目的債務，也頻爲着還債，不得不一人去濟南省立高中教書。一個多月以後，等我到濟南去時，也頻完全變了一個人。我簡直不了解爲什麼他變得那末多的同學擁戴着。天一亮，他的房子裏就有人等着他起牀，到夜深還有人不讓他睡覺。他是高中最激烈的人物，他成天宣傳馬克思主義，宣傳唯物史觀，宣傳魯迅與雪峯翻譯的那些文藝理論，宣傳普羅文學。我看見那樣年青的他，被羣衆所包圍所信仰，而他卻是那樣的穩重、自信、堅定，侃侃而談，我說不出的欣喜，我問他：「你都懂得嗎？」他答道：「爲什麼不懂得？我覺得要懂得馬克思也很簡單，首先是要你相信他，同他站在一個立場。」我不相信他的話，我覺得他很有味道。當時我的確是不懂得他的，一直到許久的後來，我才明白他的話，我才明白他爲什麼一下就能這樣，這的確同他的出身、他的生活、他的品格有很大的關係。

（六）

域多利 即日五場獻映 共千金二大壯觀 和司元萬文烈戰史 琥璜島浴血戰 合演萬人演員 舜 加亞 舜萊

唯一獻映巨片之小型電影院 景星 四場時間 二時半 五時三刻 七時 九時四 即派拉蒙百萬元彩色巨片 英烈 騎軍血戰史 下期 蕩婦癡情

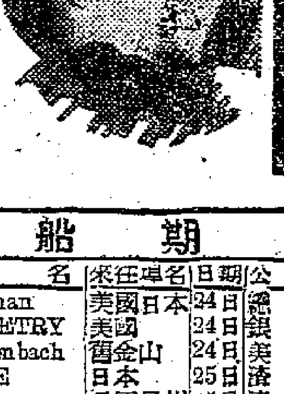
百老匯 聯同獻映 今天加映五點十二場 二開 百萬千金元歷史戰爭巨片 鐵騎金戈 約瑟哥頓 蓮達丹妮露 謝扶德陳勒 康尼威特 四大紅星率領千數演員出演 今早十點半加映 霍美高士 七彩卡通 有未所前大偉面場

平安 皇后 今天十時半 十時正 大瑞同戰港場加映 美高梅公司歌舞香艷大宴劇 全部七彩 彩鳳朝陽 嘉美蓮·遠奧麗·田巴里·沙合演 明天平安十一時半 早場仍開 皇后十一時加映 七彩短片大會 默片卡通 七彩

五今場天 國泰 即日隆重聯映 哥倫比亞無敵巨製 香艷歌舞片王 全部彩色 芙蓉妃子 原子美人 鍾歌妃 瀟灑生角 羅拔甘明 主演 巨片當前先睹爲快 天宮舞池 曲綫比賽 十二金釵 香飄百里 快活林 桃花江 美人畔 軟香嬌甜熱

昨天狂滿 觀衆公認 假期中最佳影片 太平 新世界 中華 國民 好世界 勝利 光明 國際 今天聯影 南海漁歌 漁民生活粵語片 秦劍導演 華南四大紅星（出場序）吳楚帆 白燕 容小意 張瑛 破例主演 萬年影業公司輝煌出品 白浪洶湧 怒潮澎湃 南海情調 亂世漁歌 不惜巨資 拍攝經年 空前偉構

即日五場 今天十時半早場 明後兩天加開十二時半早場 照收價 霓裳 新舞 隆重首映 蘇聯出品戰爭巨片 斯大林獎金卡達耶夫名著「團的兒子」上影第一部翻譯片 標準國語對白 請速定座 誰在殘酷地製造孤兒？誰在狠毒地迫害孤兒？誰在合理地照顧孤兒？誰在莊嚴地保護孤兒？ 小英雄 冷然，童在血的殘且聯侵的亂樣力顧下有地殺今看人略兵中盡愛自一人公兒天看在戰荒，心護己代 蘇反爭馬怎盡照的


影國長城 影片之鉅 煌煌鉅片 閃電出擊 長城影業有限公司製片 南來雁 嚴俊 陳娟娟 龔秋霞 羅元 王龍 編導 岳楓 大都會小人物剪影 南國風光 親切動人 密切注意 映期地點

今天開始 東方 最後今天 勿錯過 七七 四場獻映 娛樂 今天早場七十卡通彩色短片 十時特別加映 七彩節目 恭祝聖誕節唯一大笑片 矮冬瓜 高七脚 大鬧非洲 AFRICA SCREAMS 明天兩場早場 明後兩天各日可見 南來雁 下期放映長城國語巨片 雷電華公司特品野獸叢林冒險鬥片 全部七彩 蠻荒奇觀 大開眼界 世界奇觀 明天早場 七彩名片 錦城春色 珍妮基利 明早笑片 妙手破迷宮 今早十二點半 新奇卡通 七彩卡通 十一本 大

大華 即日五場加開長篇卡通片 全部七彩 仙履奇緣 和路迪士尼 六年結晶 今明後天十時加開二正場

分類廣告 每行拾字 港幣伍毫

飲食 以最新姿態出現之 康樂牛乳餅 營養豐富永久保持新鮮 經銷處：廣州貿華路55號 廣州各處均有代售

香港音樂院 專修科 暨選科 招生 分組上課 半年畢業 學費每月15元即開新班 簡章備索 九龍佐頓道偉晴街66號三樓

立案 文會補習學校 會計班招生

謀生工藝

英俄 招生

遺失 營業 文緣館 押店廉讓 機器織布廠 召頂 鋪位廉讓 出讓

天香樓 杭菜 便知 一試 包辦筵席 點心小食 九龍吳淞街一四〇號地下

醫藥 鍼灸 許耀慶 上海名醫 丁仲英 梁端儕 中醫方法治理 水腫鼓脹症 手脚殘頑症 胃病咽喉症 久咳吐血症 西醫 林明仁 精神病 神經病 醫治 吳鍾靈留產所 達可覺 鍼灸 醫治 何德普 中醫師 醫理 療毒 驗毒

☆交通指南☆

京粵漢線客車簡明時刻表

直快 8	車次	站名	車次	直快 7
6·40	到	北京	開	22·20
52 / 22·38	開 / 到	石家莊	到 / 開	6·1 / 6·38
9·00 / 8·35	開 / 到	鄭州	到 / 開	19·59 / 20·20
16 55	開	漢口	到	12·05

172 廣武普客	52 廣武快客	站名	51 武廣快客	171 武廣普客
22·12	9·37	武昌東	20·50	8·10
10·01 / 9·46	23·15 / 22·59	長沙東	6·49 / 7·04	20·00 / 16
35 / 3·14	38 / 1720	衡陽	12·12 / 31	2·11 / 42
16·03 / 15·51	7·08 / 6·56	韶關	22·23 / 36	13·39 / 54
7·25	23·25	廣州東	6·12	22·53

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午 6時40分	上午 7時20分
7時45分	8時31分
8時32分	9時35分
9時正 慢車	10時 5分
10時正	11時 2分
10時56分	11時57分
11時56分	正午12時56分
下午 1時51分	下午 2時53分
3時30分	4時31分
4時27分	5時28分
6時 9分	7時10分
8時 5分	9時 5分

羅湖開	到九龍
上午 7時正	上午 8時 1分
7時48分	8時48分
8時11分	9時14分
10時 9分	10時 9分
11時31分	正午12時33分
正午12時20分	下午 1時 8分
下午 1時55分	2時57分
2時34分	3時20分
3時37分	4時41分
4時 6分	5時 8分
5時 2分	6時22分

滬粵客車簡明行車時刻表

直快 10	車次	站名	車次	直快 9
18·58	到	上海	開	10·18
1·05 / 14·31	開 / 到	杭州	到 / 開	14·09 / 36
81 / 9·21	開 / 到	金華	到 / 開	19·38 / 48
22·16 / 20·46	開 / 到	向塘西站	到 / 開	7·41 / 8·06
48 / 8·30	開 / 到	株州	到 / 開	20·04 / 20·25
5·00 / 4·41	開 / 到	衡陽	到 / 開	23·56 / 0·14
56 / 18·44	開 / 到	韶關	到 / 開	10·15 / 26
11·30	開	廣州	到	18·00

廣深線各次客車行車時刻表

快車 70	快客 68	慢車 66	快客 64	站名	快客 61	快客 63	快客 65	快客 67
21·51	20·40	19·00	15·45	到 廣州 開	7·00	8·18	10·0	10·50
20·05 / 19·52	54 / 18·39	·52 / 16·40	59 / 14·47	石龍	8·47 / 59	10·14 / 24	11·57 / 12·09	13·06 / ·24
·56 / 18·54	43 / 17·41	·33 / 15·28	51 / 13·49	樟木頭	9·55 / 57	11·20 / 22	13·05 / 07	14·37 / ·42
17·40	16·27	13·53	12·35	開 深圳 到	11·05	12·30	14·25	16·10

港澳輪船航期

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
[illegible]門	每日上午九時正	每日下午二時一刻	德忌利士	31402
龍門	週末及星期日下午二時半	每日凌晨三時半	省港澳	31408
廣西	每日下午三時正	每日凌晨三時正	元安	27303
劍門	每日下午三時半	每日凌晨二時半	省港澳	22555
香江	每日下午五時半	每日上午十時正	德記	26719
利航	每晚十二時正	每日中午十二時正	省港澳	22555

入口船期

船名	西名	來往埠名	日期	公司
白洛南總統	President Buchanan	美國日本	24日	總統
哥雲地城	CITY OF CONVETRY	美國	24日	銀行
愛德華力勤堡	EDWARD Luckenbach	舊金山	24日	美孚
碧于堅頓	BROECONSHIRE	日本	25日	渣甸
他士文	TASMAN	日厘星州	25日	渣華
大利亞	TAIREA	加城仰光星洲	25日	銀行
鋼羅氏	STEEL ROVER	美國紐城	25日	太平
奧連打	OLINDA	日本	25日	太古
他士文	TASMAN	孟加錫星洲	25日	渣華

出口船期

船名	西名	前往埠名	日期	公司
巴拿馬	PANAMA	星洲	24日	寶隆
歐湯米頓	AUTOMEDON	星洲歐洲	24日	太古
永生	WING SANG	基隆	24日	渣甸
蘭士吉	LANGLEESCOT	星洲歐洲	24日	洛昌
華興	EDITH MOLLER	海防	24日	順記
華連	HUA LIEN	高雄	24日	維昌
太平	TAI PING	雪梨美利般	24日	順記
新利華利	SUNNYVILLE	星洲巴城	24日	銀行
柏修斯	PERSEUS	神戶	24日	太古